SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 20, 1842.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 19*th August*, 1842.

No. 207 of 1842.—The following Form of Discharge for all Men who may hereafter be discharged from the Invalid Establishment, received from the Hon'ble the Court of Directors, is published for general information:

BY THE RIGHT HON'BLE, &c. &c. &c.

This Certifies that the Bearer hereof ——— Private in the ——— Company of European ——— Invalids ——— years of age ——— feet ——— inches ——— high ——— hair ——— complexion ——— eyes, by trade a ——— a native of ——— in the county of ——— and Kingdom of ——— enlisted at ——— on the ——— day of ——— one thousand eight hundred and forty ———, hath served the Hon'ble East India Company, justly and truly for the space of ——— years ——— months effective Service, and ——— years ——— months on the Invalid Establishment, from which he is hereby discharged at his own request, having first received a full and true account of all his Pay, Arrears of Pay, Clothing and all other demands whatever, from the time of his first enlisting to the present date, as appears by his receipt on the other side.

To all Officers, Civil and Military, whom it may concern, ... } By order of the ——— Hon'ble the ——— in Council.

Entered in the Town Major's Office by order of the Right Hon'ble the Governor General in Council, ... } this ——— day of ——— one thousand eight hundred and forty ———.

Secy. to the Govt. of ———
Military Department.

Town Major.

Ex^d. ——— N^o. ———

I do hereby acknowledge to have received from the Hon'ble Company, a full, just and true account of all my Pay, Arrears of Pay, Clothing and all other demands from the said Company from the time of my first enlisting in their Service, up to the present date.

Witness my hand this ——— day of ——— one thousand eight hundred and forty ———.

Witness ———

TOWN MAJOR'S OFFICE.

We, whose names are underwritten, Surgeons of the Presidency of Fort William in Bengal, do hereby attest that we have examined the Bearer ——— who was transferred to the Invalid Establishment by G. O. of the ——— as unfit for further effective duty, in consequence of ——— and find him capable of further duty on the Invalid Establishment.

Given under our hands at ——— this ——— day of ——— one thousand eight hundred and forty ———

——— Member Medical Board.
——— Surgeon General Hospital.
——— Garrison Surgeon.
——— Garrison Assistant Surgeon.
——— Assistant Surgeon H. M.'s ——— Regt.

This Certifies, that the Bearer hereof Private ——— of the Invalid Establishment, attached to the Presidency of Fort William in Bengal, has served the Hon'ble Company for the space of ——— years, and that he is discharged from the Service for the reasons stated in the annexed Certificate.

Character

Given under my hand and Seal of Office, this ——— day of ——— One thousand eight hundred and forty ———

Town Major.

W. M. N. STURT. *Major,*
Offg Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

নাম ডিক্রীদার।	নং রসীদ।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা ডিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
ইশ্বরিপ্রসাদ তেওয়ারি	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চং দরি বেহাং সুন্দর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	•	হকিয়তে জগমোহন সুভা	২৯৩৫৩।১৮ জের সুদ আসল ২২২৫৬ ইং ১৮ মেই সন ১৮৪২ ইং লাং ৫ সেতম্বর ১৮৪২ ইং ৭৸৶৯
ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চকবস্তে জগমোহন পুর তসখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	•	ঐ	৩০১।১৮ দাবি তথা —

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ত্রিপুরা —

সরকার বাহাদুরের পাওনা পং বাবুপুরের /১১ হিস্যার খাস্তা বাকীদার চন্দ্রনারায়ন রায়ের জিম্মার বাকী আদায় কারন বাকীদার মজকুরের ওয়ারিস কালীচন্দ্র রায়ের মিল কিয়ত জিলে ভূলুয়ার ডিপুটী কালেক্টর সাহেবের লিখনানুসার নিচের তপশিল মতে বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ইং মো সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ শোমবার এই কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রি হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে বাকীদারের উচিত যে আপন জিম্মার দেনা টাকা ঐ তারিখের পূর্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্বে আদায়

ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ চ০ জগমোহনপুর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০		৪৯৪৸/৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৶১ ই০ ১২ পৌষ সন ১২৪৯ বা০ লা০ ২১ ভাদ্র ১২৪৯ ৩২৸৶৯ ৫২৭৸০
ঐ	৩	ঐ	সিকীমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চ০ দরি বেহা০ সুন্দর তশখীচি গরবন্দবস্তি তা০ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৪	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চ০ চারুমতিনগর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৫	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চকবস্তে বাহেরগড় তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৬	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ প০ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হরবুদি তা০ ব০ ধনঞ্জয় সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা কিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
শীবগোবিন্দ তেওয়ারি ...	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পরগনে নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাঃ বঃ রঘুরাম সেন	জগন্নাথ সেন	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন ও ভবানিচরণ সেন ...	২৯১৸৶৩ জের সুদ আসল — ২২৯॥৵৬ ইঃ ৬ জৈষ্ট সন ১২৪৯ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন তথা — ৮৴৬
							৩০০৲৯
মহারাজা কৃষ্ণকিশোর মানিক্য বাহাদুর	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পঃ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাঃ বঃ রঘুরাম সেন	তথা	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন	৩৭০৵১০ জের সুদ আসল — ৩০০৴১০ ইঃ ১৩ চৈত্র সন ১২৪৮ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন তথা — ১৫৸৵৬
							৩৮৬/৪
ভোলানাথ মিশ্রী ...	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পঃ ধনঞ্জয়নগর তশখিচি হস্তবুদি গরবন্দবস্তি তাঃ বঃ ধনঞ্জয় সুভা	জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর	•	হকিয়তে জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর	৪৯৪৸৴৩ জের সুদ আসল — ৩৯৬৸৵১ ইঃ ১২ পৌষ সন ১২৪৮ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩৸৵৯
							৫২৭৸০

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 20, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা

এ জিলা ও গয়রহর দেওয়ানি আদালতের ডিক্রীর টাকা যে নিচের লিখিত দেইনদারানের স্থানে ডিক্রীদারানের পাওনা আছে তাহা আদায় করিণ দেইনদারানের মিলকীয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ইং মো০ ২১ভাদ্র সন১২৪৯ বাং রোজ সোমবার এই কালেক্টরি কাছারিতে নিচের তপসীলমতে নিলামে বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে দেইনদারানের উচিত জে আপন ২ জিম্মার দেনা টাকা আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলামের সময় হাজীর হয় ডিক্রীর টাকা আদায় না হইলে নিলামে খরিদ করে ও প্রকাস থাকে জে ভূমির সাবেক মালিক পর জে দায় ছিল তাহা নিলাম খরিদারান পর অর্সিবে এবং এই মহালের পর সরকারের জে দাওয়া থাকে তাহা এই নিলাম দ্বারায় লোপ হইবেক না ইতি

নাম ডিক্রীদার	নম্বর লাট।	নম্বর রেকর্ড টরি	নাম মহাল।	নাম মালীক।	সদরজমা।	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
জার্জ লেম সাহেব	১	১৭	পরগনে আমিরাবাদ তপে বনভাওান ডিহি বরদিয়া তা০ মৃজা ইমাম বকস	জমিনা খানম ও মির কা ছম আলি ও মৃজা নবিবকস ও মির মেহের আলি ও পা চকৌন কুনবিআব্দুজআক্কুর	১৩৩৪।৵৫	হকিয়তে নুরজান বেগম	২৩২৮৵১ জের সুদ আসল ১৯৪॥০ ইং ২ বৈসাখ সন ১২৪৮ লা০ ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩২৲ ২৬৪॥৵১

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারের জিম্মার সরকারি সাবেক বাকী টাকা উসুল কারন নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ বা০ রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে বাকীদারের উচিত জে নিলামের তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ তারিখে কাছারিতে হাজীর হয় সরকারি টাকা আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইবেক ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইবেক পূর্ব্বের ডাক অপেক্ষায় জে খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ জে হিস্যা বিক্রী হইবেক।	তলব তক্কা মিন্যা উসুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩।
২	৩৪	মৌ০ দাউম্বড়া তা০ মনিরামচাঁদ দ০১ মাধব মনিরাম ॥০ হি০	শিবপ্রসাদ	৫৩৴৪	মুছল্লম	১০৩।৶১০

ইতি সন ১৮৪২ সাল ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 20, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টর জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২ আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারানের জিম্মার সরকারী সাবেক বাকী আদায়ের কারণ নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ সন ১২৪৯ বা০ ২১ ভাদ্র রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে এই জিলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব লিখা জায় বাকীদারের উচিত জে ঐ দিবসের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া আপন জিম্মার সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ ঐ বিত্ত খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ দিবস হাজির হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা মং ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইয়া ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইয়া পূর্ব্ব ডাকের জাহা খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা দং মিন্না উসুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩
১	৩৫	মৌ০ বাওাখাড়া তাং মনিরামচাঁদ দং মাধব মনিরাম ॥০ হিং	খোদ	৫৩৴৪	মুছল্লম	১০৩।৶৫

ইতি সন ১৮৪২ ই০ তারিখ ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলাম কালিন হাজীর হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলাম খরিদ করিয়া তৎক্ষনাত বায়না ও অপরে মূল্যাবশিষ্ট কানূনানুসারে দাখিল করে ইতি—

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	বাকী বিঃ রোবকারি ডিপুটী কালেক্টরি ত্রিঃ ভুলুয়া
১	১৮৬৪	সিকিমি সামিলে জমিদারি পং মেহের ৵ আনা হিস্যার অন্তঃপাতি তাং চন্দ্রনারায়ন রায়	কালিচন্দ্র রায় ...	হকিয়তে কালীচন্দ্র রায় পীং চন্দ্র নারায়ন রায়	২১১৮৷৵-
২	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক গঙ্গাপ্রসাদ ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৩	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনার হিস্যার সিকিমি তালুক কৃষ্ণমোহন ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৪	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক বৃন্দাবনচন্দ্র রায়...	কালিচন্দ্ররায়	হকিয়তে তথা	

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

G. H. Heimann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Numb. 68 [683]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.*

WEDNESDAY, AUGUST 24, 1842.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 298.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH NOVEMBER, 1841.

The Right Honorable the Governor having had before him Specimens of Book Printing executed at the Military Orphan Press and two other Presses at this Presidency, with the rates of charge which obtain at the three Establishments, is pleased, on the present occasion of renewing the Government Contract with the Orphan Press, to interdict all Government Officers from employing, without the previous sanction of the Government, other than the Contract Press for the execution of Public Works.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 216.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH AUGUST, 1842.

The Hon'ble the President in Council having had under his consideration a proposition for discontinuing the use of Sealing Wax in all Official Despatches, is pleased to direct, that, in future, the Public Offices under the Bengal Presidency close the Envelopes of their Letters with Gum Arabic, and discontinue the use of Sealing Wax where it can be dispensed with. The Seal of Office is to be Stamped with Lamp Black.

Published by Order of the Hon'ble the President in Council,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 236.
FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,
THE 17TH AUGUST, 1842.

The services of Lieutenant C. A. Orr, of the Madras Engineers, were placed at the disposal of the Resident at Hyderabad, for employment in the Nizam's Army on the 14th April last.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to Govt. of India.

No. 239.
PROCLAMATION.
FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,
THE 17TH AUGUST, 1842.

The Hon'ble the President in Council is pleased to direct and notify that the Districts of the North East Frontier of Upper Assam, now under the management of Captain Vetch, in the Political Department, commonly called the Sadya and Muttock Districts, and the tracts which may hereafter be annexed to the same Superintendence, shall be administered from the 1st Proximo, in all matters of Revenue and Judicial Administration, under the Government of Bengal in those Departments: and the Officers employed in that country are accordingly placed under the authority of the Sudder Board of Revenue in Revenue matters, and of the Sudder Dewannee Adawlut and Nizamut Adawlut in matters connected with the Administration of Civil and Criminal Justice in the manner provided by Act No. II. of 1835, as may be ordered by the Government of Bengal in the Revenue and Judicial Department: the local Officers corresponding with, and subject to the intermediate control of the Commissioner of Assam, as in the Districts of Upper Assam similarly transferred from the Political Department to the Revenue and Judicial Department of the Government of Bengal by a Resolution, dated the 31st July 1839, which was published in the Calcutta Gazette of the 3d of August following.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to Govt. of India.

No. 1.

FORT WILLIAM,

THE 17TH AUGUST, 1842.

GENERAL DEPARTMENT.

EDUCATION.

Mr. Surgeon Richardson is appointed a Member of the Local Committee of Education at Moulmein.

H. V. BAYLEY,
Depy. Secy. to the Govt. of India.

No. 380.

FORT WILLIAM,

GENERAL DEPARTMENT,

THE 17TH AUGUST, 1842.

Mr. F. M. Lind, a Student of the College of Fort William, prosecuting his Studies in the Oriental languages at Goruckpore, has obtained leave of absence, under Medical Certificate, for one month, from the 3d instant.

Mr. J. F. Shepherd, a Student of the College of Fort William, embarked for Singapore on board the Ship "Framjee Cowasjee," which vessel was left by the Pilot at Sea on the 9th instant.

MARINE.

Captain J. Tapley has been appointed Surveyor of Shipping at Moulmein, for measurement of Tonnage, in succession to Captain T. C. Kinsman deceased,—this appointment to have effect from the date of his taking charge of the duties.

H. V. BAYLEY,
Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 381.

FORT WILLIAM,

ECCLESIASTICAL DEPARTMENT,

THE 22D AUGUST, 1842.

The Reverend J. Vaughan, Junior Chaplain of the Old or Mission Church, has obtained leave of absence for five months, to visit Penang, on urgent private affairs.

H. V. BAYLEY,
Depy. Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 12TH AUGUST, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council, for the first time, on the 12th August, 1842.

ACT No. — of 1842.

An Act relative to the number and powers of the Revenue Commissioners under the Presidency of Bombay.

I. It is hereby enacted, that so much of Regulation V. of 1830, of the Bombay Code, as provides that one Revenue Commissioner shall be appointed for the Territory subordinate to Bombay, and that the Southern Mahratta Country shall be excluded from his jurisdiction, is repealed.

II. And it is hereby enacted, that two or more Revenue Commissioners shall be appointed for the whole of the Territory composing the Presidency of Bombay, each of whom shall be vested with all the powers possessed by the single Revenue Commissioner, under Regulation V. 1830, and shall be empowered to act over the whole extent of the said Presidency, or over such portion as the Governor in Council of Bombay, may from time to time prescribe by an Order published in the Gazette.

III. And it is hereby enacted, that each Revenue Commissioner shall have such number of Covenanted Assistants, as the Governor in Council may deem it expedient to appoint.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 12th day of October next.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to Govt. of India.

(No. 1112.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

LEAVE OF ABSENCE.

THE 1ST AUGUST, 1842.

Dr. E. Mitchell, Civil Assistant Surgeon of Pubna, for six weeks, from the 1st proximo, under Medical Certificate, preparatory to making application for going to Sea for the benefit of his health.

APPOINTMENT.

THE 15TH AUGUST, 1842.

Kashinath Turklunkar to be Pundit of all the Districts comprized in the Presidency Circle, Hooghly excepted, vice Sroenath Bidyabageesh raised to the office of Sudder Ameen of Sylhet.

LEAVE OF ABSENCE.

THE 20TH AUGUST, 1842.

Mr. Civil Assistant Surgeon W. S. Dicken, of Balasore, for ten days, on private affairs.

APPOINTMENT.

THE 22D AUGUST, 1842.

Dr. W. F. Sealy to officiate as Civil Assistant Surgeon of Pubna during the absence of Dr. Mitchell, or until further orders.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 1466.

ORDER BY THE HON'BLE THE LIEUT. GOVERNOR NORTH WESTERN PROVINCES.

AGRA.

APPOINTMENTS.

REVENUE DEPARTMENT,

THE 12TH AUGUST, 1842.

Mr. J. H. Walker to be Deputy Collector under Regulation IX. of 1833, in Zillah Goorgaon.

SEPARATE—REVENUE DEPARTMENT,

THE 13TH AUGUST, 1842.

Mr. W. S. Donnithorne to Officiate as Collector of Customs at Allahabad.

R. N. C. HAMILTON,
Secy. to the Govt. N. W. P.

Nos. 1505, 1520, 1532, 1541, 1547, 1552.

ORDERS BY THE HON'BLE THE LIEUT. GOVERNOR OF THE N. W. P.

AGRA.

APPOINTMENTS.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 8TH AUGUST, 1842.

Mr. W. S. Cunninghame to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Furruckabad, on being relieved of his present duties by Mr. Trench.

Mr. R. B. Thornhill to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Mynpoory, on being relieved of his present duties by Mr. Cunninghame.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 9TH AUGUST, 1842.

Abdool Wahid Khan, Sudder Ameen of Paneeput, to be Sudder Ameen of Boolundshuhur.

Moulvee Mahomed Bushurooliah, Sudder Ameen of Rohtuck, to be Sudder Ameen of Pillibheet.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 10TH AUGUST, 1842.

Mr. C. Raikes to officiate as Joint Magistrate and Deputy Collector of Mooradabad, until further orders.

LEAVE OF ABSENCE.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 12TH AUGUST, 1842.

Mr. J. F. Bacon, Civil Assistant Surgeon of Moradabad, for five months, to proceed to the Hills, on Medical Certificate.

APPOINTMENTS.

JUDICIAL DEPARTMENT,

THE 13TH AUGUST, 1842.

Mr. S. Lightfoot to be Civil Assistant Surgeon of Boolundshuhur.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

The following Appointments, by the Commissioner of the Saugor Division, are confirmed:

Captain C. R. Browne to the temporary charge of the Jubbulpore District, owing to the severe indisposition of Captain Hore.

Captain Boland to officiate as Principal Assistant at Hosungabad.

Lieutenant Duncan to officiate as 1st Junior Assistant at Baitool.

R. N. C. HAMILTON,
Secy. to Govt. N. W. Provinces.

No. 59.

FINANCIAL DEPARTMENT,

ALLAHABAD,

THE 16TH AUGUST, 1842.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to resolve, that the temporary Members appointed to the Finance Committee of the Bengal Provinces, in the Orders of the 23d June last, shall continue their functions at Allahabad after the departure of the Governor General from that Station, in correspondence with the permanent Committee; and that Mr. H. M. Elliot, the Secretary to the Sudder Board of Revenue, be appointed Secretary to the Corresponding Committee at Allahabad.

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India,
with the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

ALLAHABAD, 15*th August*, 1842.

The Right Honorable the Governor General is pleased to make the following Appointments:

Surgeon Mathew Nisbet, M. D., of the 2d Brigade Horse Artillery, to be Garrison Surgeon and Medical Store-keeper at Agra, vice Woodburn removed.

Captain D. T. Caddy, of the 70th Regiment Native Infantry, to be Major of Brigade in Oude, vice Hill, appointed second in Command of the 4th Irregular Cavalry.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

No. 587.

FORT WILLIAM,

FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 15TH AUGUST, 1842.

Notice is hereby given, that the Salaries and Allowances of the Civil and Marine Departments for August, instant, will be discharged by the Officiating Sub-Treasurer, as under—

Marine Establishment, on or after Monday, the 12th Proximo.

Civil Ditto, on or after Thursday, the 15th Proximo.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

H. V. BAYLEY,
Depy. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,

MILITARY DEPARTMENT, 15TH AUGUST, 1842.

Notice is hereby given, that the Pay, Batta, and other Allowances for August 1842, of the Troops at the Presidency and at the other Stations of the Army, will be issued on or after Saturday, the 10th Proximo,

By Order of the Hon'ble the President in Council,

W. M. N. STURT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 19*th August*, 1842.

No. 208 of 1842.—The undermentioned Native Officers of the Madras Establishment are advanced and admitted to the 1st and 2d Classes of the "Order of British India."

Subadar Major Shaik Homed, "Bahadoor," of the 31st Regiment Light Infantry, to be a "Sirdar Bahadoor", of the 1st Class of the "Order of British India," ..... Subadar Hagee Mahomed, of the 4th Golundauze Battalion Artillery, to be a "Bahadoor," of the 2d Class of the "Order of British India,".....	In succession to Pensioned Subadar Major Nutter Cawn, "Sirdar Bahadoor," formerly of the 6th Light Cavalry, deceased, to have effect from the 27th January 1842, in succession to Subadar Major Veerasawmy "Sirdar Bahadoor," of the 1st Class of the "Order of British India," and attached to the 35th Regiment N. I, deceased.

The Promotion and Nomination to the 1st and 2d Classes of the "Order of British India" respectively, of Subadar Major Sillar Homed of the 12th and Subadar (now Subadar Major) Shaik Homed, of the 37th Regiment N. I., announced in G. Os. No. 75, of the 23d March last, are to have effect from the 2d January 1842, in succession to Pensioned Subadar Major Nutter Cawn, "Sirdar Bahadoor" deceased.

W. M. N. STURT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.

THE GENERAL TREASURY will be closed on Monday, the 29th and Tuesday, the 30th instant, on account of the Hindoo Holidays Junmo Ostomee.

W. H. BELLI,

Officiating Sub-Treasurer.

General Treasury,
The 19th August, 1842.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 15th August and Sunday the 21st August, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
14th to 21st August,	Princess Victoria, ...	London, ...	Will sail on the 25th instant.
Ditto,.....	Mark Palmer,.....	Mauritius, ...	Ditto ditto.
15th and 16th Ditto,...	Hero, ...	Singapore and China,.....	Left town on the 17th ditto.
17th to 21st Ditto, ...	John McVicar, ...	Ditto, ...	Will sail on the 23d ditto.
15th to 21st Ditto, ...	Venus, ...	Penang, ...	Ditto ditto.

Calcutta, General Post Office, the 23d August, 1842. Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c., for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2*s.* 8*d.* By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1*s.*

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2*d.* each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 27th May, 1840.

OVERLAND MAILS.

THE Government of Bombay intends despatching the Suez Mails, of the following months, from that Presidency, on the dates as below specified, viz.

The Steamer of	June	on the	23d	of May.
"	July	"	18th	" June.
"	August	"	19th	" July.
"	Sept.	"	27th	" August.

The latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the May Steamer, will be the 9th proximo. The latest safe dates, for the Steamers of the subsequent months, will be notified hereafter.

L. J. H. GREY,

Offg. Post Master General.

General Post Office,
The 20th April, 1842.

NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 6th September, 1841.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that Excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Upper South Division.

Meredith's Lane, at its junction with Cossitollah Street, will be closed up entirely, while the Southern Wall of the Free Mason's Hall, is being pulled down, or for about 14 days, after which, it will be open for Palkees and Foot Passengers.

Upper S. and Lower North Division.

From Lall Bazar through Rada Bazar, and Old China Bazar to the Western extremity of Moorgyhatta Street, an Aqueduct to be built.

ROBT. J. ROSE,

Supt. Roads and Conservancy.

NOTICE.

The Ball dropped this day One Second (1*s.*) before Mean Noon.

GEORGE WARREN, *Lieut.-Col.,*

Town Major.

Fort William,
22d August, 1842.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pangah Salt is for Sale at the rate specified below. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Narainpore, and the Rowannah first presented there to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture.	Quantity.	Price per 100 Mds.
24-Pergunnahs Bahurboony Salt, ...	Narainpore,.....	1248 S. S., ...	Mds. 50,000	Co.'s Rs. 433.

Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1842. H. TORRENS, *Secretary.*

GOVERNMENT AGENCY.

THE Government Agent begs to draw the attention of Constituents to the 7th Clause of the Regulations for the management of the Public Agency, published in 1810, quoted in the margin, and copied into all the Calcutta Directories;—and whereas much inconvenience to individuals, and an appearance of Discredit to the *Drawees* arises from the necessary return of Private Bills of Exchange and Hoondies, it is requested that the practice of remitting by such, for the purpose of investment in Government Securities, may be discontinued.

The Officer abovementioned is authorized to receive Remittances, in *Government Bills only* from individuals desiring to purchase the Public Securities for deposit with him, (provided such Bills shall be *payable at the General Treasury* or *Presidency Pay Office,)* and to invest the amount, according to the instructions of the proprietor in the Government Securities.

G. F. McCLINTOCK,
Government Agent.

FORT WILLIAM,
GOVT. AGENT'S OFFICE,
The 12th August, 1842.

NOTICE is hereby given, that the Partnership lately carried on at Sealdah, and in Calcutta, by and between Mr. John Sheils, now a Prisoner for Debt in the Great Jail of Calcutta, Moheschunder Bonnerjee, of Pattoreahghattah, in Calcutta, Banian, and the undersigned Nobinchunder Dutt, of Pattoreahghauttah aforesaid, Banian, as Bakers, Confectioners, Provisioners, Wine Merchants and Coopers, under the Style or Firm of Sheils and Company, under certain Articles of Agreement, bearing date the 5th day of February 1842, and declaration thereon indorsed, has been dissolved, and the business thereof put a stop to, and that the said John Sheils and Moheschunder Bonnerjee have not, nor hath either of them any Power or authority to hold Assign, or make over any of the Stock, Goods, Chattels, or Effects, used or employed in the said business, or to receive any Monies or Property owing or belonging to the said Co-partnership, or Debts due in respect of the said business or to sign the said Co-partnership name, but that all such Stock, Goods, Chattels and Effects, Monies, Debts, and Property belong to me the said Nobinchunder Dutt, solely and exclusively: all Persons therefore indebted to the said Firm, are requested not not to pay the amount of their Debts to the said Mr. Sheils and Moheschunder Bonnerjee, or to either of them, but to me the said Nobinchunder Dutt only, who am alone empowered to grant receipts and discharges in respect thereof.

NOBINCHUNDER DUTT.

8d August, 1842.

NOTICE.

CHARLES SCOTT, of Prince of Wales' Island, Merchant, having in consequence of Insolvency by Indenture, dated the 5th of May ultimo, assigned all his property to the undersigned in Trust to be realized and applied in satisfaction of the Claims of such of his Creditors as should within twelve calendar months, from the date thereof subscribe the said Indenture, and thereby agree to accept of the Dividends that may arise out of such property in discharge of their Debts, and the said Indenture having been subscribed by a Majority of the Creditors, the other Creditors are requested to do so by themselves or their Agents, and notice is hereby given, that the Creditors who do not subscribe the said Indenture within the said period, shall not participate in the benefit of such assignment, and all Creditors acceding to the said Deed are requested to send in their Claims.

The Trustees also hereby require all persons indebted to the said Charles Scott, to make payment to them without delay of their respective Debts, the same having been assigned to them.

JAMES NAIRNE,
T. A. BROWN,
C. SPOTTISWOOD, } *Trustees.*

Prince of Wales' Island, the 8th of July, 1842.

NOTICE

IS hereby given, that at a General and Quarter Sessions of the Peace, holden at the Office of Her Majesty's Justices of the Peace in the Town of Calcutta, on Thursday, the Eleventh day of August, Instant, it was ordered that the Assessment of last Quarter, viz., May, June and July, be taken to be the Assessment of the ensuing Quarter, viz., August, September and October, and that Notice should be given by the Assessors to the Owners or Occupiers of Premises, the Assessment whereof is proposed to be altered, requiring persons having objections to make thereto or to the present Assessment, to address a Petition to the Justices in Sessions, and file it with their Clerk between the hours of Eleven and Four o'Clock on or before the Twelfth day of September next, after which no objection will be received, and the Sessions stand adjourned to Thursday, the Eighteenth day of August, Instant, to be then holden at the hour of Two o'Clock in the afternoon, at the Office of the Justices, and will be continued by Weekly Adjournment until such objections and other business shall be disposed of, and that the Assessment made and allowed in these Sessions will take effect from the First of November next.

W. L. HARWOOD,
Offg. Clerk to the Justices.

Calcutta, Police Office, 11th August, 1842.

SUNDRY EFFECTS of the late Mr. Robert Hurd, a British European Subject, who died at this Station on the 31st July last, are under the Seal of this Court, and will be delivered over to the person who may, conformably to the provisions of Section 6 Regulation XV. of 1806, be legally authorized to receive them.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Judge.

Sylhet, Judge's Office,
The 17th August, 1842.

WANTED by the Chumparun Ferry Fund Committee, an English Writer, Salary Company's Rupees 50 (Fifty) per mensem, out of which he will have to provide a Duftery. None but those well acquainted with the routine of Government Official Correspondence and Accounts, need apply. Testimonials to be forwarded, Post paid, to

WILLIAM MORAN,
Secy. Chumparun F. F. Committee.

Mootecharee, 1st August, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per mensem.

H. FLETCHER,
Offg. Dy. Col.

Zillah Bogoorah,
Deputy Collectorate.
The 29th June, 1842.

এস্তেহার

জেলা বগুড়ার ডিপটী কালেক্টরির এক জন খাজাঞ্চীর আবিস্যক ২৭৫৯৯ টাকার নিস্কটকি জামিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy. Collectorate,
The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, *Offg. Depy. Collr.*

Co.'s Rs.	
No. 6585 for 10	
No. 20912 for 10	

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal Notes specified in the margin, have been stolen from Mr. C. Hamilton, of Mirzapore, and that they have been stopped at the Bank.

G. D. WILKINS, *Magistrate.*

Sarun Magistracy,
the 25th July, 1842.

Works for Sale at the Bengal Military Orphan Press.

A

TOXICOLOGICAL CHART,

Price 1 *Rupee,*

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

Just Published,

(July 20th.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Demy Quarto,—Price 4 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Nizamut Adawlut,

Part 5 of Vol. 3,

Containing Rules for the Preparation

OF THE

Session Judges' and Magistrates' Statements,

According to the New Forms.

Just Published,

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo.—Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART I. OF VOL. VII.

OF

Reports of Cases for 1841,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut;

With an Index to the principal matters.

ALSO,

(Under the same cover, and included in the above charge,)

Reports of Summary Cases for 1841,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut,

Approved by the Court.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

May 7th, 1842.

Just Published,

(July 23rd, 1842,)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap,—Price 2 Rs.

(Part II.)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation

OF THE

Coal and Mineral Resources of India.

Brought up to April, 1842,

BY THE SECRETARY.

*** A few Copies of Part I., corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Press, at 4 Rs. each.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340. Price 6 Rs.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 24, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টর জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২ আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারানের জিম্মার সরকারী সাবেক বাকী আদায়ের কারণ নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ সন ১২৪৯ বা০ ২১ ভাদ্র রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে এই জিলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব লিখা জায় বাকীদারের উচিত যে ঐ দিবসের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া আপন জিম্মার সরকারি বাকী আদায় করে আর যেকেহ ঐ বিত্ত খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত যে ঐ দিবস হাজির হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও যে শতকরা মং ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইয়া ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইয়া পূর্ব্ব ডাকের জাহা খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল	নাম মালিকান যে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তক্কা দং মিন্না উসুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩
১	৩৫	মৌ০ বাওাখাড়া তাং মনিরামচাঁদ দং মাধব মনিরাম ॥০ হিং	খোদ	৫৩৴৪	মুছল্লম	১০৩।৶৫

ইতি সন ১৮৪২ ই০ তারিখ ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারের জিম্মার সরকারি সাবেক বাকী টাকা উসুল করিন নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই০ মে।০ ২১ ভাদ্র সন ১২৪১ বাং রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে বাকীদারের উচিত জে নিলামের তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ তারিখে কাছারিতে হাজীর হয় সরকারি টাকা আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইবেক ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইবেক পূর্ব্বের ডাক অপেক্ষায় জে খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ জে হিস্যা বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা মিন্যা উশুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩।
২	৩৪	মৌ০ দাউঘড়া তা০ মনিরামচাঁদ দ০ মাধব মনিরাম ॥০ হি০	শিবপ্রসাদ	৫৩৴৪	মুছুল্লম	১০৩।৶১০

ইতি সন ১৮৪২ সাল ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 24, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

এ জিলা ও গয়রহর দেওয়ানি আদালতের ডিক্রীর টাকা যে নিচের লিখিত দেইনদারানের স্থানে ডিক্রীদারানের পাওনা আছে তাহা আদায় কারণ দেইনদারানের মিলকীয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ইং মো০ ২১ভাদ্র সন১২৪৯ বাং রোজ সোমবার এই কালেক্টরি কাছারিতে নিচের তপসীলমতে নিলামে বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে দেইনদারানের উচিত জে আপন২ জিম্মার দেনা টাকা আদায় করে আর কেহেহ নিলাম খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলামের সময় হাজীর হয় ডিক্রীর টাকা আদায় না হইলে নিলামে খরিদ করে ও প্রকাস থাকে জে ভূমির সাবেক মালিক পর জে দায় ছিল তাহা নিলাম খরিদারান পর অর্সিবে এবং এই মহালের পর সরকারের জে দাওয়া থাকে তাহা এই নিলাম দ্বারায় লোপ হইবেক না ইতি—

নাম ডিক্রীদার	নম্বর লাট।	নম্বর রেকে ট্রি	নাম মহাল।	নাম মালীক।	সদরজমা।	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তহা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
জার্জ লেম সাহেব	১	১৭	পরগনে আমিরাবাদ তপে বনভাওান ডিহি বরদিয়া তাং মূজা ইমাম বকস	জমিনা খানম ও মির কা ছম আলি ও মূজা নবিবকস ও মির মেহের আলি ও পা চকৌন কুনবি অন্দুজ আপুর	১৩৩৪।৵৫	হকিয়তে নুরজান বেগম	২৩২।৵৯ জের সুদ আসল— ১৯৪।০ ইং ২ বৈসাখ সন ১২৪৮ লাং ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩২৲ ২৬৪।৵৯

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তক্তা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
শ্রীবগোবিন্দ তেওয়ারি ...	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পরগনে নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাঃ বঃ রঘুরাম সেন	জগন্নাথ সেন	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন ও ভবানিচরণ সেন ...	২৯১৸৶৩ জের সুদ আসল ২২৯॥৶৬ ইঃ ৬ জৈষ্ট সন ১২৪৯ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন তথা ৮৴৬
							৩০০৲৯
মহারাজা কৃষ্ণকিশোর মানিক্য বাহাদুর	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পঃ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাঃ বঃ রঘুরাম সেন	তথা	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন	৩৭০৶১০ জের সুদ আসল ৩০০৴১০ ইঃ ১৩ চৈত্র সন ১২৪৮ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন তথা ১৫৸৶৬
							৩৮৬৴৪
ভোলানাথ মিশ্রী...	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পঃ ধনঞ্জয়নগর তশখিচি হস্তবুদি গরবন্দবস্তি তাঃ বঃ ধনঞ্জয় সুতা	জগমোহন সুতা ও জগতরাম ঠাকুর		হকিয়তে জগমোহন সুতা ও জগতরাম ঠাকুর	৪৯৪৸৴৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৶১ ইঃ ১২ পৌষ সন ১২৪৮ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন১২৪৯ ৩২৸৶৯
							৫২৭৸০

ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ চ০ জগমোহনপুর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	৪৯৪৸/৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৵১ ই০ ১২ পৌষ সন ১২৪৮ বা০ লা০ ২১ ভাদ্র ১২৪৯ ৩২৸৵৯ ৫২৭৸০
ঐ	৩	ঐ	সিকীমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চ০ দরি বেহা০ সুন্দর তশখীচি গরবন্দবস্তি তা০ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা
ঐ	৪	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চ০ চারুমতিনগর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা
ঐ	৫	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চকবস্তে বাহেরগড়া তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা
ঐ	৬	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ প০ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তা০ ব০ ধনঞ্জয় সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
ইশ্বরিপ্রসাদ তেওয়ারি	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চং দরি বেহাং সুন্দর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	•	হকিয়তে জগমোহন সুভা	২৯৩৩৷৷১৮ জের সুদ আসল ২২২৫৬ ইং ১৮ মেই সন ১৮৪২ ইং লাং ৫ সেপ্তেম্বর ১৮৪২ ইং ৭৸৶৯
ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চকবস্তে জগমোহনপুর তসখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	•	ঐ	৩০১৷৷১৮ দাবি তথা

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ত্রিপুরা

সরকার বাহাদুরের পাওনা পং বাবুপুরের ৴১১ হিস্যার খাস্তা বাকীদার চন্দ্রনারায়ন রায়ের জিম্মার বাকী আদায় কারন বাকীদার মজকুরের ওয়ারিস কালীচন্দ্র রায়ের মিল কিয়ত জিলে ভুলুয়ার ডিপুটী কালেক্টর সাহেবের লিখনানুসার নিচের তপশিল মতে বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ইং মো সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ শোমবার এই কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রি হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে বাকীদারের উচিত জে আপন জিম্মার দেনা টাকা ঐ তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে আদায়

রে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলাম কালিন হাজীর হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলাম খরিদ করিয়া তৎক্ষনাত বায়না ও অপরে মূল্যাবশিষ্ট কানুনানুসারে দাখিল করে ইতি

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	বাকী বিঃ রোবকারি ডিপুটী কালেক্টরি ভুলুয়া
১	১৮৬৪	সিকিমি সামিলে জমিদারি প০ মেহের ৵ আনা হিস্যার অন্তঃপাতি তা০ চন্দ্রনারায়ন রায়	কালিচন্দ্র রায় ...	হকিয়তে কালীচন্দ্র রায় পি০ চন্দ্র নারায়ন রায়	২১১৮৸৶৬
২	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক গঙ্গাপ্রসাদ ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৩	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনার হিস্যার সিকিমি তালুক কৃষ্ণমোহন ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৪	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক বৃন্দাবনচন্দ্র রায়...	কালিচন্দ্ররায়	হকিয়তে তথা	

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

G. H. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

Numb. 69 [689]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.*

SATURDAY, AUGUST 27, 1842.

No. 298.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH NOVEMBER, 1841.

The Right Honorable the Governor having had before him Specimens of Book Printing executed at the Military Orphan Press and two other Presses at this Presidency, with the rates of charge which obtain at the three Establishments, is pleased, on the present occasion of renewing the Government Contract with the Orphan Press, to interdict all Government Officers from employing, without the previous sanction of the Government, other than the Contract Press for the execution of Public Works.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 242 of 1842.

FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,
THE 10TH AUGUST, 1842.

Mr. Apothecary J. F. Pingault, in Medical charge of Chykooah, in Upper Assam, has obtained six months' leave of absence, to visit the Presidency, on urgent private affairs, to commence from the 1st of November next.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to Govt. of India.

No. 247.

FORT WILLIAM,
POLITICAL DEPARTMENT,
THE 27TH AUGUST, 1842.

Mr. P. Melvill has reported his arrival this day at the Presidency in pursuance of his appointment to the office of Assistant to the Secretary to the Government of India and the Government of Bengal in the Secret and Political Department.

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to Govt. of India.

No. 473.

FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 24TH AUGUST, 1842.

APPOINTMENT.

The Honorable the Deputy Governor is pleased to appoint Mr. G. Adams to be Assistant to the Sub-Treasurer.

By Order of the Hon'ble the Deputy Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 12TH AUGUST, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council, for the first time, on the 12th August, 1842.

ACT No. — of 1842.

An Act relative to the number and powers of the Revenue Commissioners under the Presidency of Bombay.

I. It is hereby enacted, that so much of Regulation V. of 1830, of the Bombay Code, as provides that one Revenue Commissioner shall be appointed for the Territory subordinate to Bombay, and that the Southern Mahratta Country shall be excluded from his jurisdiction, is repealed.

II. And it is hereby enacted, that two or more Revenue Commissioners shall be appointed for the whole of the Territory composing the Presidency of Bombay, each of whom shall be vested with all the powers possessed by the single Revenue Commissioner, under Regulation V. 1830, and shall be empowered to act over the whole extent of the said Presidency, or over such portion as the Governor in Council of Bombay, may from time to time prescribe by an Order published in the Gazette.

III. And it is hereby enacted, that each Revenue Commissioner shall have such number of Covenanted Assistants, as the Governor in Council may deem it expedient to appoint.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be re-considered at the first meeting of the Legislative Council of India, after the 12th day of October next.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to Govt. of India.

FORT WILLIAM,

LEGISLATIVE DEPARTMENT,

THE 19TH AUGUST, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 19th of August 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VII. 1842.

An Act for repealing certain provisions of the Bengal Code regarding translations.

I.—Whereas the rules regarding the rate of payment for translations of proceedings and other documents for the use of the Civil Courts fixed by Sec. V. Reg. XIX. 1797, and Sec. XXXIII. Reg. IV. 1803, of the Bengal Code, require amendment;—

It is hereby enacted, that Sec. V. Reg. XIX. 1797, and Sec. XXXIII. Reg. IV. 1803, be repealed.

F. J. HALLIDAY,

Offg. Secy. to the Govt. of India.

(No. 1137.)

ORDERS BY THE HON'BLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

LEAVES OF ABSENCE.

THE 22D AUGUST, 1842.

Mr. E. E. H. Repton, Magistrate and Collector of Balasore, for six months, in extension under Medical Certificate, to enable him to continue at Darjeeling, for the restoration of his health.

Mr. W. T. Taylor, Collector of Purneah, for one month, under Section XI. of the Rules of the 29th January 1840, making over charge of the current duties of his Office for the time being to Mr. H. M. Reid.

Moulvie Rooknoodeen Khan Bahadoor, Principal Sudder Ameen of Purneah, during the Dusserah vacation, and fifteen days beyond it, on private affairs.

THE 24TH AUGUST, 1842.

Mr. R. Torrens, Civil and Sessions Judge of the 24-Pergunnahs, for ten days, under Medical Certificate, making over charge of the current duties of his Office to the Additional Principal Sudder Ameen, Roy Hurrochunder Ghose.

NOTIFICATION.

Mr. J. Alexander resumed charge of the Treasury of the Collectorate of Tipperah, from Mr. Uncovenanted Deputy Collector Costley, on the 6th instant.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

(No. 1138.)

FORT WILLIAM,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 22D AUGUST, 1842.

NOTIFICATION.

Lukheekant Doss, Ex-Darogah, and Petumber Sing, Ex-Burkundauz of Thannah Thorlah, in Zillah Tipperah, having been convicted before the Sessions Judge of causing the death of one Golamee Kyburth, by maltreating him while a prisoner, are hereby, in addition to the sentences passed upon them of imprisonment for seven years declared incapable of serving the Government in any public capacity for the future.

FRED. JAS. HALLIDAY,

Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 609.

FORT WILLIAM, FINANCIAL DEPARTMENT,

THE 24TH AUGUST, 1842.

The Hon'ble the President in Council is pleased to direct, under the instructions of the Right Hon'ble the Governor General, that the following Resolution of His Lordship and Report of the Finance Committee, be published for general information:

RESOLUTION BY THE RIGHT HONORABLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

FINANCIAL DEPARTMENT,

Allahabad, August 7th, 1842.

The Governor General has much pleasure in offering to the Members of the Committee of Finance appointed on the 23d of June, his grateful acknowledgments of the zeal, the industry and the ability they have manifested in the preparation of their first report.

In transmitting the report to the Court of Directors, the Governor General has not failed to call their attention to the merits of the officers from whom it has proceeded.

The Governor General remarks that the contingent charges of Bengal and the North Western Provinces for 1840-41, as found by the Committee after excluding all expenditure and advances on account of the wars in Afghanistan and China, still exceed the corresponding charges for 1830-31, by Co.'s Rs. 40,27,718-0-0, a sum which the Committee justly observe leaves ample ground for enquiry and report.

The Governor General concurs in the observation of the Committee, that "contingent disbursements are of all others those which most elude general rules or fixed principles. Their amount is ever varying with the necessities of the moment, the temper of the disbursing, or the activity of the controlling, officer. The first cause may not admit of regulation, but the two latter are open to influence and to correction."

The Governor General accedes to the recommendation of the Committee that a circular letter be addressed to each disbursing and controlling officer, pointing out the importance of extreme attention to this subject, and enjoining the observance of scrupulous care in the admission of each item, and His Lordship directs that this letter shall be so circulated, participating in the hope expressed by the Committee that the exertion of each person, though in itself yielding a small result, will, combined with that of others, produce an aggregate of some importance in its bearing on the public expenditure.

The Governor General earnestly requests the several officers entrusted with the expenditure and control of the public money to consider that a sum saved by real economy is of more value to the state than the same sum added to the revenue; for the object of a good Government is to extend the largest amount of benefit at the smallest cost to the people.

The Governor General desires to see all the servants of the state in the enjoyment of emoluments suited to their stations and sufficient to maintain them in those stations with respectability and comfort. His Lordship further earnestly desires to see those who by their superior zeal and exertions may justly raise themselves to the more eminent stations in the public service possess such higher emoluments as may not only conduce to their own prosperity in life, but be a perpetual excitement to others to distinguish themselves by similar merits.

But His Lordship must express his conviction that in no country, and least of all in India, can the means of effecting these salutary objects be placed within the reach of Government, unless, by the general co-operation of those entrusted with the disbursement and control of the public money, rigid but well considered economy be introduced into all departments.

The Governor General will deem it to be amongst his most satisfactory duties to mark by promotion those, who, otherwise fit for the public offices to which they aspire, may have distinguished themselves by their judicious vigilance over the expenditure under their control; and His Lordship will not fail to mark by substantial proofs of his displeasure all who may evince a disregard of public economy.

(Signed) ELLENBOROUGH.

From the COMMITTEE OF FINANCE for the Presidency of Bengal,

To the Right Honorable LORD ELLENBOROUGH,

Governor General of India,

&c. &c. &c.

Allahabad, 6th August, 1842.

MY LORD,

In entering on the investigation entrusted to us by your Lordship's Resolution of June 23d last, we endeavoured to lay down some systematic plan on which our operations should be conducted.

2. We proposed to break down the totals contained in the first paragraph of the Resolution, in order that we might discover, in what branches of the administration, or to what extent in each branch, an increase had taken place in the period under review. Then by retrenching what was superfluous in each we hoped to be able either to reduce the whole to the same amount as at the commencement of the period, or satisfactorily to explain where, and on what account, the reduction was impracticable.

3. We have, however, experienced great difficulty in the first step of this operation. The statement is based on a comparison of the Civil Auditor's books in the several years. But the arrangement of these books in the early part of the period is very different from what it is in the latter. A great change has intermediately taken place in the organization of the Government; Bengal and the North Western Provinces have been separated from each other in all matters of local Government.

4. The accounts as well as the administration have been divided, and though a general uniformity of system and arrangement has been maintained, yet the divergence is sufficient to require great labour and care, if any thing approaching to an accurate comparison is to be instituted.

5. This circumstance, added to our separation at this station from the trained establishments, and voluminous records of the offices of audit and account, both at Agra and Calcutta, has baffled our attempts to follow the course which we would have most approved.

6. If, therefore, we hoped to accomplish any thing during the brief period of your Lordship's stay in this part of the country, and consequently of our remaining united, it was evident that we must adopt some other plan which though less complete and certain, was yet calculated to produce results in themselves valuable, and would enable us to turn to best account the means of local information here available, and at the same time so dispose our work, that it might be prosecuted by separate parties, when we ceased to co-operate on the same spot.

7. The disbursements of the Political Department, we are separating from those of the General, in which they are now merged. These, as being connected with the Supreme Government of British India, and coming more immediately under your Lordship's eye, will form the subject of a separate report.

8. We have also taken the Civil Auditor's books of 1840-41, for the North Western Provinces, and entered upon an examination of the items of civil expenditure which they contain.

9. For purposes of comparison it was necessary to assume a date, so far back as to be prior to the great organic changes in the Government, occasioned by the Charter of 1833, because we could not otherwise rightly appreciate the effect of those changes. We, therefore, took the books of

1830-31, and endeavoured to select from them the corresponding items to those in the books of 1840-41, for the North Western Provinces, so far as the two could be brought to correspond. The comparison will sometimes be only of totals, and will sometimes extend to details, according as the changes may be greater or smaller.

10. At the conclusion we hope to bring the totals together so as to agree with the entries in the Resolution, and furnish the full report which is expected at our hands.

11 We have thus already completed a report on the Civil salaries, in the Judicial, Revenue, and Customs department.

12. We are making progress in a further report on the establishments in the same department.

13. The subject of contingencies has been brought particularly to our attention in paragraph 5 of your Lordship's Resolution, and we have been anxious to enter upon its consideration as soon as possible: but here we have found our materials peculiarly defective.

14. We were first compelled to call upon all public officers, for the originals or copies of their contingent bills for a few years. The three last were those we selected. But the Civil Auditor's books which are the basis of the entries under this head in paragraph 5 of the Resolution, give only the average monthly disbursements of each office, and we have found it impossible to reconcile the averages with the bills themselves, from want of information of the precise grounds on which the averages are struck, and from the labour which would necessarily attend the verification of all the items, when the process of their reduction is known. The reconciliation might, no doubt, be effected in time, but the object does not seem worth the trouble it would occasion.

15. We have considered it more expedient to retain the Civil Auditor's totals merely for the purposes of comparison, and to proceed to an examination of the bills themselves, without attempting to reconcile them with the Civil Auditor's returns. We hope from this examination to attain a fresh total not far differing from that of the Civil Auditor. The several parts of this new total will be thoroughly analyzed, so as to show what items admit of reduction, and what do not, and how the corresponding charges in different parts of the country, under similar circumstances, stand. We may hence be able to deduce rules and principles which may assist in keeping this branch of the public expenditure within moderate bounds. Our enquiry may then enable us to estimate the future average monthly disbursement; and the contrast of this with the averages formerly obtained from the Civil Auditor's books, will afford a test of the success of the operation.

16. With this view we have first broken up the items as much as we were able, and present the rusult in an appended table. It will be hence seen that two very large items amounting together to 31,27,250, are due on account of Cabool and China advances, and are properly war charges. The deduction of these brings the total for 1840-41. from 84,35,855, to 53,08,605. This however, only includes the charges in Bengal proper, to which alone the marginal entry in paragraph 5 of the Resolution has reference. There is over and above this, an item of 24,53,800, occasioned by contingent disbursements in 1840-41. The total then with which we have to deal is 1,08,89,655 or excluding China and Cabool 77,62,405. The charge corresponding to which in 1830-31, as entered in the Civil Auditor's books, was only 37,34,687, which still leaves ample ground for enquiry and report.

17. We are now applying ourselves to separate from these totals the contingencies in the Political Department, and more especially to examine this class of charges in the North Western Provinces, where local experience and situation will facilitate research. But we are hopeless of being able to effect much good as regards the Bengal contingencies. We cannot be expected to have any familiarity with the details of the Calcutta Customs, Salt, Opium and Marine Departments, whilst the organization and circumstances in the Judicial and Revenue and several branches of the General Department, are so different from what are found in this part of the country, that without the co-operation of officers of experience at the Presidency, we should be slow to apply to the former, principles which we can unhesitatingly adopt in the latter.

18. But whilst we remit no exertion in the prosecution of the course detailed above, we would take leave to point out a method by which some immediate reduction may be effected, and in the enforcement of which there need be no delay.

19. Contingent disbursements are of all others those which most elude general rules or fixed principles. Their amount is ever varying with the necessities of the moment, the temper of the disbursing, or the activity of the controlling officer. The first cause may not admit of regulation, but the two latter are open to influence and to correction.

20. We would recommend that a circular letter be addressed from the head of the Government to each disbursing and controlling officer, pointing out the importance of extreme attention to this subject, and enjoining the observance of scrupulous care in the admission of each item. We would hope that the exertion of each person, though in itself yielding a small result, would together produce an aggregate of some importance in its bearing on the public expenditure.

21. We would only further observe that if the suggestion contained in the conclusion of paragraph 17 be approved, we would hope that we may have the benefit of similar co-operation at the Presidency in our enquiries regarding Bengal Civil salaries and establishments.

We have the honor to be, &c.

(Signed) T. H. MADDOCK.
" F. CURRIE.
" J. THOMASON.
" C. G. MANSEL.
" J. STUART.

TABLE of Annual Contingencies in the Civil Departments of Bengal and the North Western Provinces for 1841, *as compared with* 1830.

Departments.	1841. Bengal. Section Writing.	Deputation Allowance.	Travelling Charges.	Temporary Establishment.	Miscellaneous Contingencies.	Total Bengal Contingencies.	North Western Provinces. Section Writing.	Deputation Allowance.	Travelling Charges.	Temporary Establishment.	Miscellaneous Contingencies.	Total Contingencies of N. W. Provinces.	Total Contingencies in each Department. Co's. Rs.	1830. Total Contingencies in each Department. Co.'s Rs.
General (exclusive of Cabool.) ...	2,65,613	19,256	21,540	56,055	10,29,412	13,92,146	92,925 included in tempy Estabt.	4,548	4,942	1,48,970	1,57,349	3,15,310	17,07,457	8,67,037
Judicial, ...	0	99,881	3,595	1,26,354	8,34,350	10,64,180	0	1,42,271	13,349	3,40,070	8,21,844	13,17,534	23,81,713	15,71,003
Revenue, ...	0	1,04,649	19,861	69,121	8,71,686	10,65,317	0	79,611	14,126	3,11,456	3,36,616	7,41,810	18,07,127	7,55,225
Customs, ...	0	4,088	0	43,740	16,161	63,989	0	3,798	464	4,322	70,561	79,146	1,43,135	58,920
Salt, ...	0	13,086	342	3,145	6,81,906	6,98,479	0	0	0	0	0	0	6,98,479	98,910
Opium, ...	0	6,334	0	0	3,51,063	3,57,396	0	0	0	0	0	0	3,57,396	87,569
Marine, (exclusive of China advances, ...	0	0	0	0	0	6,67,098	0	0	0	0	0	0	6,67,098	2,96,077
Total ordinary contingencies,.....	2,65,613	2,47,564	45,338	2,98,415	37,84,578	43,08,605	0	2,30,228	32,881	8,04,818	13,86,370	24,53,800	77,62,405	37,34,687
Cabool, ...	0	16,372	9,798	15,164	5,97,163	6,38,500	0	0	0	0	0	0	6,38,500	0
China advances, ...	0	0	0	0	0	24,88,750	0	0	0	0	0	0	24,88,750	0
Total extraordinary contingencies.	0	16,372	9,798	15,164	5,97,163	31,27,250	0	0	0	0	0	0	31,27,250	0
Grand total, ...	2,65,613	2,63,936	55,136	3,13,579	43,81,741	84,35,855	92,925 included in tempy Estabt.	2,30,228	32,881	8,04,818	13,86,370	24,53,800	1,08,89,655	37,34,687

By order of the Honorable the President in Council,

H. V. BAYLEY,

Depy. Secy to Govt.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

ALLAHABAD, 18*th August*, 1842.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to make the following Appointments in the Department of Public Works:

Captain F. Abbott, Chief Engineer with Major General Pollock's Force, to be Superintending Engineer North Western Provinces, vice Captain Crommelin resigned.

Captain G. T. Greene at present officiating, to be Garrison Engineer of Fort William, and Civil Architect at the Presidency, vice Abbott.

Captain C. S. Guthrie to be Executive Engineer Cawnpore Division, vice Fraser appointed to Lucknow.

Lieutenant John Gilmore, now officiating, to be Executive Engineer Benares Division of Public Works, vice Lieutenant Martin deceased.

Captain T. S. Burt to be Executive Engineer Allahabad Division, vice Guthrie.

J. STUART, Lieut.,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept. with the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 26*th August*, 1842.

No. 210 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

Artillery.

1st-Lieutenant and Brevet Captain Francis Kyan Duncan to be Captain, vice Captain Thomas Nicholl killed in action, with rank from the 13th May 1842, vice Captain Peter Arnold Torckler deceased.

2d-Lieutenant Edward Allen to be 1st-Lieutenant, vice 1st-Lieutenant Richard Maule killed in action, with rank from the 20th January 1842, vice 1st-Lieutenant and Brevet Captain John Dowdeswell Shakespear promoted.

2d-Lieutenant Frederick William Swinhoe to be 1st-Lieutenant, vice 1st-Lieutenant Charles Stewart killed in action, with rank from the 28th February 1842, vice 1st-Lieutenant and Brevet Captain George Templer Graham promoted.

2d-Lieutenant Meredith James Vibart to be 1st Lieutenant, from the 13th May 1842, vice 1st Lieutenant and Brevet Captain Francis Kyan Duncan promoted.

44th Regiment Native Infantry.

Lieutenant Robert Henry Mockler to be Captain of a Company, ... } From the 15th November 1841, in succession to Captain John Woodburn killed in action.
Ensign Richard Henn Gennys to be Lieutenant, ... }

ALTERATION OF RANK.

Corps.	Rank and Names.	To rank from.	In whose room.
Artillery, ...	Captain F. Gaitskell.....	13th Jany. 1842,	Captain T. Nicholl killed in action.
Ditto,.....	Captain J. D Shakespear, ...	20th Jany. 1842,	Captain E. Huthwaite promoted.
Ditto,.....	Captain G. T. Graham,.....	28th Feb. 1842,	Captain G. R. Crawford promoted.
Ditto,.....	1st-Lieutenant R. S. Gilmore,.....	15th Novr. 1841,	1st-Lieut. R. Maule killed in action.
Ditto,.....	1st-Lieutenant H. A. Olpherts, ...	23d Novr. 1841,	1st-Lieutenant and Brevet Captain F. B. Boileau promoted.
Ditto,.....	1st-Lieutenant R. H. Pollock,.....	13th Jany. 1842,	1st-Lieut. and Brevet Captain F. Gaitskell promoted.
Ditto,.....	1st-Lieutenant D. C. Vanrenen.	13th Jany. 1842,	1st-Lieut. C. Stewart killed in action.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Department.

FORT WILLIAM, 26*th August*, 1842.

No. 211 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions and Alteration of Rank:

53d Regt. Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain David Nisbett to be Captain of a Company, vice Captain William Conway Gordon retired, with rank from the 25th February 1841, vice Captain James Dundas Douglas killed in action.

Ensign Baron Friedrick August Von Meyern to be Lieutenant, vice Lieutenant and Brevet Captain David Nisbett promoted, with rank from the 17th June 1842, vice Lieutenant and Brevet Captain Charles Windsor deceased.

58th Regt. Native Infantry.

Lieutenant and Brevet Captain Charles James Horton Perreau to be Captain of a Company, ... } From the 10th August 1842, in succession to Captain Henry Hunter deceased.
Ensign Thomas Blayds to be Lieutenant, ... }

ALTERATION OF RANK.

Corps.	Rank and Names.	To rank from.	In whose room.
53d Regt. N I.....	Captain G. Hamilton,.....	8th Jany. 1840,	Capt. W. C. Gordon retired.
Ditto,.....	Lieut. H Ramsay, ...		
Ditto,.....	Lieut. J H Reynolds, ...	29th Feby 1840,	Lieut W. C. Lloyd (deceased,) struck off.
Ditto,.....	Lieut. J. M. Swinton, ...	3d Oct. 1840,...	For the Augmentation.
Ditto, ...	Lieut. D T. Reid, ...	25th Feby 1841,	Lieut and Bt. Capt D. Nisbett promoted.

The undermentioned Officers have returned to their duty on this Establishment, without prejudice to their rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors:

Date of arrival at Bombay.

Brevet Captain Denis Downes, of the 30th Regt. Nat. Infantry, ...
Lieutenant John William Bennett, of the 1st European Light Infantry, ... } 8th July, 1842.
Lieutenant George Elder Nicolson, of the 30th Regiment N. I.,.....

Ensign Lionel Gomez DaCosta, of the 58th Regiment Native Infantry, is permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *26th August*, 1842.

No. 212 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased to assign rank to the undermentioned 2d Lieutenants, Cornets, Ensigns and Assistant Surgeons from the dates specified opposite to their respective names:

Artillery.

2d Lieut. Henry Davidson Macsween, ...
" Donald McNeill, ...
" Edwin Beaumont Johnson, ... } 10th June, 1842.
" Henry Hamilton Maxwell, ...
" Richard Augustus Griffiths, ...
" Tyrwhitt Pulman,.....
" Thomas Edward Kennion, ...
" Alfred Light, ...
" Charles Harris Blunt, ...
" Henry Montgomery,..... } 11th June, 1842.
" Colin Cookworthy,.....
" George Maister, ...
" William Carmichael Russell, ...
" George Milligan, ...
" Henry Reid,.....
" Alexander Simpson, A. M.
" John Ramsay Sladen, ...

Cavalry.

Cornet George Dent Pakenham, } 18th May, 1842.
Ernest Augustus Murray Macgregor, ... } 8th June, 1842.

Infantry.

Ensign Augustine Allen, ...
" Charles Walters D'Oyly,
" Saumarez de Havilland,
" George Arden Crommelin, ... } 10th June, 1842.
" William Thurlow Baker,
" John Montagu Pulteney Montagu, ...

Ensign Patrick George Scot, ...
" William Thomas Birch,
" Edward William Mairis,
" Henry Dunsdale Manning, ... } 10th June, 1842.
" William Landon Jones,...
" George Fendall D'Oyly,
" Thomas Staples, ...
" James Mansfield Nuttall,
" James Innes Stephen, ...
" Henry Baring, ...
" Thomas Charles Darnell,
" Thomas Warren Mercer,
" Francis Jaques Bargess,
" Francis Ringler Thomson,
" Robert Dwarris Gibney,
" Harry Smith Obbard, ...
" John Augustus Conroy,
" William Martin Cafe, ...
" George Huntley Gordon,
" Frederick Augustus Sage,
" George Bruce Malleson,
" Henry Joseph Hughes,...
" Hugh Arthur Playfair,...
" * John Urquhart Sandys,
" Hugh Rose, ...
" Manners Randolph Nightingale, ... } 11th June, 1842.
" Benjamin Hawes,.....
" George Fullerton Carnegie, ...
" George Foster,.....
" Shakespear Sage,.....
" Richard Greenway Newman, ...
" Arthur Davies Dickens,
" John William Sanders,...
" William Henry Stubbs,
" James Young Gowan, ...
" Gordon Wyatt Clarke,...
" James Anthony Steel, ...
" John Doran,.....
" Frederick Augustus Jenne, ...
" Stephen Brinsley May,

* Not admitted on account of age. Case under reference.

Ensign	Andrew Lawrence Brisk,	12th June, 1842.
„	Mordaunt Money Salmon, ...	
„	George Litchfield Moseley, ...	
„	Robert Maxwell, ...	
„	Charles Hopkins Byers,	
„	Thomas Henry Plumer,	19th June, 1842.
„	James Edward Thomson,	
„	Robert Bridge,.....	
„	Bransby Connop Smith,	
„	George Miller, ...	
„	Henry Edward Iremonger, ...	
„	Samuel Rogers, ...	
„	Lewis Munro, ...	23d June, 1842.
„	James Gordon Phillips,	
„	Henry Croker Cuppage,	
„	Jeffery Edward Lake Willows, ...	

Medical Department.

Assistant Surgeon James Neil Dryburgh Login, M. D., ...	6th May, 1842.
Assistant Surgeon Arthur Wellesley Robt. Newenham, ...	11th May, 1842.
Assistant Surgeon John Price Kelly,	8th June, 1842.
Assistant Surgeon Oliver Manger, M. B., ...	24th June, 1842.

MEMORANDUM.

That part of General Orders No. 82, of the 1st April last, assigning rank to Cornet William Bayley Conway Munro, of the Cavalry, is hereby cancelled, that Officer having died on his passage out to India.

W. M. N. STURT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM. *26th August,* 1842.

No. 213 of 1842.—Agreeably to instructions received from the Hon'ble the Court of Directors, an addition of one or a tenth Lieutenant will be made to the Establishment of each Regiment of Native Infantry, at all the Presidencies, date of Rank the 16th July 1842.

A corresponding addition will be made to the European Infantry Regiments in the same Rank, that is, of two Lieutenants to each Regiment.

W. M. N. STURT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *26th August,* 1842.

No. 214 of 1842.—The Hon'ble the President in Council, in communication with the Right Honorable the Governor General, having had under his consideration the question of uniformity as regards the Ordnance Equipments of the Artillery Regiments of the three Presidencies, particularly with reference to the pattern of Field Carriages recommended by the Special Board of Artillery Officers of the three Presidencies assembled at Calcutta in the years 1836, 1837 and 1838, and having also perused the several reports relative to the Merits of the Field Carriages in use with the Bengal and Bombay Detachments of Artillery employed during the late Campaign in Affghanistan, has been pleased to resolve, that for the future the Royal Pattern Block Trail Carriage, as at present in use with the Bengal Artillery, shall be considered as the established pattern Field Carriage for the three Presidencies, together with the Limbers and Ammunition Carriage attached. The O. P. Bengal Store Cart without Limber being fixed as the pattern for Forge and Store Carts with Batteries—approved Musters of the several Carriages, as per margin, with Limbers complete, carefully fitted up with Ammunition and Stores, will be sent from Calcutta by the earliest opportunity to the Arsenals of Madras and Bombay, as a guide in the preparation of future Supplies, and the Military Board at Calcutta will be directed to take the necessary steps for carrying into effect this part of the arrangement.

One 9 Pounder Gun Field Carriage with Limber and Ammunition Waggon complete.
One 6 Pounder Gun Field Carriage with Limber and Ammunition Waggon complete.
One 24 Pounder Howitzer Field Carriage with Limber and Ammunition Waggon complete.
One 12 Pounder Howitzer Field Carriage with Limber and Ammunition Waggon complete
One Forge Cart complete.
One Store Cart complete.

It is to be clearly understood that this Regulation will have prospective effect only, and the Carriages at present in use or in store are not in consequence to be thrown out of use, until worn out and condemned in the usual manner.

W. M. N. STURT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *26th August,* 1842.

No. 215 of 1842.—Brevet Major James Bedford, of the 2d European Regiment, and Deputy Surveyor General, is permitted to retire from the Service of the East India Company, on the Pension of a Colonel, in conformity with the Regulations of the 29th December 1837. Brevet Major Bedford's retirement will take effect from the 1st January next, or at any prior date of his quitting Bengal.

Serjeant F. Columbo, Assistant Overseer, Department of Public Works, at Gowalparah, is placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

W. M. N. STURT, *Major,*

Offg. Secy. to the Govt of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *19th August*, 1842.

No. 209 of 1842.—The following Promotions are made in the undermentioned Corps of the Native Army:

Corps.	Rank and Names.	To what Rank promoted	From what date.	In whose Room.
1st Regiment Light Cavalry	Havildar Meer Falck Ali	Jemadar	1st February 1842	Quaze Bux Khan transferred to the 11th Regiment Light Cavalry.
Ditto ditto	Jemadar Mahomed Saduck Khan	Subadar	1st May 1842	Deendan Khan invalided.
Ditto ditto	Havildar Moostujah Khan	Jemadar	Ditto	Mahomed Saduck Khan promoted.
1st Regiment Native Infantry	Jemadar Bisram Sing	Subadar	3d March 1842	For the 10th Co authorized in G. G. O. No. 32, dated 5th Feby. 1842.
Ditto ditto	Havildar Dheer Opudia	Jemadar	Ditto	Bisram Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Motee Misser	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Doorbeejah Sing	Subadar	1st May 1842	Shaik Fackarooliah invalided.
Ditto ditto	Havildar Chota Sing	Jemadar	Ditto	Doorbeejah Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Luchmun	Ditto	Ditto	Sunker Sing invalided.
2d Ditto ditto	Jemadar Shaik Madarbux	Subadar	22d November 1841	Teekah Sing deceased
Ditto ditto	Havildar Gous Khan	Jemadar	Ditto	Shaik Madarbux promoted.
Ditto ditto	Jemadar Noneed Sing	Subadar	10th May 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Pulwan Sing	Jemadar	Ditto	Noneed Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Rambuccus	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
3d Ditto ditto	Havildar Nizam Khan	Jemadar	1st February 1842	Badull promoted in the Volunteer Battalion.
Ditto ditto	Jemadar Ramsahai Sing	Subadar	1st March 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Fuckeer Bux	Ditto	1st March 1842	Ramsahai Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Mahess Sing	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Jewair Sing	Ditto	1st May 1842	Sewdeen Sing invalided.
Ditto ditto	Havildar Butchoo Sing	Ditto	Ditto	Ram Sing invalided.
9th Ditto ditto	Jemadar Poorun Sing	Subadar	26th February 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Hurnaum Sing	Jemadar	Ditto	Poorun Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Beer Sing	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Moonah Sing	Subadar	1st May 1842	Sewdeen Sing invalided.
Ditto ditto	Jemadar Seetul Sing	Ditto	Ditto	Shurreef Khan invalided.
Ditto ditto	Havildar Sewdeen Sing	Jemadar	Ditto	Moonah Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Shaik Khyroolah	Ditto	Ditto	Seetul Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Doone Sing	Ditto	19th June 1842	Beer Sing deceased.
12th Ditto ditto	Jemadar Teeka Tewary	Subadar	3d March 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Sudkoo Sing	Jemadar	Ditto	Teeka Tewary promoted.
Ditto ditto	Havildar Khoossial Khan	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Hajarey Sing	Subadar	1st May 1842	Jungley Sing invalided.
Ditto ditto	Jemadar Shaik Badoola	Ditto	Ditto	Jorawar Sing invalided.
Ditto ditto	Jemadar Sookloll Chowbay	Ditto	Ditto	Gunseam Tewary invalided.
Ditto ditto	Havildar Meergolam Ali	Jemadar	Ditto	Hajarey Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Purson Sing	Ditto	Ditto	Shaik Badoola promoted.
Ditto ditto	Havildar Adjoodeah Sing	Ditto	Ditto	Sookloll Chowbay promoted.
Ditto ditto	Havildar Adheen Sing	Ditto	Ditto	Girdharry Sing invalided.
15th Ditto ditto	Havildar Ramdeen Opadia	Ditto	26th February 1842,	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Heeraloll Doobay	Subadar	1st May 1842	Fulloo Sing invalided.
Ditto ditto	Havildar Bussawan Khan	Jemadar	Ditto	Heeraloll Doobay promoted.

Corps.	Rank and Names.	To what Rank promoted.	From what date.	In whose Room.
22d Regiment Native Infantry	Jemadar Issuree Persaud Tewary	Subadar	23d February 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Gungadeen Misser	Jemadar	Ditto	Issuree Persaud Tewary promoted.
Ditto ditto	Havildar Newul Sing	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Sewdeen Awustee	Subadar	1st May 1842	Sewbuccus Sookul invalided.
Ditto ditto	Havildar Suntokee Sing	Jemadar	Ditto	Sewdeen Awustee promoted.
28th Ditto ditto	Havildar Durriau Sing	Ditto	3d March 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Burrewand Sing	Subadar	1st May 1842	Jewlall Doobay "Bahadoor" invalided.
Ditto ditto	Havildar Hurbunce Misser	Jemadar	Ditto	Burrewand Sing promoted.
29th Ditto ditto	Jemadar Bundun Sing	Subadar	3d March 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Nehaul Khan	Jemadar	Ditto	Bundun Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Seetul Sing	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
36th Ditto ditto	Jemadar Shaik Harrow	Subadar	1st May 1842	Boodhun invalided.
Ditto ditto	Jemadar Sewbuccus Sing	Ditto	Ditto	Shaik Mohamed Ali invalided.
Ditto ditto	Havildar Bhowanydeen Sookul	Jemadar	Ditto	Shaik Harroo promoted.
Ditto ditto	Havildar Gungadeen Opudia	Ditto	Ditto	Sewbuccus Sing promoted.
41st Ditto ditto	Jemadar Tograj	Subadar	1st March 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Foortee Sing	Jemadar	Ditto	Tograj promoted.
Ditto ditto	Havildar Nurput	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
45th Ditto ditto	Jemadar Hunnoomaun Tewary	Subadar	12th March 1842	Ditto ditto.
Ditto ditto	Havildar Bowaneedeen Tewary	Jemadar	Ditto	Hunnoomann Tewary promoted.
Ditto ditto	Havildar Purrowtee Misser	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Moulvey Khan	Ditto	31st March 1842	Bowaneedeen Tewary deceased.
Ditto ditto	Jemadar Goordutt Sing	Subadar	1st May 1842	Bulloo Sing invalided.
Ditto ditto	Jemadar Runjeet Sing	Ditto	Ditto	Incha Opudia invalided.
Ditto ditto	Jemadar Bustie Doobay	Ditto	Ditto	Durreaw Khan invalided.
Ditto ditto	Havildar Mattadeal	Jemadar	Ditto	Goordutt Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Maddoo Sing	Ditto	Ditto	Runjeet Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Newaje Sing	Ditto	Ditto	Bustie Doobay promoted.
46th Ditto ditto	Jemadar Mudarie Sing	Subadar	27th February 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Oomund Sing	Jemadar	Ditto	Mudarie Sing promoted.
Ditto ditto	Havildar Pertaub Sing	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
47th Ditto ditto	Jemadar Shaik Deen Mahomed	Subadar	14th March 1842	Ditto ditto.
Ditto ditto	Havildar Nedhee Sing	Jemadar	Ditto	Shaik Deen Mahomed promoted.
Ditto ditto	Havildar Shaik Jussen	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
66th Ditto ditto	Havildar Buldee Tewary	Ditto	26th April 1842	Jewaheer Sing deceased.
69th Ditto ditto	Jemadar Woodwunt Tewary	Subadar	1st May 1842	Shaik Mohamed Ali, "Sirdar Bahadoor" invalided.
Ditto ditto	Jemadar Lall Sing	Ditto	Ditto	Meer Badurali invalided.
Ditto ditto	Havildar Gunga Sing	Jemadar	Ditto	Woodwunt Tewary promoted.
73d Ditto ditto	Jemadar Shaik Hingun	Subadar	22d February 1842	For the 10th Company.
Ditto ditto	Havildar Bukhtawur	Jemadar	Ditto	Shaik Hingun promoted.
Ditto ditto	Havildar Chundee buccus	Ditto	Ditto	For the 10th Company.
Ditto ditto	Jemadar Puhar Sing	Subadar	1st May 1842	Than invalided.
Ditto ditto	Havildar Shaik Jaee Mall	Jemadar	Ditto	Puhar Sing promoted.
Sirmoor Local Battalion	Jemadar Seerebukht	Subadar	21st February 1842	For the Augmentation authorized in G. G. O. No. 25, dated 31st January, 1842.
Ditto ditto	Havildar Bahadoor	Jemadar	Ditto	Seerebukht promoted.

Sirmoor Local Battalion	Havildar Seebnarrain	Jemadar	21st February 1842	For the Augmentation.
Ditto ditto	Jemadar Sunkedeo	Subadar	1st May 1842	Jesswant invalided.
Ditto ditto	Jemadar Mohun	Ditto	1st Ditto	Ranah invalided.
Ditto ditto	Havildar Deo Raje	Ditto	1st Ditto	Sunkedeo promoted.
Ditto ditto	Havildar Singbeer	Ditto	Ditto	Mohun promoted.
1st Regt. Irregular Cavalry	Naib Ressaldar Byram Khan	Resaidar	9th October 1841	Mirzah Abbass Beg permitted to retain his appointment of Woordie Major.
Ditto ditto	Naib Ressaldar Kurreem Khan	Ditto	1st May 1842	Mirzashah bauz beg Khan invalided.
Ditto ditto	Jemadar Zubburdust Khan	Naib Ressaldar	9th October 1841	Byram Khan promoted.
Ditto ditto	Jemadar Jamall Khan	Ditto	1st May 1842	Kurreem Khan promoted.
Ditto ditto	Kote Duffadar Hussun Khan	Jemadar	9th October 1841	Zubburdust Khan promoted.
Ditto ditto	Kote Duffadar Abdoollah Khan	Ditto	25th December 1841	Faheem Khan deceased.
Ditto ditto	Kote Duffadar Shadaud Khan	Ditto	1st April 1842	Emamooddeen promoted and removed to the 8th Irregular Cavalry.
Ditto ditto	Kote Duffadar Busharut Ali	Ditto	1st May 1842	Jamall Khan promoted.
2d Ditto ditto	Ressaldar Bhowanydeen	Ressaldar	30th April 1842	For the Additional or 4th Ressaldar authorized in G. O. No. 89, dated 6th April, 1842.
Ditto ditto	Naib Ressaldar Dellawar Khan	Resaidar	1st May 1842	Shaik Futteh Ali invalided.
Ditto ditto	Jemadar Shettabdeen Khan	Ditto	30th April 1842	Bhowanydeen promoted.
Ditto ditto	Jemadar Mirza Ellahie Beg	Naib Ressaldar	1st May 1842	Dellawar Khan promoted.
Ditto ditto	Kote Duffadar Mirza Aziz Beg	Jemadar	Ditto	Ellahie Beg promoted.
4th Ditto ditto	Resaidar Meer Jeewun	Ressaldar	24th April 1842	For the Additional, or 4th Ressaldar.
7th Ditto ditto	Jemadar Shadee Khan 2d	Naib Ressaldar	1st May 1842	Mahomed Shuffee transferred to the 8th Regiment Irregular Cavalry.
Ditto ditto	Kote Duffadar Ameeroolah Khan	Jemadar	Ditto	Shadee Khan 2d promoted.
8th Ditto ditto	Resaidar Shaik Baboorooden	Ressaldar	Ditto	Advanced in the Regiment.
Drafted from the 7th for ditto ditto	Naib Ressaldar Shaik Mahomed Shuffee	Resaidar	Ditto	Shaik Baboorooden promoted.

W. M. N. STURT, *Major*,

Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

NOTICE.

THE GENERAL TREASURY will be closed on Monday, the 29th and Tuesday, the 30th instant, on account of the Hindoo Holidays Jummo Ostomee.

W. H. BELLI,

Officiating Sub-Treasurer.

General Treasury,
The 19th August, 1842.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure.	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Amazon, ...	Apcar and Co., ...	26th August, ...	Rangoon and Moulmein.		
Pathfinder, ...	Le Maistre and Co., ...	27th Ditto, ...	Mauritius.		
Roseanna, ...	Leach, Kettlewell and Co., ...	Ditto, ...	London.		
City of Poonah, ...	Lyall, Matheson and Co., ...	30th Ditto, ...	Ditto, ...	Cape of Good Hope.	
Samarang, ...	Gillanders, Arbuthnot & Co.,	1st September, ...	Ditto, ...	Madras.	

Calcutta, General Post Office, the 26th August, 1842.

WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 6th September, 1841.

OVERLAND MAILS.

THE Government of Bombay intends despatching the Suez Mails, of the following months, from that Presidency, on the dates as below specified, viz.

The Steamer of	June	on the	23d	of May.
"	July	"	18th	" June.
"	August	"	19th	" July.
"	Sept.	"	27th	" August.

The latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the May Steamer, will be the 9th proximo. The latest safe dates, for the Steamers of the subsequent months, will be notified hereafter.

L. J. H. GREY,

General Post Office,
The 20th April, 1842.
Offg. Post Master General.

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c., for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2*s.* 8*d.* By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1*s.*

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2*d.* each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 27th May, 1840.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that Excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Upper South Division.

Meredith's Lane, at its junction with Cossitollah Street, will be closed up entirely, while the Southern Wall of the Free Mason's Hall, is being pulled down, or for about 14 days, after which, it will be open for Palkees and Foot Passengers.

Upper S. and Lower North Division.

From Lall Bazar through Rada Bazar, and Old China Bazar to the Western extremity of Moorgyhatta Street, an Aqueduct to be built.

ROBT. J. ROSE,

Supt. Roads and Conservancy.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1840.			
Aug.	26.	1 Parcel, J. Poate, care Mr. Bastard,	Reliance
Sept.	14.	1 Qr. Case, Capt. Larkins, Passenger,	Asia
Nov.	7.	1 Case, Mr. Fagan,	Colombo
,,	20.	1 Ditto, Lieut. Coll. Booth, care Griffiths and Co., Madras,	Eliza
Decr.	2.	1 Ditto, Condr. J. Baldock, Ordnance Department,	Carnatic
,,	29.	1 Ditto, marked P L,	Earl of Hardwick
,,	,,	1 Trunk, 1 Case, 1 Box, L in diamond,	Ditto
1841.			
Feb.	22.	8 Casks, 1 Box, 1 Keg, E. I. C., Capt. Bayles,	Bland
,,	26.	1 Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M. S. Nimrod,	Steamer India
April	16.	1 Trunk, marked J. C.,	Indian Queen
,,	,,	1 Chest, without mark,	Ditto
June	19.	1 Package, J. Allport, Hobart Town,	Drongan
,,	22.	1 Parcel, A. Nicholson, Cadet,	Hindostan
,,	,,	1 Ditto, Lt. G. Crispin, care Colvin and Co.,	Ditto
July	2.	1 Case, marked L and Co. in diamond,	Renown
,,	28.	1 Box, Major Moore,	Robarts
,,	29.	1 Case, marked E H,	Ditto
Aug.	3.	2 Truss, without mark,	Urgent
,,	19.	L 1 Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	Mary Ray
Sept.	16.	1 Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Light Cavalry, Madras,	Wm. Barras
Nov.	3.	1 Case, marked G in diamond,	Northumberland
,,	,,	1 Parcel, 2 Troop, 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Essex
,,	,,	1 Ditto, S. D. Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	Ditto
,,	4.	1 Case, Dr. N. Ward,	Concordia
,,	7.	1 Ditto, marked E H, 7,	Royal Archer
,,	8.	1 Parcel, Dr. S. Sproule, care Frith and Co., Bombay,	Madagascar
,,	,,	1 Ditto, Lt. H. A. Ormsby, I. N., ditto ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Secretary Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Lieut. B. H. Kay, 6th Regt. B. N. I., ditto ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, F. Maughan, 12th Regt. N. I., ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, B. H. Crockett, ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Lt. E. Green, 21st B. N. I., ditto,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Edr. of the Delhi Gazette, ditto,	Ditto
Dec.	15.	1 Case, W. B. O'Shaughnessy,	City of Palaces
,,	17.	7 Ditto, marked S M 1 to 4, 7 to 9,	Palmyra
1842.		C	
Jany.	12.	1 Box, F. R. Davis, Barque Manilla,	Burnhopeside
,,	15.	1 Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt., Meerut,	Ditto
,,	18.	1 Case, W. Fisher, Berally, Madras,	Cowajee Family
March	4.	5 Ditto, Lt. Samler, 10th Regt. N. I.,	Lady Kinnaird
,,	,,	1 Ditto, Ensign T. Speedy,	Ditto
,,	9.	1 Barrel, M. Cheyne,	Jumna
,,	14.	1 Case, Brigadier Genl. Shelstone, W in triangle, 44th Regt.,	Walmer Castle
April	15.	1 Parcel, Ensign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	Echo
,,	16.	1 Box, Major Lockwood, 3d Lt. Dragoons,	Ditto
,,	30.	1 Ditto, Messrs. Henderson and Co., J H. in parallelogram	Zenobia
May	14.	2 Parcels, Messrs Bruce, Shand and Co.,	Mt. St. Elphinstone
,,	,,	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade B. H. Artillery,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, R. Whittall, Assistant Surgeon, care J. Crump,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Private J. Bendell, 62d Regt., Fort William,	Madura
,,	,,	1 Ditto, A. D. Proctor, care Messrs. G. F. Hodgkisson and Co.,	Mars
June	2.	1 Case, Major Gunning, 17th Regt. N. I.,	Currency
,,	30.	1 Parcel, Revd. J. Innes,	Conqueror
,,	,,	1 Ditto, Captain F. Thomas, 73d Regt., care Burkinyoung and Co.,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Captain G. W. Baxter, care Carr, Tagore and Co.,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Mr. Woodward, Mr. Cook's, 47, Cossitollah,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Major Van Cortlandt, H. M. 31st Foot, Agra,	Ditto
July	19.	1 Case, Captain W. Johnstone, H. M. 49th Regt.,	Mary Dugdale
,,	12.	1 Parcel, Major Simmonds, care Carr, Tagore and Co.,	Malacca
,,	,,	1 Ditto, H. Hill, care Messrs. Fergusson Bros.,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, A. A. Gulles, Madras European Regt,	Ditto
,,	13.	1 Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt.,	Eagle
,,	,,	3 Packages, marked E. D.,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, without mark,	Ditto
,,	15.	1 Parcel, W. H. Taylor, Private 3d Lt. Dragoons,	Bengal Merchant.
,,	16.	1 Case, G. F. Cockburn, care Gillanders and Co.,	Wm. Shand.
Aug.	15.	1 Box, John Muller, H. C. Mint,	Samarang
,,	,,	1 Ditto, Captain C. Garrett, care Colvin and Co.,	Ditto
,,	,,	1 Ditto, Cadet Smith, care Reverend Dr. Charles,	Ditto

Aug. 15.	1 Long Case, address defaced,	.....	Samarang
„ 18.	1 Box, R. Mackenzie,	.....	Florist
„ „	1 Case, Captain G. W. Bishop,	.....	Ditto
„ „	1 Box, Messrs. Bathgate and Co.,	.....	Marmion
„ „	1 Parcel, Hullodher Mullick,	.....	Ditto
„ 23.	1 Cask, marked B, 57,	.....	Ditto

J. J. HARVEY,

Calcutta, 26th August, 1842. *Collector of Govt. Customs.*

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

NOTICE is hereby given, that at any hour before One o'Clock on Saturday, the 27th Instant, Sealed Tenders will be received in this Office for the undermentioned quantity of Salt, lying at Mr. Prinsep's Golahs, in Narainpore, in 24-Pergunnahs, after which the Board will fix a Price for the said Salt.

The Tenders will express in Company's Rupees the Price offered by the Tendering Parties per Hundred Maunds for the said Salt. The Tenders must be marked "Tenders for Narainpore Second Quality Salt," and must specify on the envelope the name of the Party tendering, or that of his Mooktear or Gomashta; and it is further provided, that no Tender shall be opened unless the Party tendering, or his Mooktear or Gomashta is present at the time fixed for opening such Tender, nor shall any Tender be considered valid unless accompanied by the sum of One Hundred Company's Rupees as Earnest Money, the same to be carried to the credit of the Party as payment for the Salt in case his Tender is accepted or otherwise returned to him.

The Parties tendering to satisfy themselves as to the quality of the Salt by personal inspection of the Musters at the Golahs at Narainpore.

DESCRIPTION OF THE SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture.	Quantity.
24-Pergunnahs, Mr Prinsep's Narainpore, 2d Quality, ...	Narainpore, ...	1248, S. S.	Mds. 2,000

By Order of the Board of Customs, Salt and Opium, the 23d August, 1842. H. TORRENS, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

JOSEPH HYPHER,

a Section Writer in the Marine Board, and now a Prisoner for Debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 1st day of October next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing "to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall "have given notice to the Chief Clerk, three clear "days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 25th August, 1842.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফর্দের বিষয় নিচের নামিত—

জোসেফ হাইফর—

জিনি মেরিন বোর্ডের এক সেক্সান কেরানি এবং এক্ষেনে দেনার নিমিত্তে কলিকাতার জেলের এক কয়েদী আগত আক্টোবর মাহার ১ শনিবার তারিখে বেলা ১১ ঘণ্টার সময় তাহার বিষয় সুনানি হইবেক—

☞ "কোন মহাজন আপত্তা করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদীর জদ্যপি সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবকে সংবাদ না দেন"—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 23d day of July last, on the Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvents hereinafter named, It was Adjudged, that they were entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, that is to say:

JOHN GONSALVES, of Jaun Bazar Street, in Calcutta, a Section Writer in the Secret and Political Department of Government.

GEORGE HENRY DESSA, of Speake's Lane, in Calcutta, Section Writer, (except as to the debt to Gudjadhur, for the sum of Co.'s Rs. 60), who, it appears, was not served with due notice.

WILLIAM ANDERSON, sometimes carrying on business at Calcutta as Merchant and Agent, under the Firm of William Anderson and Company, and late a Member of the Firm of Harrison, Brothers and Company.

ROBERT BARKER MCDONALD, lately carrying on business at Simlah and at Kurnal, as Merchant and Agent, under the Firm of Robert Barker McDonald and Company, (except as to the debt to John Nash for the sum of Co.'s Rs. 39-8-10, to Issac Lemon, for the sum of Co.'s Rs. 100, to Nuggur Mull, for the sum of Co.'s Rs. 550, Dabie Sohoye, for the sum of Co.'s Rs. 550, to Busteram Bhar, for the sum of Co.'s Rs. 136,) who were not served with due notices.

Office of Examiner, 25th August, 1842.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রাণার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে গতো জুলাই মাহার ২ শনিবার তারিখে নিচের নামিত নাতয়ান সকলের আরজী ও দেনা পাওনার কর্দ সকল সুনানিতে এবং তহকিক করায় এহা হুকুম হইল যে উহারা প্রাপ্ত হইলেন রাজা জার্জ কোর্থ বাদশাহের বাদশাহিয়ের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারার এই রূপে—

জান গানসেলবেস জিনি কলিকাতার জানবাজার গলি নিবাসি গবরনরমেণ্ট সেকরেট এবং পলিটীকেল ডিপাটমেণ্টের এক সেক্সান কেরানি—

জার্জ হেনরি ডেসা জিনি কলিকাতার ইসলিকেস গলি নিবাসি সেক্সান কেরানি (বেতিরেক তাহার দেনা গদাধরের কোং সিক্কা ৬০) তাহার প্রতি উহার খবরের কাগজ অর্পন হয় নাই—

উইলিয়েম এণ্ডরসান জিনি কিছুদিন কারবার করিতেন কলিকাতায় সওদাগরি এবং আড়তদারী এণ্ডরসান এবং কোম্পানির নাম এবং হেরিসান বুদর এবং কোম্পানির কারবারের সাবেক এক বখরাদার—

রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড জিনি সংপ্রতি কারবার করিতেন সিমলা এবং করনালে সওদাগরি এবং আড়তদারি রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড এবং কোম্পানির নামে (বেতিরেক তাহার দেনা জান ন্যাসের কোং সিক্কা ৩৯॥১০ পাই আই জ্যাক লিমানের কোং সিক্কা ১০০ ন্যারমলের কোং সিক্কা ৫৫০ দেবি সোহাইয়ের কোং সিক্কা ৫৫০ বসতিরাম ব্যারের কোং সিক্কা ১৩৬) তাহাদিগের প্রতি উহার খবরের কাগচ অর্পন হয় নাই—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Robert Barker McDonald, lately carrying on business at Simlah and at Kurnal, as Merchant and Agent, under the Firm of Robert Barker McDonald and Company, an Insolvent.

Notice is hereby given, that on Saturday, the 6th day of August instant, an application was made by Petition for and in behalf of the said Insolvent, setting forth that on the 4th day of December, 1841, he was adjudged an Insolvent under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73; that on the 2d day of July, 1842, he was adjudged entitled to the benefit of the said Statute; and that more than three months have elapsed since the said adjudication: and that the said Insolvent is now desirous of obtaining his final discharge under and by virtue of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An act to amend the laws relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities due by him at the time of pronouncing the said adjudication, and for which the said Insolvent was then liable.

IT WAS ORDERED, that the said Petition be received: and that the Principal Officer of the Court shall cause a notice of such Petition having been filed to be published in the Gazette of Calcutta.

Published accordingly.

Office of Examiner, 25th August, 1842.

Mr. Peard, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থ আদালত—

নাতয়ান রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড সাহেবের বিষয় জিনি সংপ্রতি কারবার করিতেন সিমলা এবং করনালে সওদাগরি এবং আড়তদারি রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড এবং কোম্পানির কারবারের—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৬ শনিবার তারিখে উক্ত নাতয়ানের পক্ষে আরজীর দ্বারায় যে এজাহার হয় তাহাতে লিখিত থাকে যে সন ১৮৪১ সালের ডিসেম্বর মাহার ৪ তারিখে মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইএর ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারানুসারে তিনি নাতয়ান গ্রাহ্য হইয়াছেন এবং সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ২ তারিখে ঐ উক্ত আইনের লাভ প্রাপ্ত হইয়াছেন এবং ঐ নাতয়ানির মঞ্জুরির তারিখের তিন মাহার অতিরেক গতো হইয়াছে এক্ষনে ঐ উক্ত নাতয়ান উইলিয়েম ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইয়ের চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্শিয় আইনের ৭৯ ধারানুসারে জাহা হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারান সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদানুসারে বাঞ্ছিত হয়েন যে সকল দেনা ও দাবি তাহার নাতয়ানি ধার্য্য কালিন তাহার উপর আছে তাহাহইতে একেবারে খালাষ পাইবার প্রার্থনায় এক আরজি দাখিল করিয়াছেন—

এহায় হুকুম হইল যে ঐ উক্ত আরজী দাখিল হউক এবং এই আদালতের প্রধান আফিষর উক্ত আরজী দাখিলের খবর কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করুন—

তদানুসারে প্রকাশ হইল—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট—

মেং পিয়ার্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Bruce, of Calcutta, late a Member of the Firm of Bruce, Shand and Company, an Insolvent.

On Saturday, the 6th day of August instant, IT WAS ORDERED, that the Hearing in this matter do stand over to Saturday, the 3d day of September next, and that the said Insolvent have leave to amend his separate Schedule filed in this Court, by inserting the following words: "A "Policy of Insurance on my life for the benefit of "my family for Sa. Rs. 30,000, No. 33, dated 9th "January 1835, in the possession of Mr. Alexander "Grant Glass, of Calcutta, Broker, to whom I assigned "the same in trust for the benefit of my family on "the 20th of October 1841, when I was in perfectly "good credit and had no idea whatever that I should "have any occasion to take the benefit of the Insolvent "Act, and the said Alexander Grant Glass has on "the security of such Policy, advanced various sums "of money to my Wife, amounting to 5 or 6000 Co.'s "Rs. not considering that this was a part of my "assets, I did not insert the same in my Schedule."

Office of Examiner, 25th August, 1842.

Mr. Higgins, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

নাতয়ান উইলিএম বুরুশ সাহেবের বিষয় জিনি কলিকাতা নিবাসি বুরুশ স্যাণ্ড এবং কোম্পানির সাবেক কারবারের এক বখরাদার।

বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৬ শনিবার তারিখে এহায় হুকুম হইল জে এই বিষয়ের সুনানি মহকুপ রহিল আগতো সেপটিম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখ অবধি এবং

ঐ উক্ত তানয়ান অনুমতি পাইলেন সোধরাইতে তাহার সেপরেট সিডিউল জাহা এই আদালতে দাখিল হইয়াছে স্থাপিত করে পশ্চাৎবর্ত্তি বাক সকল "সন ১৮৩৫ সালের ৯ জেনেওয়ারি তারি "খের ৩৩ নং সিক্কা ৩০০০০ টাকার এক পলি "শি আব ইন্সিউরেন্স আন মাই লাইফ আ "মার পরিবারের নিমিত্তে কলিকাতা নিবাসি দা "লাল মেং আলিকজেণ্ডর গ্রাণ্ট গেলাশ সাহেবে "র অধিকারে আছে সন ১৮৪১ সালের অক্টো "বর মাহার ২০ তারিখে আমার পরিবারের উপ "কারের নিমিত্তে আমি তাহাকে দস্তখত করিয়া "দিয়াছি তখন আমি ভালো বিশ্বাসি ছিলাম এম "ত বোধ ছিলনা জে কোনপ্রকারে ইন্সালবেণ্টে "লস্তে জাইবে, এবং ঐ উক্ত আলিকজেণ্ডর গ্রাণ্ট "গেলাশ ঐ পলিশির সিকিউরিটিতে আমার "স্ত্রিকে অনেক টাকা দাদন করিয়াছেন মোট ৫ "কিম্বা ৬০০০ কোং সিক্কা হইবেক না বিবেচনা "করে জে ইহা ছিল এক অংশ আমার বিষয়ের "আমি ও তদনিমিত্তে সিডিউলে লিখিনাই"।

একজামিনর সাহেবের আফিষ।

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট।

মেং হিগিনশ উকিল।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Finlay, late a Merchant and Trader, residing in Writers' Buildings in Calcutta, but now residing at Chandernagore. } On Friday, the 12th day of August instant, IT WAS ADJUDGED, That the Petition of James Richard, presented to the Court in this matter, IS TRUE, and that the said John Finlay has committed an act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, and that the said John Finlay do within one month from this date file in this Court a Schedule of his Estate and Effects.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 25th August, 1842.
Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

নাতয়ান জান ফিনলে সাহেবের বিষয় জিনি পূর্ব্বে রাইটর্শ বিল্ডিং নিবাসি সওদাগর এবং ব্যাবসাই কিন্তু এক্ষেণে চন্দ্রনগরে বাস করেন— বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ১২ সুক্রবার তারিখে তজবিজ হইল জে জেমেষ রিউয়ার্ড সাহেবের এই আদালতে দাখিলকরা আরজী এই বিষয়ের হয় জথার্থ এবং ঐ উক্ত জান ফিনলে করিয়াছেন এক কর্ম্ম নাতয়ানির মোতাবক জার্জ কোর্ট বাদশাহের বাদশাইয়ের ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় এবং ঐ উক্ত জান ফিনলে এই তারিখ ইস্তক এক মাহার মধ্যে তাহার মাল ও জায়দাদের ফর্দ্দ এই আদালতে দাখিল করিবেন—

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Hurrochunder Mookerjee, late of Jorasanko, in Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Belgachia, in the District of Twenty-four Purgunnahs. } On Friday, the 12th day of August instant, IT WAS ADJUDGED, that the Petition of Surroopchunder Ghose, presented to the Court in this matter, IS TRUE, and that the said Hurrochunder Mookerjee has committed an act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, and that the said Hurrochunder Mookerjee do within one month from this date, file in this Court, a Schedule of his Estate and Effects.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 25th August, 1842.
Mr. Duff, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রাণার্থ আদালত—

নাতয়ান হরচন্দ্র মুখোপাধ্যায়ের বিষয় জিনি পূর্ব্বে কলিকাতায় জোড়াসাঁকো নিবাসি সওদাগর এবং ব্যবসাই কিন্তু এক্ষেণে চব্বিস পরগণার বেলগেচিয়ায় বাস করেণ। বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ১২ সুক্রবার তারিখে তজবিজ হইল জে সরূপচন্দ্র ঘোষের এই আদালতে দাখিলকরা আর্জি এই বিষয়ের হয় জথার্থ এবং ঐ উক্ত হরচন্দ্র মুখোপাধ্যায় করিয়াছেন এক কর্ম্ম নাতয়ানির মোতাবক জার্জ বাদশাহের বাদশাইএর ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় এবং ঐ উক্ত হরচন্দ্র মুখোপাধ্যায় এই তারিখ ইস্তক এক মাহার মধ্যে তাহার মাল ও জায়দাদের ফর্দ্দ এই আদালতে দাখিল করিবেন।

উহার খবর এতদ্বারায় দেওয়া জাইতেছে।

একজামিনর সাহেবের আফিষ।

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট।

মেং ডফ উকিল।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Bulloram Bose, late of Simlah, in Calcutta, Merchant and Trader, but at present residing at Buddybatty, in the District of Hooghly. } On Friday, the 19th day of August instant, IT WAS ADJUDGED, That the Petition of Tilluckchunder Mitter presented to the Court in this matter, IS TRUE, and that the said Bulloram Bose has committed an act of Insolvency under the provisions of the Statute 9th Geo. IV., Cap. 73, and that the said Bulloram Bose do within one month from this date, file in this Court, a Schedule of his Estate and Effects.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 25th August, 1842.
Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারণের পরিত্রাণার্থে আদালত।

বলরাম বসের বিষয় জিনি পূর্ব্বে কলিকাতার সিমলা নিবাসি সওদাগর এবং ব্যবসাই কিন্তু এক্ষেণে হুগলি জেলার বৈদ্যবাটীতে বাস করেন। বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ১৯ শুক্রবার তারিখে তজবিজ হইল জে তিলকচন্দ্র মিত্রের এই আদালতে দাখিল

করা আরজি এই বিষয়ের হয় জথার্থ এবং ঐ উক্ত বলরাম বসু করিয়াছেন এক কর্ম নাতয়ানি মোতাবক জার্জ কোর্থ বাদশাহের বাদশাহিএর ৯ বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারায় এবং ঐ উক্ত বলরাম বসু এই তারিখ ইস্তক এক মাহার মধ্যে তাহার মাল ও জায়দাদের ফর্দ এই আদালতে দাখিল করিবেন।

উহার খবর এতদ্দ্বারায় দেওয়া জাইতেছে।

এক্জামিনর সাহেবের আফিষ।

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট।

মে০ হডসা উকিল।

REPORT

Shewing the smallest depth of water in the Bhaugirutter, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 8th to 14th August, 1842.

Names of Rivers.	*Smallest depth of water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
Bhaugirutter River.	ft.	in	ft.	in.	ft.	in.	ft	in.	ft	in.
At its entrance.....	18	0	0	0	22	4½	1	1¼	3	10¼
From thence to Juggernauthpore,. ...	19	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Juggernauthpore to Jungypore,.	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Jungypore to Sadduckbaugh....	19	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Sadduckbaugh to Berhampore,.....	20	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Berhampore to Cutwa,..	20	6	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Cutwa to Nuddeah,.....	26	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance,.. ...	18	6	0	0	21	8½	1	7	2	5¼
From thence to Bausemarree, ...	18	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah,...	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Soonatullah ...	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Soonatullah to Moisgunge	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,.....	23	0	0	0	23	2½	1	8½	2	5½
From thence to Haut Boleah.....	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah.	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,. and	22	9	0	0	0	0	0	0	0	0
From Kishengunge to Seehpore, ...	17	3	0	0	0	0	0	0	0	0

WM. M. SMYTH, *Captain. Engineers.*
Supt. Nuddeah Rivers.

Hooghly River, Islapore, 23d August, 1842.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Behar, ...
Baskergunge, ...
Bancoorah, ...
Burdwan,.....
Cuttack, N. D. (Balasore)
Cuttack, S. D. (Pooree.)
Cuttack, C. D., ...
Dacca, ...
Furreedpore, ...
Mymunsing,.....
Rajshahye, ...
Tipperah,.....
} At par and three days' sight.

C. MORLEY, *Acct. General.*

Fort William,
Accountant General's Office,
The 27th August, 1842.

STEAM NOTICE.

The Cargo Boat KALEE GUNGA in tow of the Steamer JUMNA, will be dispatched to Allahabad via the Bhagerutty, on the 31st Instant.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage, on Monday, the 29th instant, and the Registry close at 11 o'Clock A. M., when should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case *only*, the Tonnage will be put up to Auction to the highest bidders, and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 29th and 31st Inst., at the Freight Office.

By Order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON.
Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department.
The 25th August, 1842.

GOVERNMENT AGENCY.

THE Government Agent begs to draw the attention of Constituents to the 7th Clause of the Regulations for the management of the Public Agency, published in 1810, quoted in the margin, and copied into all the Calcutta Directories;—and whereas much inconvenience to individuals, and an appearance of Discredit to the *Drawees* arises from the necessary return of Private Bills of Exchange and Hoondies, it is requested that the practice of remitting by such, for the purpose of investment in Government Securities, may be discontinued.

The Officer abovementioned is authorized to receive Remittances, in *Government Bills only* from individuals desiring to purchase the Public Securities for deposit with him, (provided such Bills shall be *payable at the General Treasury or Presidency Pay Office,*) and to invest the amount, according to the instructions of the proprietor in the Government Securities

G. F. McCLINTOCK,
Government Agent.

FORT WILLIAM,
GOVT. AGENT'S OFFICE,
The 12th August, 1842.

CHANCERY.

PURSUANT to a Decree of the High Court of Chancery of that part of the United Kingdom of Great Britain and Ireland called England, made in certain causes pending in the said Court intituled respectively, "*Hartwell* v. *Colvin*," and "*Hartwell* v. *Kelly*," the Creditors of *Carrapiet Sarkies* and *Bectan Sarkies*, late of Calcutta, in the Province of Bengal, in the East Indies, Esquires, theretofore carrying on business there in Co-partnership with *Johannes Sarkies*, as Merchants and Agents, entitled to participate in the Trusts of an Indenture of Assignment, bearing date the 28th day of March 1817, and made by the said Carrapiet Sarkies and Bectan Sarkies, for the benefit of their Creditors, are forthwith to come in and prove their Debts before William Wingfield, Esquire, one of the Masters of the said Court, at his Chambers, in Southampton Buildings, Chancery Lane, London, or in default thereof they will be excluded the benefit of the said Decree.

WADDINGTON, SANDES & FRITH,
Solicitors, Calcutta.

BANK OF BENGAL,

26TH AUGUST, 1842.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank on Saturday, the 10th Proximo, at *Ten* A. M., for the Election of a Director, in the room of J. H. Fergusson, Esq., resigned.

The Poll will close at 3 P. M.

Published by order of the Directors,

T. BRACKEN, *Secy. to the Bank.*

NOTICE.

THE undersigned have this-day established themselves as Merchants and Agents, under the Firm of Owen, Allhusen and Co.

ARTHUR OWEN.
WILLIAM ALLHUSEN.

Calcutta, 25th August, 1842.

BENGAL MEDICAL RETIRING FUND.

ELEVEN* ANNUITIES having been declared at the Quarterly General Meeting held on the 11th July, ultimo, as available to Subscribers to the Fund, who have served in India (17) seventeen years and upwards, such Subscribers, as are qualified by period of service, and may be desirous of accepting Annuities, are hereby invited to send in their application to this office superscribed "*Application for Annuity,*" before Monday the 31st day of October next, on which date the several applications will be opened by the Committee of Management, and the Annuitants declared according to Seniority of Standing in the Service from among the Applicants.

* 3 being for 1838 completing 6 for that year.
6 for 1839.
2 for 1840.
11

2d. Subscribers, whose applications shall not have been received before one o'clock P. M. of the above date, will be held to have declined the Annuity.

By order of the Committee of Management,

GEO. HILL, *Secretary.*

MEDICAL RETIRING FUND OFFICE,
Calcutta, 2d August, 1842.

SUNDRY EFFECTS of the late Mr. Robert Hurd, a British European Subject, who died at this Station on the 31st July last, are under the Seal of this Court, and will be delivered over to the person who may, conformably to the provisions of Section 6 Regulation XV. of 1806, be legally authorized to receive them.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Judge.

Sylhet, Judge's Office,
The 17th August, 1842.

WANTED by the Chumparun Ferry Fund Committee, an English Writer, Salary Company's Rupees 50 (Fifty) per mensem, out of which he will have to provide a Duftery. None but those well acquainted with the routine of Government Official Correspondence and Accounts, need apply. Testimonials to be forwarded, Post paid, to

WILLIAM MORAN,
Secy. Chumparun F. F. Committee.

Mootecharee, 1st August, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,500 Salary Rs. 35 per mensem.

H. FLETCHER,
Offg. Dy. Col.

Zillah Bogoorah,
Deputy Collectorate,
The 29th June, 1842.

এস্তেহার

জেলা বগুড়ার ডিপটী কালেক্টরির এক জন খাজাঞ্চীর আবিস্যক ২৭৫৯৯ টাকার নিষ্কণ্টকি জামিন দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy Collectorate,
The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, *Offg. Depy. Collr.*

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal Notes specified in the margin, have been stolen from Mr. C. Hamilton, of Mirzapore, and that they have been stopped at the Bank.

Co.'s Rs.
No. 6585 for 10
No. 20912 for 10

G. D. WILKINS, *Magistrate.*

Sarun Magistracy,
the 25th July, 1842.

Just Published,

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo.—Price 5 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART I. OF VOL. VII.

OF

Reports of Cases for 1841,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut;

With an Index to the principal matters.

ALSO,

(Under the same cover, and included in the above charge.)

Reports of Summary Cases for 1841,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut,

Approved by the Court.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

May 7th, 1842.

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 27, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টর জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই॰ ১২ আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারানের জিম্মার সরকারী সাবেক বাকী আদায়ের কারণ নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই॰ মো॰ সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে এই জিলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব লিখা যায় বাকীদারের উচিত জে ঐ দিবসের পূর্ব্ব দিবস সর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া আপন জিম্মার সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ ঐ বিত্ত খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ দিবস হাজির হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা মং ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইয়া ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইয়া পূর্ব্ব ডাকের জাহা খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তসব তঙ্কা দং মিয়া উসুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩
১	৩৫	মৌ বাওয়াখাড়া তাং মনিরামচঁদ দং মাধব মনিরাম ॥০ হিং	খোদ	৫৩৮৪	মুছল্লম	১০৩।৶৫

ইতি সন ১৮৪২ ই॰ তারিখ ২৪ জুলাই—

Zk. Tipperah. Collector's Office, the 2nd August, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২ আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারের জিমার সরকারি সাবেক বাকী টাকা উসুল করন নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ বাং রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে বাকীদারের উচিত জে নিলামের তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ তারিখে কাছারিতে হাজীর হয় সরকারি টাকা আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইবেক এ মহাল পুনরায় নিলাম হইবেক পূর্ব্বের ডাক অপেক্ষায় জে খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর দাখিলা	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ জে হিস্যা বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা মিন্যা উশুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩।
২	৩৪	মৌ০ দাউমুড়া তা০ মনিরাম চাঁদ দ০ ১ মাধব মনিরাম ॥০ হি০	শিবপ্রসাদ	৫৩৴৪	মুহুল্লম	১০৩।৶১০

ইতি সন ১৮৪২ সাল ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 27, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

এ জিলা ও গয়রহর দেওয়ানি আদালতের ডিক্রীর টাকা যে নিচের লিখিত দেইনদারানের স্থানে ডিক্রীদারানের পাওনা আছে তাহা আদায় কারণ দেইনদারানের মিলকীয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ইং মোং ২১ভাদ্র সন১২৪৯ বাং রোজ সোমবার এই কালেক্টরি কাছারিতে নিচের তপসিলমতে নিলামে বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে দেইনদারানের উচিত জে আপন ২ জিম্মার দেনা টাকা আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলামের সময় হাজীর হয় ডিক্রীর টাকা আদায় না হইলে নিলামে খরিদ করে ও প্রকাস থাকে জে ভূমির সাবেক মালিক পর জে দায় ছিল তাহা নিলাম খরিদারান পর অসিবে ও এবং এই মহালের পর সরকারের জে দাওয়া থাকে তাহা এই নিলাম দ্বারার লোপ হইবেক না ইতি—

নাম ডিক্রীদার	নম্বর লাট।	নম্বর রেকর্ড টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	তায়দাদ হিসাব জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত নেওয়ানি।
জার্জ লেম সাহেব	১	১৭	পরগনে আমিরাবাদ তপে বনভাওান ডিহি বরদিয়া তাং মৃজা ইমাম বকস	জমিনা খানম ও মির কাছম আলি ও মৃজা নবিবকস ও মির মেহের আলি ও পা চকৌন কুনবিআন্দুজআঞ্জুর	১৩৩৪।৵৫	হকিয়তে নুরজান বেগম	২৩২।৵৯ জের সুদ আসল— ১৯৪॥০ ইং ২ বৈসাখ সন ১২৪৮ লাং ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩২৲ ২৬৪॥৶৯

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
শীবগোবিন্দ তেওয়ারি ...	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পরগনে নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাঃ বঃ রঘুরাম সেন	জগন্নাথ সেন	০	হকিয়তে জগন্নাথ সেন ও ভবানিচরণ সেন ...	২৯১৸৶৩ জের সুদ আসল ২২৯॥৶৬ ইঃ ৬ জৈষ্ট সন ১২৪৯ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন তথা ৮৴৬ ৩০০৲
মহারাজা কৃষ্ণকিশোর মানিক্য বাহাদুর	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পঃ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাঃ বঃ রঘুরাম সেন	তথা	০	হকিয়তে জগন্নাথ সেন	৩৭০৶১০ জের সুদ আসল ৩০০৴১০ ইঃ ১৩ চৈত্র সন ১২৪৮ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন তথা ১৫৸৶৬ ৩৮৬৴৪
ভোলানাথ মিশ্রী...	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাঃ রোসনাবাদ পঃ ধনঞ্জয়নগর তশখিচি হস্তবুদি গরবন্দবস্তি তাঃ বঃ ধনঞ্জয় সুভা	জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর		হকিয়তে জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর	৪৯৪৸৴৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৶১ ইঃ ১২ পৌষ সন ১২৪৮ বাঃ লাঃ ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩১৸৶৯ ৫২৭৸০

ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ চ০ জগমোহনপুর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	৪৯৪৸/৩ জের মুদ আসল ৩১৬৸৵১ ই০ ১২ পৌষ সন ১২৪ বা০ লা০ ২১ ভাদ্র ১২৪১ ৩২৸৵৯ ৫২৭৸০
ঐ	৩	ঐ	সিকীমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চ০ দরি বেহা০ সুন্দর তশখীচি গরবন্দবস্তি তা০ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৪	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চ০ চারুমতিনগর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৫	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ চকবস্তে বাহেরগড়া তশখিচি গরবন্দবস্তি তা০ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৬	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোশনাবাদ প০ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হতবুদি তা০ ব০ ধনঞ্জয় সুভা	তথা	...	...	...	০	ঐ	দাবি তথা—

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট।	নম্বর রেজিষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	তায়দাদ হিসাবে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
ঈশ্বরিপ্রসাদ তেওয়ারি	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চং দরি বেহাং সুন্দর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	০	হকিয়তে জগমোহন সুভা	২৯৩৩৷৷১৮ জের সুদ আসল ২২২৫৬ ইং ১৮ মেই সন ১৮৪২ ইং লাং ৫ সেপতম্বর ১৮৪২ ইং ৭৸৶৯
ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চকবস্তে জগমোহনপুর তসখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	০	ঐ	৩০১৷৷১৮ দাবি তথা

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ত্রিপুরা

সরকার বাহাদুরের পাওনা পং বাবুপুরের ৵১১ হিস্যার খাস্তা বাকীদার চন্দ্রনারায়ন রায়ের জিম্মার বাকী আদায় কারন বাকীদার মজকুরের ওয়ারিস কালীচন্দ্র রায়ের মিল কিয়ত জিলে ভুলুয়ার ডিপুটা কালেক্টর সাহেবের লিখনানুসার নিচের তপশিল মতে বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ইং মোং সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ শোমবার এই কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রি হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে বাকীদারের উচিত জে আপন জিম্মার দেনা টাকা ঐ তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে আদায়

করে আর জেহেই নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলাম কালিন হাজীর হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলাম খরিদ করিয়া তৎক্ষনাত বায়না ও অপরে মূল্যাবশিষ্ট কানুনানুসারে দাখিল করে ইতি

নম্বর লাট।	নম্বর রেজে ষ্টরি।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	বাকী বিঃ রোবকারি ডিপুটী কালেক্টরি ত্রিপুরা ভুলুয়া
১	১৮৬৪	সিকিমি সামিলে জমিদারি প০ মেহের ৵ আনা হিস্যার অন্তঃপাতি তা০ চন্দ্রনারায়ন রায়	কালিচন্দ্র রায় ...	হকিয়তে কালীচন্দ্র রায় পী০ চন্দ্র নারায়ন রায়	২১১৮৸৶৬
২	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক গঙ্গাপ্রসাদ ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৩	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনার হিস্যার সিকিমি তালুক কৃষ্ণমোহন ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৪	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক বৃন্দাবনচন্দ্র রায়...	কালিচন্দ্র রায়	হকিয়তে তথা	

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

G. H. Hutmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, AUGUST 27, 1842.

No. 997.

FORT WILLIAM, SECRET DEPARTMENT,

THE 3D AUGUST, 1842.

The Hon'ble the President in Council is pleased to direct the republication of the following Notification by the Right Honorable the Governor General, together with a copy of the Note therein alluded to, on the Defensive Works erected at Jellalabad, prepared by order of Major General Sir Robert Sale, K. C. B., by Captain George Broadfoot, Garrison Engineer, Jellalabad.

NOTIFICATION.

SECRET DEPARTMENT, ALLAHABAD, 20TH JULY, 1842.

The Right Honorable the Governor General of India has been pleased to direct the publication of the following Note on the Defensive Works erected at Jellalabad, prepared by order of Major General Sir Robert Sale, K. C. B., by Captain George Broadfoot, Garrison Engineer, Jellalabad, as an Appendix to the despatches from Major General Pollock and Major General Sir R. Sale, K. C. B., published under orders of Government on the 26th May, 1842.

By order of the Right Hon'ble the Governor General,

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Government of India,
with the Governor General.

Note on the Defensive Works in Jellalabad, prepared by order of Major General Sir Robert Sale, K. C. B.

Jellalabad, 16th April, 1842.

On the 12th of November the Major General Commanding having resolved to occupy Jellalabad, directed me with a Committee of Officers to examine and report on the works of the place.

The Committee reported unanimously that they were then not defensible against a vigorous assault.

As will be seen by the accompanying plan, the town is an irregular quadrilateral, having half of the western side salient, and the southern side broken by a deep re-entering angle. It was surrounded on every side with gardens and houses, enclosed fields, mosques and ruined forts, affording strong cover to an enemy; these were every where close to the walls, and in many places connected with them. Beyond these on three sides (N. E. and W.) at from 400 to 500 yards run, the ruins of the wall of the ancient city, on which the sand has accumulated so as to form a line of low heights giving cover to the largest bodies of men. Opposite the south west angle a range of heights, composed of bare gneiss rocks, commences at 330 yards from the works, and extends about 400 yards from N. N. E. to S. S. W.; these completely overlook the town, and, from the vicious tracing of the works, enfilade some of the longest curtains. Parallel to the north side at 170 yards runs a steep bank 20 feet high; it extends a considerable way to the west, and several miles to the east, affording a secure and unseen approach to any number of men; it is probably an old bank of the river. From it numerous ravines run up towards the walls affording the enemy a covered passage into the buildings and enclosures adjoining the works.

Two very solid walls, 300 yards apart, run from the place to this bank, thus enclosing on three sides a space probably occupied originally by the Mogul Emperor's palace, but found by us to contain

a large mosque and numerous gardens and houses occupied by fakeers: one of the gates of the town opens into it, and it was traversed by a water-course about 10 feet wide, which entered the town by a tunnel under the rampart, large enough to admit several men abreast; a similar tunnel allowed it to pass out of the town on the eastern side.

The walls of the town extended about 2,100 yards without reckoning the bastions, of which there were 33. The works were of earth and in the usual style of the country, viz., a high thin rampart, but in a state of ruin, without parapets, and without ditch, covered way, or outworks of any kind.

The bastions were full, but in some places lower than the adjoining curtains, very confined, without parapets, and sloping downwards from the gorge to the salient, so that the terreplein was completely exposed.

There were four gates and a postern, all of the usual vicious native construction, and, except that on the northern side, in a ruinous state.

To give some idea of the state of the works, I may mention that, of the Committee sent to inspect them on the 13th November, not one except myself succeeded in making the circuit: large gaps cut off the communication, or insecure footing compelled the officers to descend among the adjoining enclosures, from which it was difficult to find the way, while on the south side the rampart was so imbedded in houses and surmounted by them, that its course could only be traced by laboriously threading the lanes of the native town.

On the north side the wall rose to a very great height *towards the town*, but sloped down to the exterior in a heap of ruins almost every where accessible; while at the foot where houses and gardens, so strongly occupied by the enemy, that during the night of the 13th November, our troops were unable to maintain their posts, and with the exception of the gateway, a line of 400 yards on the northern face was without a man on the works. Had the enemy then attacked us, we must have been reduced to a street combat.

On the following morning (14th November,) the Major General ordered a sortie in force which drove the enemy from his positions with such loss, that it was sometime before he ventured near enough to disturb our works, which were now as vigorously prosecuted as our scanty supply of tools and the difficulty of procuring material allowed. We had only the tools, (as per margin) brought from Cabool, with the sappers, for the operations expected in the Tezeen valley, and we were without wood or iron. Wood was obtained from the ruins of the cantonment, and from houses demolished in the town. Iron was collected in small quantities from the neighbourhood, but it was that of the country, good in quality but imperfectly smelted, and requiring about ten times as much labour and time as English iron. By the persevering labour of the troops, however, much was done, and when the enemy next attacked us, (1st December), ramps had been made and the guns mounted on the bastions for which they were destined. The water-courses and other passages through the walls blocked up, the foot of the scarps cleared from rubbish and parapets built in all the bastions and many of the curtains, while much of the external cover was destroyed.

330 pickaxes.
390 shovels.
With other tools in proportion; many tools, such as trowels, &c., have been made here.

On the 1st December the enemy were again routed and the works proceeded with little or no interruption.

By the middle of January (the commencement of the rainy season) a parapet no where less than 6 feet high, with a banquette as wide as the nature of the rampart allowed, was completed entirely round the place. The gates were repaired and strengthened by buttresses; two of them were retrenched, and a ditch carried round the north west angle, while some of the most dangerous ravines were laid open to our fire, and roads were opened into the low ground on the north side.

By the middle of February the ditch was carried round the place with as good a covered way as the size of the ditch and supply of earth allowed, while the mosques, forts, gardens, and cover of every description had been destroyed for several hundred yards round the place.

At this time Mahomed Akbar Khan moved into the valley in order to attack the place; but they were unable to effect more than a distant investment: they frequently occupied the rocks on the south west, but the parapets and traverses rendered their fire harmless.

On the 19th February an earthquake, which nearly destroyed the town, threw down the greater part of our parapets, the Cabool gate with the two adjoining bastions, the north west bastion, and a part of the new bastion which flanked it. Three other bastions also were nearly destroyed, while several large breaches were made in the curtains; one on the Peshawur side, 80 feet long, was quite practicable, the ditch being filled and the ascent easy. Thus in one moment the labors of three months were in a great measure destroyed.

No time, however, was lost: the shocks had scarcely ceased when the whole garrison was told off into working parties, and before night, the breaches were scarped, the rubbish below cleared away, and the ditches before them dug out, while the great one on the Peshawur side, was surmounted by a good gabion parapet.

A parapet was erected on the remains of the north west bastion, with an embrasure allowing the guns to flank the approach of the ruined Cabool gate; the parapet of the new bastion was restored so as to give a flanking fire to the north west bastion, while the ruined gate was rendered inaccessible by a trench in front of it, and in every bastion round the place a temporary parapet was raised.

From the following day all the troops off duty were continually at work, and such were their energy and perseverance that by the end of the month the parapets were entirely restored, the Cabool gate again serviceable, the bastions either restored or the curtain filled in when restoration was impracticable, and every battery re-established.

The breaches have been built up with the rampart doubled in thickness, and the whole of the gates retrenched.

It is not easy to give an adequate idea of the extent of the labour performed by the troops.

The parapets, banquettes, &c., are built of the ruins of the buildings thrown down, cemented with clay mixed with straw and bound together, when requisite, by bond timbers: of this masonry above 104,500 cubic feet had been built before the earthquake, and since then (including new works) about 103,900 cubic feet have been erected, making in all above 208,000 cubic feet of masonry. But the material had to be procured from a distance by the laborious process of demolition, and the ruinous wall had to be scarped, cleared at the base, and prepared for the work.

The quantity of walls of forts, mosques, gardens, &c., destroyed was considerably more than double that of the walls of the place, and the excavation from the ditch exceeds 860,000 cubic feet.

In addition to this the troops had to build barracks for themselves and guard rooms round the works: each corps undertook its own barracks, while the construction of the guard rooms was superintended by Captain Moorhouse, Quarter Master of Brigade, and Lieutenant and Quarter Master Sinclair* of H. M.'s 13th Light Infantry, whose assistance on this point left me more leisure for the defensive works.

The working parties in emergencies consisted of all men off duty, often assisted by the guards when the works were near their posts.

On ordinary occasions they consisted of all the sappers and miners, about 200 men of H. M.'s 13th Light Infantry, 120 of the 35th N. I., a party of artillerymen of Captain Abbott's battery, all the men off duty in Captain Backhouse's mountain train, and the detachment of the 6th Infantry Shah Soojah's force doing duty with the mountain train. Detachments also of camp followers were employed in bringing material, &c.

Nothing could exceed the cheerful energy of every officer and man in these labours.

The sappers and miners worked from daybreak to sunset, (with 2½ hours for meals) and when occasion required, at night. Their conduct was such as to leave me nothing to desire, and it has been honored with the Major General's recorded approbation.

Lieutenant and Adjutant Orr and Lieutenant and Quarter Master Cunningham, who acted as my assistants, rendered me the most zealous and efficient aid; and I beg most respectfully to bring their great merit to the Major General's notice. The European Non-Commissioned Officers also displayed a zeal and intelligence deserving to be reported to the Major General, more especially Sergeant Major Kelly, Quarter Master Sergeant Bruen, and Acting Staff Sergeant Hughes, (from Her Majesty's 13th Light Infantry.)

The other troops having very severe garrison duty laboured for a shorter period, yet seldom less than six hours a day.

It will be seen that the largest parties were furnished by H. M.'s 13th Light Infantry, and I know not how adequately to express my sense of the services of this admirable body of men; though having little more than every other night in bed they laboured for months, day after day. Officers and men, with a cheerfulness and energy not to be surpassed. To enumerate all whose zeal and intelligence were conspicuous would almost require me to go over the list of the Officers, and to mention even many of the valuable Non-Commissioned Officers; but I cannot deny myself the pleasure of naming those whose more extended professional education gave their aid additional value, namely, Captain Fenwick, Lieutenant Frere and Ensign Parker. Separate portions of the works were also entrusted at various times to other Officers, especially Lieutenants G. King and G. Wade, and Ensign Scott, and I had every reason to be satisfied with their execution.

The 35th N. I. were much employed in destroying the forts and other cover around the place, and it is due to Captain Seaton to mention his great activity and the skill with which, by directing the water-courses used for irrigation on the most massive ruins, he effected a quantity of demolition, which, with our short supply of gunpowder, would have otherwise been impracticable.

With the exception of a few of the larger bastions, the whole of the batteries were prepared by the Artillery themselves (both Captain Abbott's battery and Captain Backhouse's mountain train) under the superintendence of their own officers. Besides this, a party of Captain Abbott's artillerymen was always ready to assist in the works generally, and they were most ably superintended by Lieutenant Dawes, to whom I am indebted for aid as constant as it was valuable and willingly given. Captain Backhouse, with his own men and detachment of the 6th Infantry Shah Soojah's force, not only prepared the parapets and embrasures for his own guns, and repaired the damages done to them by the earthquake, but he undertook and completed several of the most useful and laborious operations executed; among others a large and widely branching series of ravines giving cover to many hundred men, within pistol shot of a very weak part of the works, was filled up, or entirely laid open to fire, and that with a number of men, which, without his untiring zeal and personal exertion, would have been inadequate.

* To Lieutenant Sinclair also we owe the mill used by the Commissariat. I only furnished materials and workmen. The credit of the whole contrivance and construction is due solely to Lieutenant Sinclair.—(Signed) G. B.

The camp followers were distributed to assist the troops, and they followed the example set them and were extremely useful.

Appended are two plans and some sheets of sections. The first plan shews, in some measure, the way in which the space round the fort was originally encumbered by buildings and enclosures. The second gives an outline of the place as it now stands, while the sections will give some idea of the profile of the works as we found them and as we leave them.

The gates have been retrenched inwardly, because from the fall of the ground outside and its conformation, no adequate work could have been raised without a labour we could not at the time spare, and without occupying more time than we could ever reckon on for unmolested work.

The narrowness and shallowness of the ditch are owing to our want of tools, which limited the strength of our working parties so much that any thing stronger could not have been carried round in time to accomplish our object—that of interposing an obstacle to a sudden assault and escalade on every side, while the enemy were still numerous and elated by the Cabool disasters.

The breadth of the berme was necessary from the nature of the soil, a loose sand; and it varies as the necessity of including previous excavations, &c., obliged us to alter the tracing.

In conclusion, I have to solicit the Major General's indulgence for this Report which has been prepared while suffering from a wound. If I have been diffuse in noticing the assistance received from the officers and troops, it must be ascribed to the admiration with which I daily, for many months, witnessed their labours, under circumstances of extraordinary discouragement, on short allowance of provisions, with heavy duties of other kinds to perform, and for a considerable time harassed by incessant conflicts with the enemy; during all this time there was not only no murmuring, but the utmost cheerfulness and zeal prevailed. It was not once necessary to resort to punishment, and I never had to make a single report other than commendatory.

(Signed) GEORGE BROADFOOT, *Captain,*

Garrison Engineer, Jellalabad.

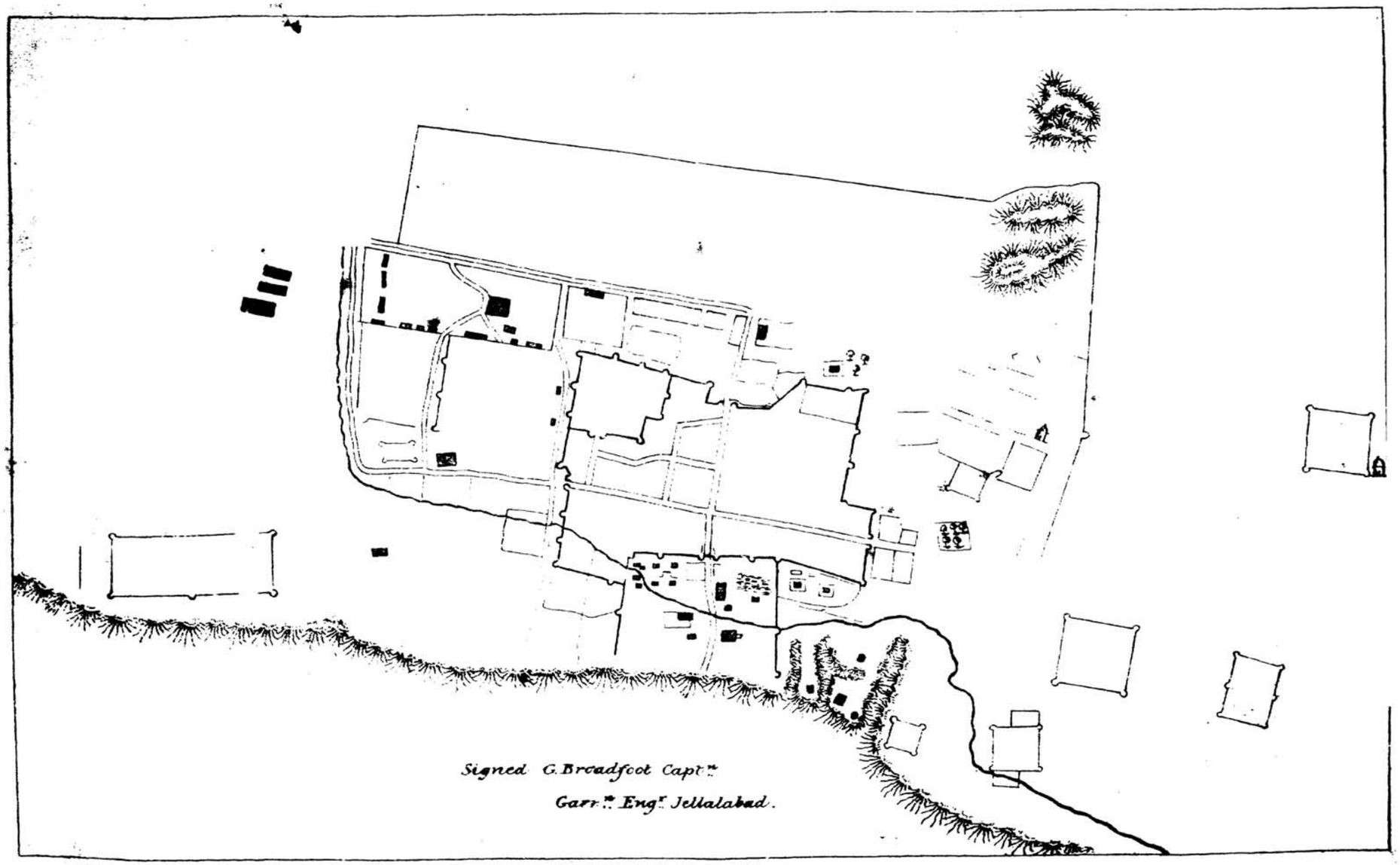
To

Maj. Genl. Sir R. SALE, K. C. B.,

&c. &c. &c.

Commanding at Jellalabad.

Calcutta.—Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.



A

SECTIONS

Jellalabad 16th. April 1842

(Signed) G. Broadfoot Capt
Garr.n Eng.r Jellalabad

1.— Curtain Left of Peshawur Gate

2.— Curtain Left of Peshawur Gate Built up

3.— Curtain . . N E Bastion

4.— Bastion N E

5.— Curtain L. of N E Bastion

6.— Salient of Work on E Long Wall

7.— Bastion at end of E Long Wall

8.— Curtain Right of Water Gate

9.— Curtain Left of Ditto

10.— Bastion at W Long Wall

11.— Curtain Breach at Right of N W Bast.n

12.— Bastion N W

13.— Curtain L. of Cabul Gate

14.— Bastion R. of Ditto

15.— Curtain near re-entrant angle of Cabul face

16.— Curtain R of S W Bastion

17.— Bastion S.W

18.— Curtain Left of D.o

19.— Bastion Karee

20.— Curtain Left of D.o

21.— Bastion Right of South Gate

22.— Curtain Left of Ditto

23.— Curtain near Wicket

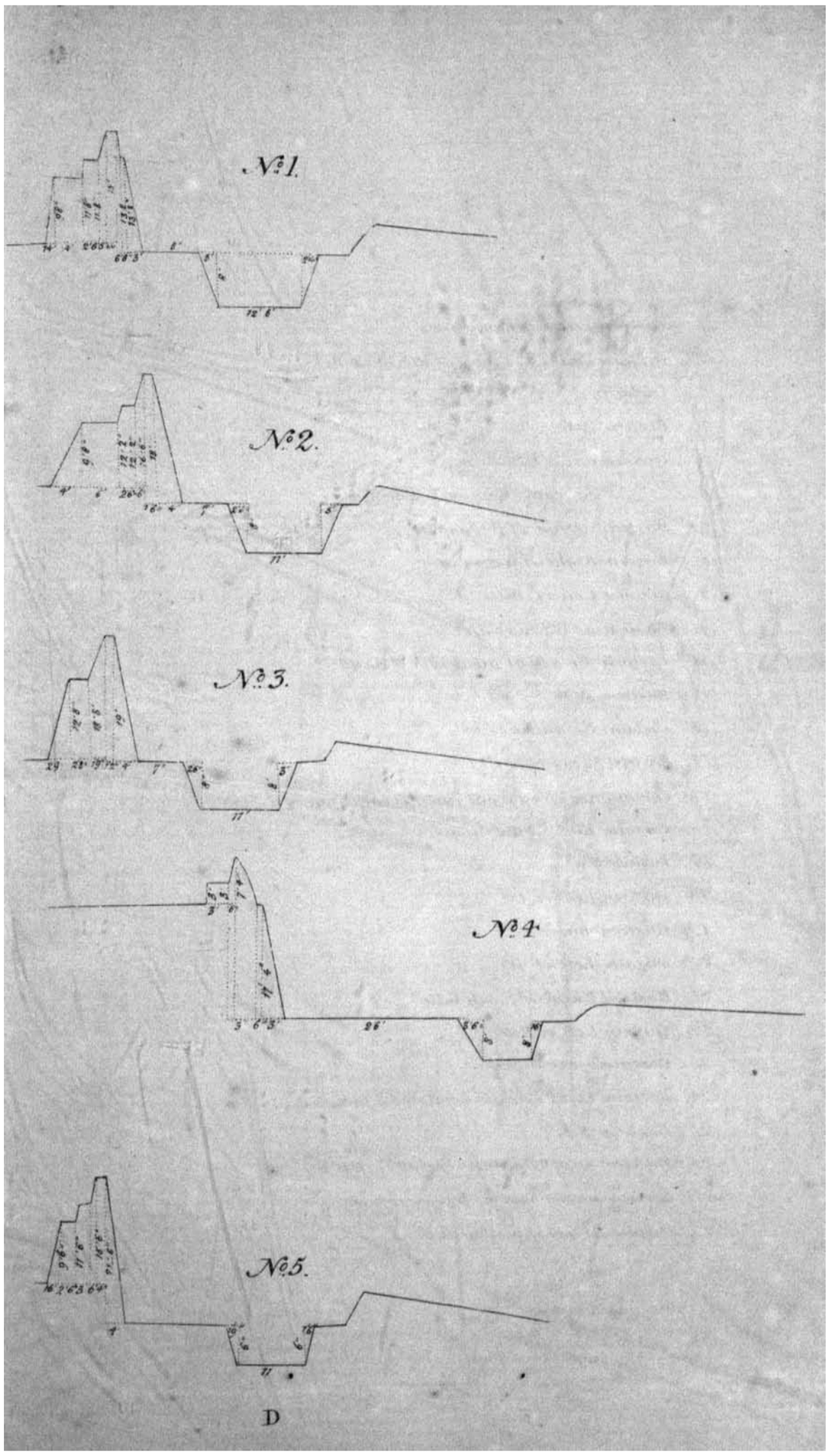
24.— Bastion Capt.n Backhouse's Batt.y S. face

25.— Bastion S.E.

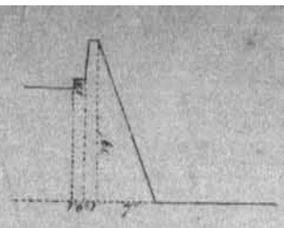
26.— Bastion Capt.n Backhouses Batt.y Left of D.o

27.— Curtain newly built in Peshawur face

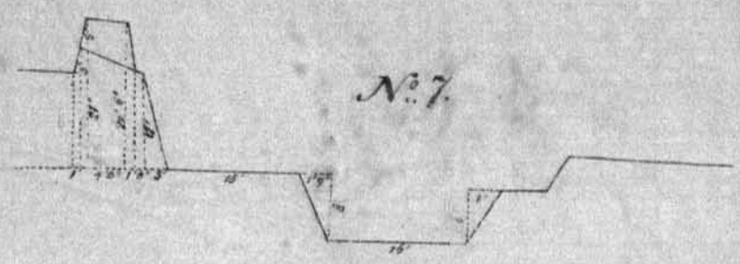
28.— Curtain Breach Built up in D.o



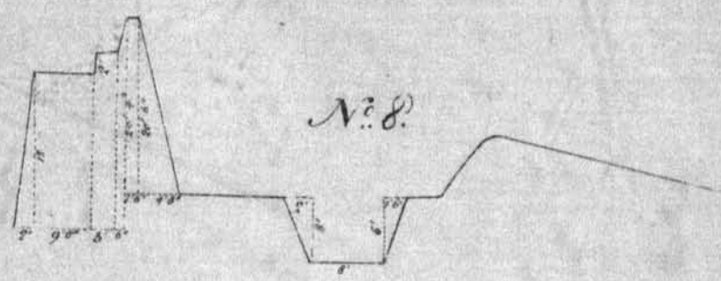
D



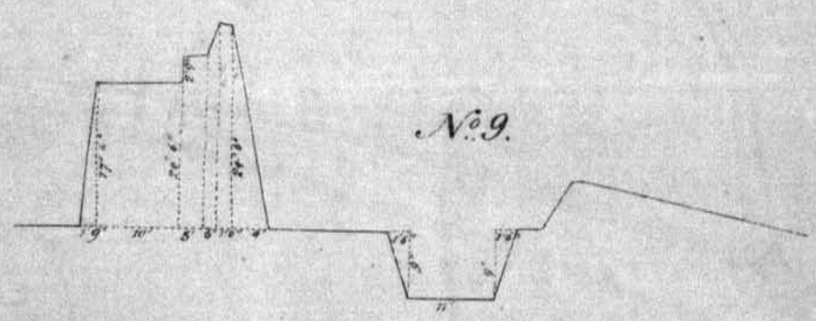
No. 6.



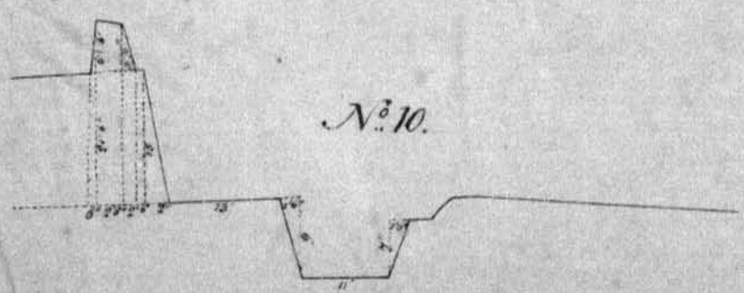
No. 7.



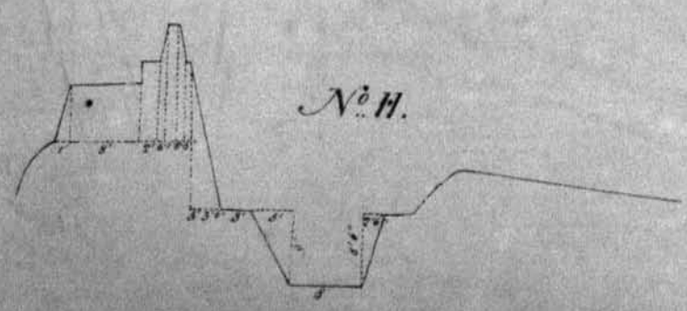
No. 8.



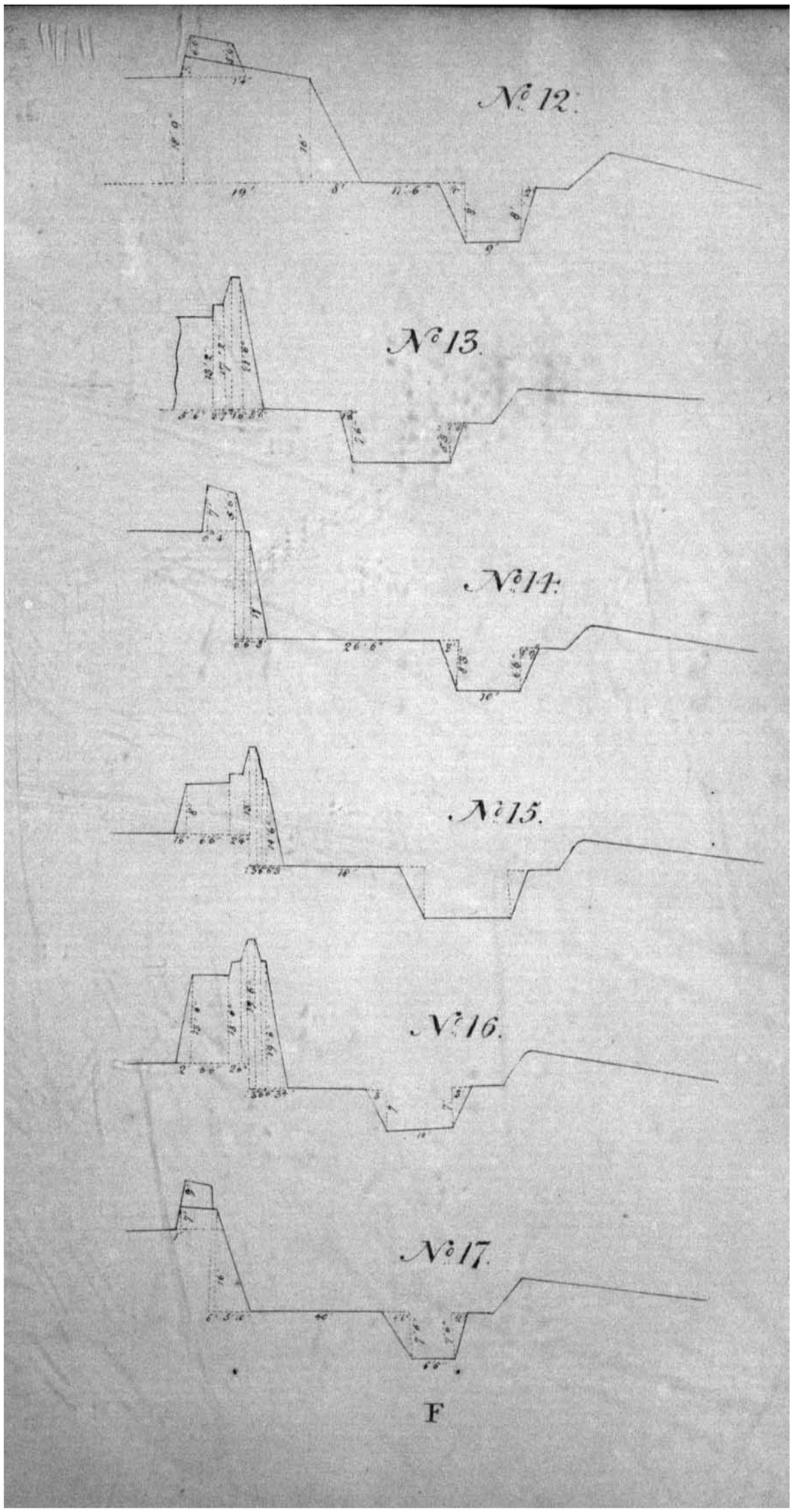
No. 9.



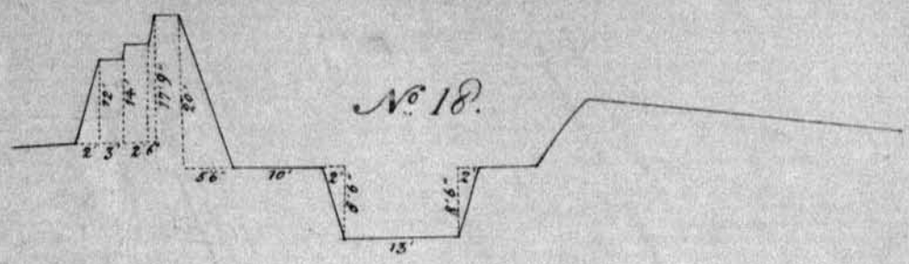
No. 10.

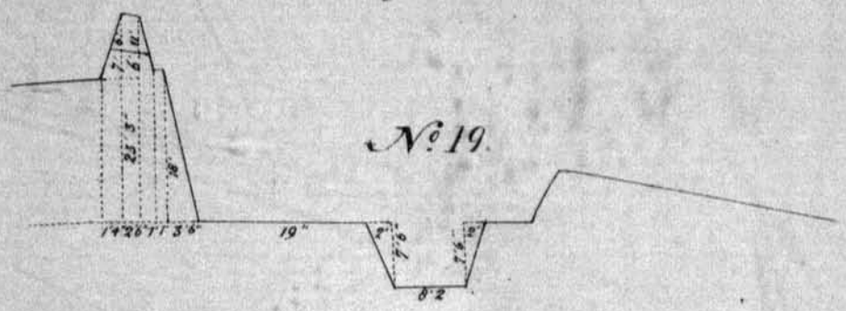


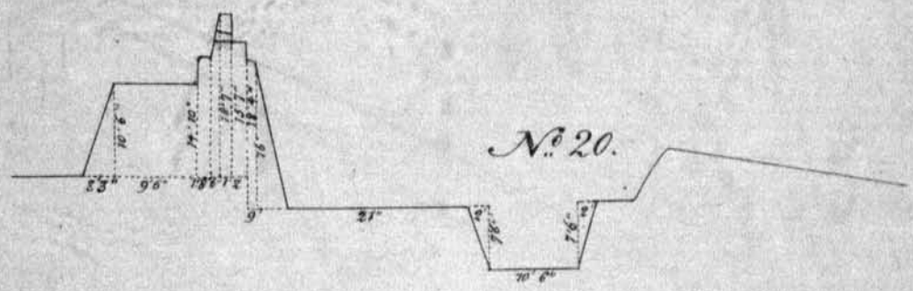
No. 11.

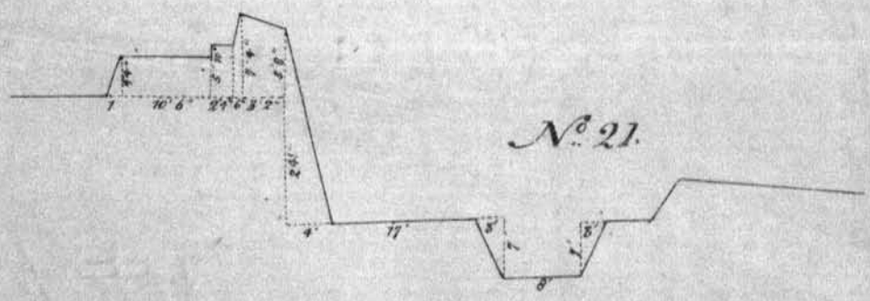


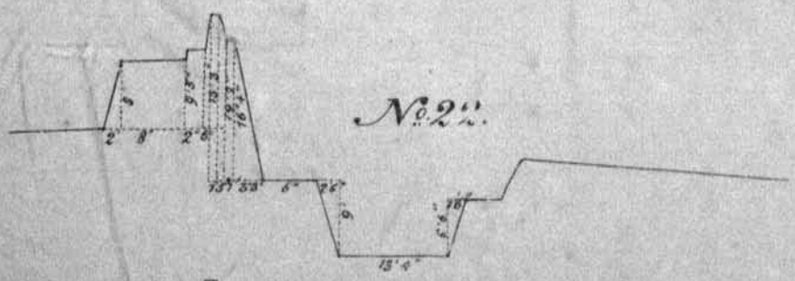
F

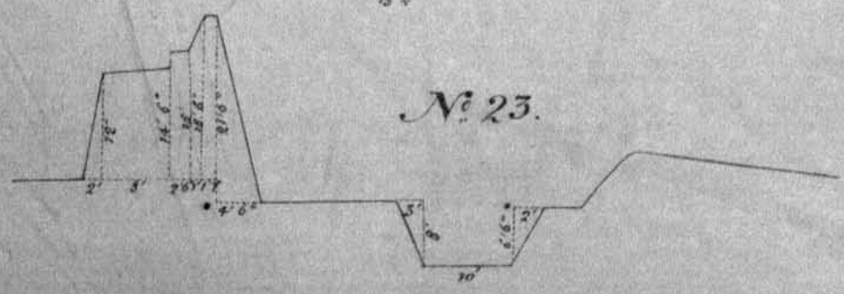




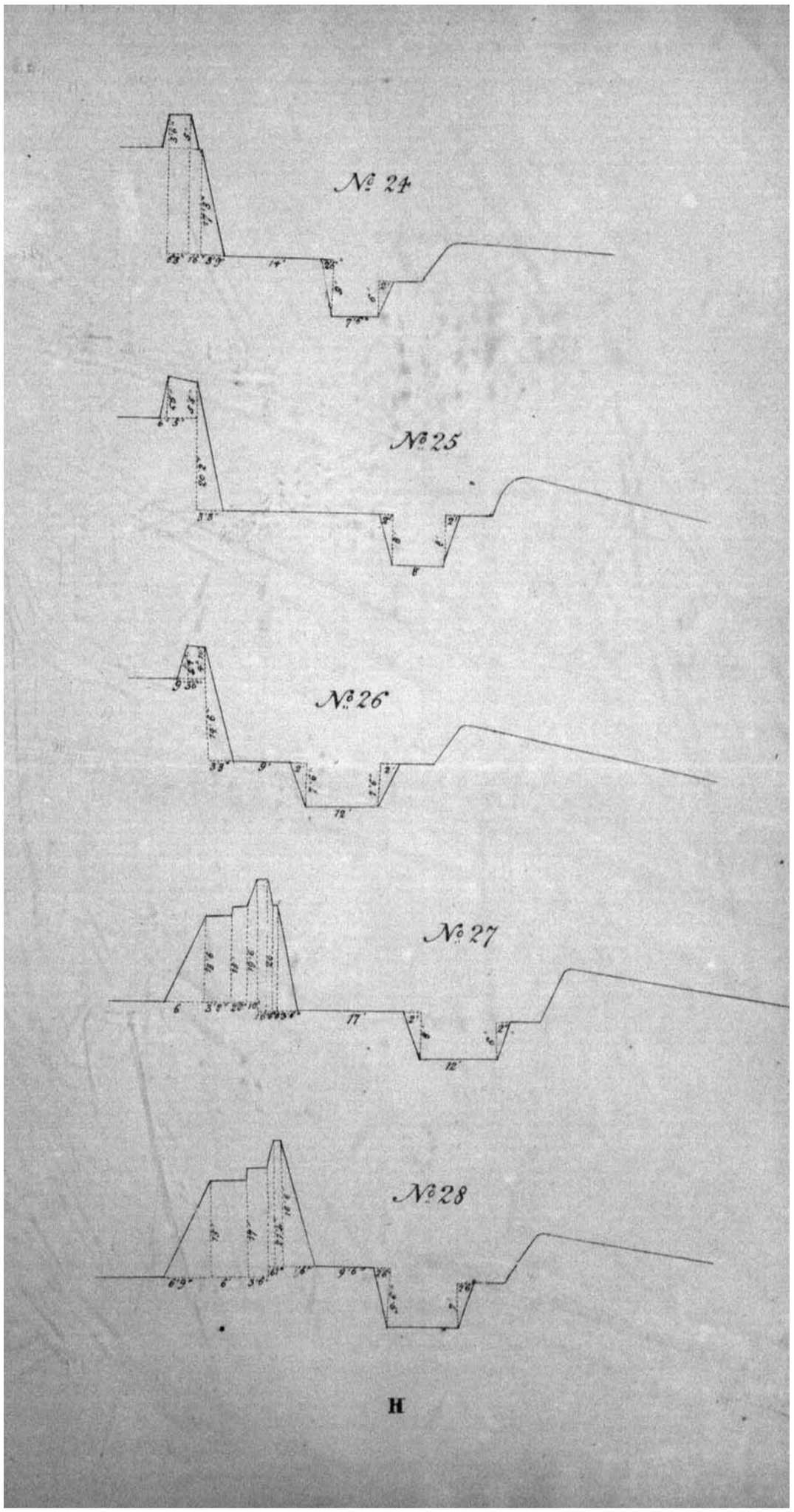




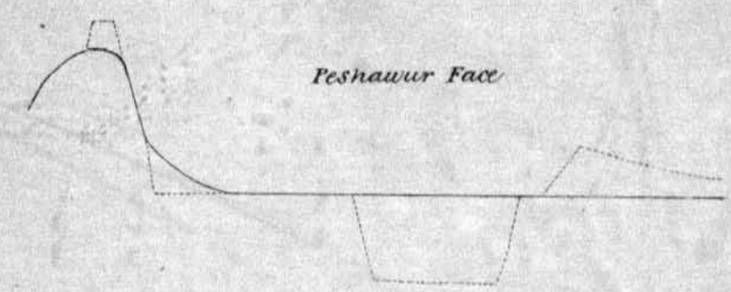


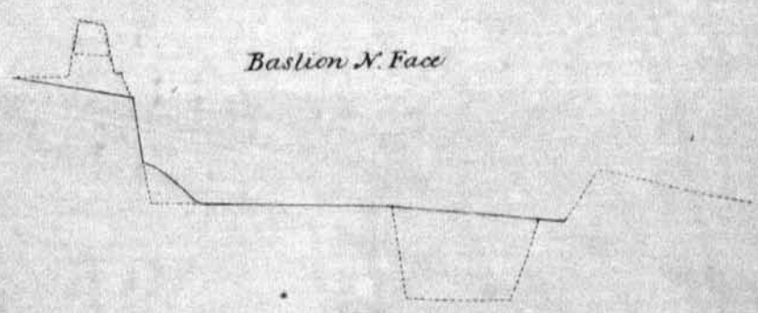


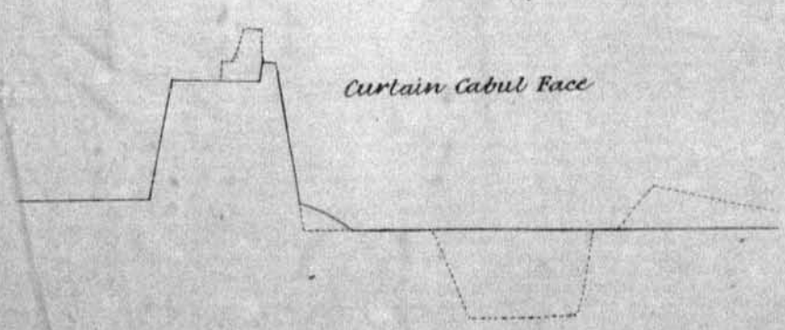
G

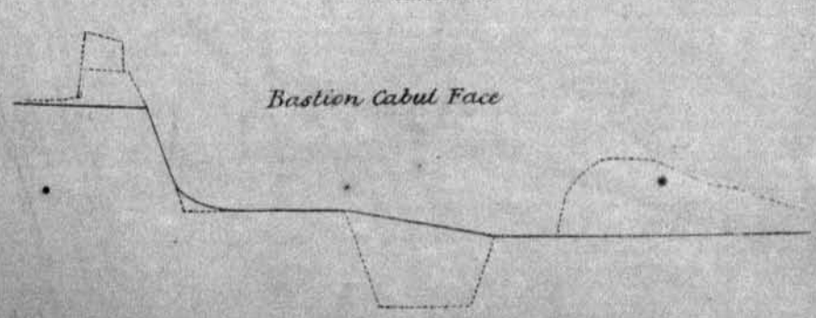

№ 24
№ 25
№ 26
№ 27
№ 28

Sections shewing the state of the Cabul and Peshawur Faces of Jellalabad in November 1841 and the work since executed.









Sections showing the state of the Northern Rampart on the 13th November 1847 and the work since executed

V. No. 889.

J

(A True Copy)

(Sd.) G.A. Bushby.

Offg. Secy. to Govt. of India.

By Order of His Honor the President in Cou

G.A. Bushby.

Offg. Secy. to Govt. of India.

NUMB. 70 [707]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length, may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.*

WEDNESDAY, AUGUST 31, 1842.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 298.
FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH NOVEMBER, 1841.

The Right Honorable the Governor having had before him Specimens of Book Printing executed at the Military Orphan Press and two other Presses at this Presidency, with the rates of charge which obtain at the three Establishments, is pleased, on the present occasion of renewing the Government Contract with the Orphan Press, to interdict all Government Officers from employing, without the previous sanction of the Government, other than the Contract Press for the execution of Public Works.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

No. 613.
FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 17TH AUGUST, 1842.

The following Rule is published for general information as passed by the Hon'ble the President in Council, under the Orders of the Honorable the Court of Directors, communicated in their Despatch No. 5 of 1842, in the Financial Department, dated the 9th February:

RULE.

When an Officer has been temporarily holding a Civil or Military Staff Appointment, in consequence of the absence of the fixed Incumbent on Sick leave within the limits prescribed in the Absentee Rules of the 29th January 1840, and the latter proceed to Europe, or otherwise vacate the appointment during absence, the locum-tenens shall not be entitled to any higher allowances by reason of such vacancy: and in the event of his being permanently appointed to the office in which he has been officiating, he shall receive the full Salary of that office only, from the date of his permanent appointment.

By Order of the Hon'ble the President in Council,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt.

No. 629.
FORT WILLIAM,
FINANCIAL DEPARTMENT,
THE 30TH AUGUST, 1842.

The Hon'ble the President in Council is pleased to direct, under the instructions of the Right Hon'ble the Governor General, that the following Notification be published for general information:

NOTIFICATION.
FINANCIAL DEPARTMENT,
CAWNPORE, THE 23D AUGUST, 1842.

The Right Hon'ble the Governor General has been pleased to nominate, as Corresponding Members at the Presidency of the Finance Committee appointed by His Lordship on the 23d June last—

F. Millett, Esq., Member of the Law Commission,

G. A. Bushby, Esq., Secy. of the Govt. of India, and

T. R. Davidson, Esq., Offg. Member of the Board of Revenue,—and C. B. Greenlaw, Esq. to be their Secretary.

(Sd) T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India with the Governor General.

By order of the Hon'ble the President in Council,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of India.

No. 2.
FORT WILLIAM.
GENERAL DEPARTMENT.
EDUCATION.
THE 24TH AUGUST, 1842.

Captain Percy Eld, Officiating Magistrate of Gowahatty, is appointed a Member of the Local Committee of Education at that Station.

H. V. BAYLEY,
Dep. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 19TH AUGUST, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 19th of August 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VII. 1842.

An Act for repealing certain provisions of the Bengal Code regarding translations.

I.—Whereas the rules regarding the rate of payment for translations of proceedings and other documents for the use of the Civil Courts fixed by Sec. V. Reg. XIX. 1797, and Sec. XXXIII. Reg. IV. 1803, of the Bengal Code, require amendment;—

It is hereby enacted, that Sec. V. Reg. XIX. 1797, and Sec. XXXIII. Reg. IV. 1803, be repealed.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 26TH AUGUST, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of August 1842:

ACT No. —— OF 1842.

An Act for amending the Bengal Code with regard to the punishment of affrays.

1. It is hereby enacted, that all persons committing any affray, and using therein any weapon whatever within the Presidency of Fort William in Bengal, shall be punishable with imprisonment with or without labor for any period not exceeding two years, or with fine not exceeding 500 Rs. or both; and in either case the fine may be enforced by imprisonment with or without labor for a year.

2. And it is hereby enacted, that all persons committing any affray, but not using arms therein within the Presidency aforesaid, shall be punishable with imprisonment with or without hard labor for any period not exceeding one year, or with fine not exceeding 500 Rs. or both, the fine to be enforced as aforesaid.

3. And it is hereby enacted, that if the affray shall be attended with homicide, every person guilty thereof, and who shall not be found guilty of murder, shall be punishable with imprisonment with or without hard labor for any period not exceeding five years, or a fine of 1000 Rupees or both: the fine being commutable by imprisonment with or without hard labor for two years.

4. And it is hereby enacted, that any Magistrate may take cognizance of the offences indicated in this Act, except where the affray is attended with homicide.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

No. 1057 of 1842.
FORT WILLIAM, SECRET DEPARTMENT,
THE 30TH AUGUST, 1842.

The Honorable the President in Council is pleased to direct the publication of the following Notification dated 22d Instant, received from the Right Hon'ble the Governor General, together with the despatch therein alluded to from His Excellency Lieutenant General Sir Hugh Gough, K. C. B., Commanding the Land Forces in China, to the address of the Right Hon'ble Lord Stanley, Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies, detailing the operations of the British forces in the attack and capture of the City of Chapo on the 18th of May last:

NOTIFICATION.
CAWNPORE, SECRET DEPARTMENT,
THE 22D AUGUST, 1842.

The Right Honorable the Governor General of India has directed the publication of the following copy of a despatch from His Excellency Lieutenant General Sir Hugh Gough, K. C. B., Commanding the Land Forces in China, to the address of the Right Honorable Lord Stanley, Her Majesty's Principal Secretary of State for the Colonies, detailing the operations of the British Forces in the attack and capture of the fortified Heights and City of Chapo on the 18th of May last.

By order of the Right Honorable the Governor General of India,

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India, with the Govr. General.

(Copy.)

FROM LIEUTENANT GENERAL SIR H. GOUGH, K. C. B.,
Commanding Expeditionary Land Force, China,

TO THE RIGHT HONORABLE LORD STANLEY, &c. &c. &c.

Dated Head-Quarters, Chapo, 20th May, 1842.

MY LORD.—My despatch to your Lordship of the 18th April, enclosing a copy of my previous one of the 22d March to the Governor General of India, will have led your Lordship to expect my present communication, announcing the attack on and capture of Chapo, by Her Majesty's Military and Naval Forces. I shall leave to His Excellency Sir Wm. Parker to detail the movements and operations of the Naval part of the Expedition, merely observing that the same unity of action

and of co-operation has existed, which have hitherto, under Divine Providence, so materially tended to the successful result of every operation, and that I have experienced the most cordial and effective assistance, not only from the Admiral, but from the several Captains and Officers of Her Majesty's and the Indian Navy.

2. I shall now beg leave to detail, with as much brevity as possible, our Military movements since the evacuation of Ningpo, which event your Lordship will perceive, by the accompanying copy of my despatch to the Governor General of India, was effected in a most satisfactory manner on the 7th instant, leaving, I trust, among the inhabitants of that part of the Chakeang Province, a deep feeling of respect and gratitude for the orderly and forbearing conduct of the British Soldier, and proving, that, while pressing on the Government and overthrowing every opposing display of Military Force, it has been our object to protect the Chinese population of every class and grade as much as lay in our power. The same despatch your Lordship also will perceive, mentioned the withdrawal of the troops from the City of Chinghae, and the continued occupation alone of the Joss-house Hill, above that City, commanding the entrance of the Ningpo river.

3. The Fleet could, notwithstanding the unceasing exertions of Sir Wm. Parker, only leave the anchorage of Just-in-the-way on the 13th instant, where His Excellency had assembled the Ships from Chusan, Chinhae and Ningpo, and in consequence of the extraordinary strength of the tides in the Tseentang river, we only reached the anchorage off this City on the evening of the 17th, Sir Wm. Parker and myself however had an opportunity the preceding day, to make a most satisfactory reconnoissance, in the two smaller Steamers, of the defences of this place, when we decided on the points of disembarkation and the line of conjoint operations we deemed advisable for the different arms under our respective commands.

4. Having had but imperfect information we could not exactly ascertain the position and defences of the City of Chapo, but we had a very satisfactory examination of the defences of the heights which command it, and which extend from 3 to 4 miles to the Eastward as well as of the batteries, which defend the suburbs, and apparently a branch of the Imperial Canal, which runs almost round the walls. These heights were strengthened by several breast-works both in their gorges and along their sides, and small enclosed Joss-houses crowned their summits. On the extreme right appeared two batteries commanding the anchorage. On these heights and within the breast-works and batteries, some thousand Chinese Soldiers shewed themselves, but not a shot was fired at the Steamers, although they passed and re-passed within very short range.

5. From all I could see of the defences on the heights, and from all I could learn of the position of the City, I felt assured that I could turn the whole of the former, and if rapidly executed, cut off all the troops left to defend these heights. But if I should fail in that object, I had hopes of being able to enter the City with the fugitives. A bay about four miles to the Eastward, presented a good point of debarkation, whatever might be the force of the opposing enemy, and in consultation with Sir W. Parker, we decided on this point, covering the operations by the Steamers and small Vessels of War, while the *Cornwallis*, *Blonde* and *Modeste* were to take up their positions in front of the western batteries already named, and of the suburb batteries on the extreme right.

	Officers.	Other ranks.
Right Column under Lieut. Col. Morris.		
18th Royal Irish,	22	470
49th Regiment,	25	426
Sappers,	1	25
	48	921
Centre Column under Lieut. Col. Montgomerie.		
Detachment Royal Artillery,	2	25
Madras Artillery,	8	164
Sappers,	2	74
Rifle Co. 36th M. N. I,	3	100
	15	363
Left Column under Colonel Schoedde.		
26th Regiment,	27	521
55th,	15	274
Sappers,	1	25
	43	820

6. The Troops named in the margin were directed to be prepared to go on board the Steamers at day-light on the morning of the 18th, and the whole force, including the light field-train, was successfully landed by 8 o'clock under the able superintendance of Commander Richards, of H. M. Ship *Cornwallis*, to whom I feel much indebted for his judicious and effective arrangements and zealous exertions. The right column which I accompanied landed first and occupied a commanding height without opposition covering the disembarkation of the remainder of the force. When the whole were landed and formed, I directed Colonel Schoedde, supported by the Artillery under Lieutenant Colonel Montgomerie, in furtherance of the views I have already announced, to move as rapidly as possible round the base of the heights so as to get in rear of the enemy and cut off his communication with the City, which now appeared within the range of heights already described, while the right column was directed to mount the summit, successively attacking the several works and Joss-houses as they proceeded. The combined attack on both flanks commenced at the same moment, the Steamers shelling the breast-works in the centre. It afforded me the greatest satisfaction as I crowned each succeeding height, to find my most sanguine hopes realized by the rapid but collected movement of the left column under Colonel Schoedde, passing between the heights and the City, and obliging the enemy, instead of retreating on it, to move along the heights, which were now one after the other carried by the right column with the usual spirit displayed by the Corps composing it. The whole of the enemy's troops soon became a mass of fugitives, throwing away their arms, and flying in every direction, with the exception of about 300, who, finding themselves surrounded, took possession of a House and Enclosure which they defended with wonderful obstinacy, and would not surrender until the house was in flames from our rockets and breached by powder bags, judiciously placed by Captain Pears, when not above 50, and these mostly wounded, could be induced to submit as prisoners. During these operations, I witnessed with much satisfaction the alacrity with which Captain Simpson, of the Rifle Company 36th Madras N. I., brought up his Company, and the spirited manner in which the Sepoys pressed the enemy, keeping up the communication between the two Columns. Perceiving that the enemy had destroyed the Bridge leading

to the East Gate, I directed the left Column to occupy a height close to and commanding the South-East Angle of the City Wall, and Lieutenant Colonel Montgomerie, with his usual good judgment and alacrity, soon brought his Guns into action, effectually covering our advance on this point. I directed the Rifles to occupy the houses close to the wall to cover the Grenadiers of the 55th and the Sappers, who were directed to ascertain the depth of a Canal that intervened—Lieut. Gordon, attached to the Sappers, fortunately found a small boat with which he crossed (finding the Canal not fordable) and secured two others of considerable size at the opposite side, with which we crossed over the Grenadiers 55th, under Brevet Major McLean and a body of Sappers with scaling ladders, and the walls were soon in possession of the left Column. I deem it right here to observe that I was much assisted in crossing this Canal by Captain Watson of H. M. S. Modeste, who joined me at the moment with a few Seamen from that Ship. Having collected the Force on the Walls, Sir Wm. Parker with the Seamen and Marines soon joined me, and we moved round the City, when I had the several gates occupied. Receiving a body of the enemy in retreat towards Hangchoo, I directed the 55th to pursue and bring them to action, if possible, but having had to make the circle of the Walls (3 miles) as I did not wish to move the force into the City until the gates were occupied, the Chinese had got so far in advance that Major Fawcett could only come up with the stragglers; but it had the good effect of obliging most of this body to throw away their arms and disperse. It is so easy for a Chinaman to divest himself of the appearance of a Soldier, that I have no doubt many escaped by throwing off the outward uniform by which alone they are distinguishable from the peasantry. I found the Walls not so high or in such good order as I anticipated from the importance of the place. The Chinese had but few guns or even ginjals mounted on them. Notwithstanding, we have found several Arsenals with all kinds of arms and ammunition, together with a Foundry and a Gun-powder Manufactory, which of course I have ordered to be destroyed, merely taking off the few (11) Brass Guns. The Chinese appear to have placed all their reliance in the positions on the heights, and possibly on the supposition of the impracticability of landing a large force within the influence of such extraordinary currents.

7. Chapo has this peculiarity, that about a fourth of the City is separated from the rest by a Wall, within which alone the Tartars reside. This has much the appearance and arrangement of our Native Cantonments, but that the houses are infinitely superior. Every male adult would appear to be a Soldier, as in every house, two or three matchlocks, with a quantity of swords, bows and arrows were found. This would appear to be a Mantchoo privilege, as the Chinese Troops have theirs collected in Arsenals.

8. The strength of the Chinese force is difficult to estimate. From the best sources of information I would say they had about 8,000 men in the City and on the Heights, 1700 of whom were Mantchoo Tartars. I calculate their loss to be about from 12 to 1500 men.

9. I regret to feel obliged to remark that my loss is greater than I had anticipated—though small when the strength of the position, and, for a time, the obstinate defence of the Chinese is taken into consideration. I beg to enclose a list of the killed and wounded, and here I may be permitted to express my deep regret at the loss, to the Service and to his Country, of Lieut.-Col. Tomlinson, of the Royal Irish, who fell at the head of his Corps in the full career of renown, honored by that Corps, lamented by all. I have also been deprived of the valuable services of Lieut.-Col. Mountain, who has received three severe, but I trust, not dangerous wounds, the uniform zealous conduct of this meritorious Staff Officer, I have had frequent opportunities of witnessing, and pleasure in recording. I fear also I shall for a considerable time be deprived of the services of Captain Campbell, of the 55th, who is dangerously wounded, and whose spirited conduct at Chusan, I felt called on to notice. Every possible attention has been paid to alleviate the suffering of my other wounded Officers and Soldiers by Dr. French, Superintending Surgeon, whose zealous exertions are unceasing, and I am most thankful to find all are doing well.

10. The conduct of the whole force calls for my marked approbation. To Colonel Schoedde, Lieut.-Cols. Morris and Montgomerie, Commanding Columns, my best thanks are due,—they well executed every order they received, and were as well supported by the several Commanding Officers of Corps and Detachments. Lieut.-Col. Pratt, 26th Regiment, Lieut.-Col. Stephens, 49th, Lieut.-Col. Knowles, Royal Artillery, Major Fawcett, 55th, Bt. Major Gratton, 18th Royal Irish, subsequent to the lamented fall of Lt.-Col. Tomlinson; Major Anstruther, Madras Artillery; and Captain Simpson, Rifle Company 36th Madras N. I., all of whom merit my warmest thanks; as do likewise the General and my Personal Staff, from whom I received the most effective assistance and support. *All* having accompanied me throughout the operations in a country where every order has to be conveyed by an Officer on foot, over most difficult ground, and frequently to a considerable distance. I have particularly to express my sense of obligation to Major Gough, who had, combined with his duties as Deputy Quarter Master General, to act for Lieut. Col. Mountain, for the (I trust temporary) loss of whose services, I have already expressed my regret. My best thanks are also due to Captain Pears, Field Engineer, who afforded me every assistance; and I beg to bring to your Lordship's notice my Senior Aid-de-Camp, Captain Wittingham. I shall now, my Lord, conclude with the assurance, although I am aware as a British Soldier it is superfluous, that the force entrusted to my Command, has but one common object in the bright career which I anticipate for it: an anxious wish to do their duty to their Sovereign, and to meet the expectations of their country.

I have the honor to be, &c.,

(Signed) H. Gough, *Lt. Genl.*,
Comdg. Expeditionary Land Force.

Head Quarters, Chapo,
The 20th May, 1842.

(True Copy,)

T. H. MADDOCK,
Secy. to Govt. of India, with the Gr. Gl.

EXPEDITIONARY FORCE.

Return of Killed and Wounded of the Force under the Command of His Excellency Lieutenant General Sir Hugh Gough, G. C. B., at the attack of the Fortified Heights and Capture of the City of Chapo on the 18th May 1842.

Head Quarters, Chapo City, 19th May 1842.

CORPS.	Killed.				Wounded.				Remarks
	Officers.	Serjeants.	Drummers.	Rank and File	Officers.	Serjeants.	Drummers.	Rank and File.	
Staff,	0	0	0	0	1	0	0	0	
H. M.'s 18th Royal Irish Regiment,	1	1	0	3	2	1	1	27	
" 26th Cameronians,	0	0	0	2	0	0	0	3	
" 49th Regiment,	0	0	0	2	2	0	0	11	
" 55th Regiment,	0	0	0	0	1	0	0	0	
Madras Sappers and Miners,	0	0	0	0	1	0	0	0	
Rifle Company 36th Madras Native Infantry.	0	0	0	0	0	0	0	1	
Total,	1	1	0	7	7	1	1	42	

Names of Officers Killed and Wounded.

Lieut. Colonel N. R. Tomlinson, 18th Royal Irish,	Killed.	
Lieut. Colonel A. S. H. Mountain, C. B., Dy. Adjt. Genl.,	Severely Wounded.	
Captain Colin Campbell, H. M.'s 55 h Regiment,	Dangerously Wounded.	
Lieut. A. E. Jodrell, H. M.'s 18th Royal Irish Regiment,	Slightly	ditto.
Lieut. A. Murray ditto ditto,	Ditto	ditto.
Captain T. S. Reynolds, H. M.'s 49.h Regiment,	Ditto	ditto.
Lieut. and Adjt. W. P. K. Browne, H. M.'s 49th Regiment,	Ditto	ditto.
Lieut. J. G. Johnstone, Madras Sappers and Miners,	Ditto	ditto.

Total Killed, 9
Wounded, ... 51
Grand Total, 60

(Signed) J. B. GOUGH, *Major, Dy Qr. Master General Acting for Dy. Adjt. Genl. Expeditionary Force.*

(True Copy,)
T. H. MADDOCK,
Secretary to Govt. of India with the Govr. Genl.

Return of Ordnance captured at Chapo on the 18th May 1842, by the combined Forces under the command of their Excellencies Lieut. General Sir Hugh Gough, G. C. B, and Vice Admiral Sir William Parker, K. C. B.

SITUATION OF BATTERIES.	Brass Guns.					Iron Guns.												Grand Total.	Remarks.
	6 Pounder.	" 16	" 18	" 24	Total.	12 Pounder.	" 3	" 4	" 5	" 6	" 8	" 9	" 10	" 12	" 18	" 24	Total.		
Upper Point Battery,	0	0	0	1	1	0	0	0	2	1	0	0	0	1	2	0	6	7	The Brass Ordnance has been embarked and the Iron Ordnance destroyed.
Lower " "	1	3	0	1	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	5	
Circular " "	1	0	3	0	4	0	0	3	0	2	0	4	0	1	0	0	10	14	
South Beach "	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1	0	5	0	0	0	1	8	8	
" Gate "	0	0	0	0	0	0	2	1	0	2	1	0	1	1	0	0	8	8	
Arsenal " No. 1,	0	0	0	0	0	29	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29	29	
" " " 2,	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	0	0	1	0	0	0	4	4	
" " " 3,	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0	6	0	6	1	0	17	17	
	2	3	3	2	10	30	5	4	2	10	1	15	2	9	3	1	82	92	

A very large quantity of Ginjals, Matchlocks, Swords, Gunpowder, Shot, and other munitions of war taken and destroyed.

(True Copy.)

CHAPO, 21st May, 1842.

(Signed) J. B. GOUGH, *Major, Deputy Quarter Master General, Acting for Deputy Adjutant Genl.*

(Signed) P. MONTGOMERIE, *Lt. Col. Commanding Artillery Eastern Expedition.*

(True Copy)
T. H. MADDOCK,
Secretary to Govt. of India with the Gov. Gen.

By order of His Honor the President in Council,

G. A. BUSHBY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

CAWNPORE, 24*th August*, 1842.

Lieutenant Edward Hall, of the 52d Native Infantry, is removed from the situation of Adjutant to the Infantry branch of the Bundelkhund Legion, and placed at the disposal of His Excellency the Commander in Chief.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.,
with the Govr. Genl.

NOTICE.

ECCLESIASTICAL.

Accounts having been received from the Upper Provinces, such as to create the most serious apprehension of a Famine from the scarcity of Rain—The Lord Bishop, in obedience to the Commands of the Right Honorable the Governor General of India, directs that the Collect for Rain, as appointed, be read by the Clergy, for the present on Sundays, Morning and Evening, in all the Churches throughout the North West Provinces in this Diocese.

The Bishop further desires that on Sunday next, and two following Sundays, at the Cathedral and Churches throughout the Lower Provinces, instead of the above Collect the Prayers of the Congregation be requested for Rain in the North West Provinces, at the Litany; and after the supplication—"to give and preserve to our use the kindly fruits of the Earth" that the following be added, "particularly in the North West Provinces, now suffering for the want of Rain."

By order of the Lord Bishop, dated at Calcutta, the 26th day of August, 1842,

WM. HY. ABBOTT,
Registrar and Secretary.

NOTICE—All Letters for Europe, marked for transmission by the "Helen," were transferred to the "Guisachan," the former Vessel having put back damaged.

The undermentioned Transfers were effected in consequence of the Packets reaching Kedgeree too late to catch the Vessels, for which they had been originally intended:

Date of the Receipt of the Letters at the General Post Office.	By what Vessels intended for transmission.	Destination.	By what Vessels transmitted.
13th July 1842,	Steamer Enterprize, ...	Moulmein, ...	Flora McDonald.
15th and 16th ditto, ...	Majestic, ...	Rangoon and Moulmein,	Ditto.
1st August 1842,	Assam.	Liverpool, ...	Guisachan.
4th ditto, ...	Coringa Packet.	China, ...	Ariel.
7th ditto, ...	Stephen R. Crawford,...	Singapore, ...	Ditto.
7th and 9th ditto,	Framjee Cowasjee, ...	China, ...	Ditto.
8th ditto, ...	Stephen R. Crawford,...	Penang, ...	Elizabeth.
8th ditto, ...	Framjee Cowasjee, ...	China, ...	Ditto.
9th ditto, ...	Algerine, ...	Singapore, ...	Ariel.
17th ditto, ...	Johnstone, ...	China, ...	Ditto.
18th, 19th and 20th ditto, ...	Elizabeth, ...	Penang, Singapore and China, ...	Ditto.
20th, 21st, and 22d ditto, ...	Hero, ...	Singapore and China, ...	Ditto.
20th and 22d ditto, ...	Temandra, ...	Mauritius, ...	Meg Merrelles.

WM. MOORE, *Deputy Post Master,*

Fort William, General Post Office,
The 30th August, 1842.

IT is hereby notified that, unless marked for particular Ships, all Letters received at the General Post Office between Monday the 22d August and Sunday the 28th August, both dates inclusive, were despatched by the undermentioned Vessels, which sailed from Calcutta on dates specified:

Letters received on dates from and to.	By what Ships despatched.	Bound to.	Remarks.
22d to 27th August....	Princess Victoria, ...	London, ...	Left town on the 28th ditto.
28th ditto, ...	City of Poonah, ...	Ditto, ...	Ditto 30th ditto.
22d to 28th ditto, ...	Ditto.	Cape of Good Hope.	Ditto ditto.
22d to 25th ditto, ...	Julia, ...	Moulmein, ...	Ditto 25th ditto.
22d and 23d ditto, ...	Mark Palmer, ...	Mauritius, ...	Ditto 24th ditto.
24th to 28th ditto, ...	Pathfinder, ...	Ditto, ...	Ditto 30th ditto.
22d to 27th ditto, ...	Farewell, ...	Boston, ...	Ditto 27th ditto.

Calcutta, General Post Office, the 30th August, 1842. WM. MOORE, *Deputy Post Master.*

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c., for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2*s.* 8*d.* By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1*s.*

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2*d.* each.

H. S. OLDFIELD,
Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,
the 27th May, 1840.

OVERLAND MAILS.

THE Government of Bombay intends despatching the Suez Mails, of the following months, from that Presidency, on the dates as below specified, viz.

The Steamer of June on the	23d	of May.		
"	July	"	18th	" June.
"	August	"	19th	" July.
"	Sept.	"	27th	" August.

The latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the May Steamer, will be the 9th proximo. The latest safe dates, for the Steamers of the subsequent months, will be notified hereafter.

L. J. H. GREY,

General Post Office, The 20th April, 1842. } *Offg. Post Master General.*

NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,
Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 6th September, 1841.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that Excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Upper South Division.

Meredith's Lane, at its junction with Cossitollah Street, will be closed up entirely, while the Southern Wall of the Free Mason's Hall, is being pulled down, or for about 14 days, after which, it will be open for Palkees and Foot Passengers.

Upper S. and Lower North Division.

From Lall Bazar through Rada Bazar, and Old China Bazar to the Western extremity of Moorgyhatta Street, an Aqueduct to be built.

ROBT. J. ROSE,
Supt. Roads and Conservancy.

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

JOSEPH HYPHER,

a Section Writer in the Marine Board, and now a Prisoner for Debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 1st day of October next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing "to oppose the discharge of a Prisoner, unless he shall "have given notice to the Chief Clerk, three clear "days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 25th August, 1842.

Mr. Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত

এতদ্দ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফর্দের বিষয় নিচের নামিত

জোসেফ হাইফর

তিনি মেরিন বোর্ডের এক সেক্সান কেরানি এবং এক্ষেনে দেনার নিমিত্তে কলিকাতার জেলের এক কয়েদী আগত আগষ্টের মাহার ১ শনিবার তারিখে বেলা ১১ ঘণ্টার সময় তাহার বিষয় সুনানি হইবেক

☞ "কোন মহাজন আপত্তি করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদীর জদ্যপি সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলাক সাহেবকে সংবাদ না দেন"

একজামিনর সাহেবের আফিষ

সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that on Saturday, the 2d day of July last, on the Hearing and Examination of the Petitions and Schedules of the Insolvents hereinafter named, It was Adjudged, that they were entitled to the benefit of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73 that is to say:

JOHN GO[illegible]S, of Jaun Bazar Street, in Calcutta, a Section Writer in the Secret and Political Department of Government.

GEORGE HENRY GRESSA, of Spooke's Lane, in Calcutta, Section Writer (except as to the debt to Gudjadhur, for the sum of Co.'s Rs. 39), who, it appears, was not served with due notice.

WILLIAM ANDERSON, sometimes carrying on business at Calcutta as Merchant and Agent, under the Firm of William Anderson and Company, and late a Member of the Firm of Harrison, Brothers and Company.

ROBERT BARKER McDONALD, lately carrying on business at Simlah and at Kurnal, as Merchant and Agent, under the Firm of Robert Barker McDonald and Company, (except as to the debt to John Nash for the sum of Co.'s Rs. 39-8-10, to Issac Lemon, for the sum of Co.'s Rs. 100, to Nuggur Mull, for the sum of Co.'s Rs. 550, Dabie Sohoye, for the sum of Co.'s Rs. 550, to Busteram Bhar, for the sum of Co.'s Rs. 136,) who were not served with due notices.

Office of Examiner, 25th August, 1842.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রাণার্থ আদালত

এতদ্দ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে যে গতো জুলাই মাহার ২ শনিবার তারিখে নিচের নামিত নাতয়ান সকলের আরজী ও দেনা পাওনার ফর্দ সকল সুনানিতে এবং তহকিক করার এহা হুকম হইল যে উহারা প্রাপ্ত হইলেন লেঃ জার্জ কোর্থ বাদশাহের বাদশাইয়ের ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারায় এই রূপে

জান গানসেলবেস জিনি কলিকাতার জানবাজার গলি নিবাসি গবর্নরমেণ্ট সেকরেট এবং পলিটীকেল ডিপাটমেণ্টের এক সেক্সান কেরানি

জার্জ হেনরি ডেসা জিনি কলিকাতার ইসপিকেস গলি নিবাসি সেক্সান কেরানি (বেতিরেক তাহার দেনা গদাধরের কোং সিক্কা ৬০) তাহার প্রতি উহার খবরের কাগজ অর্পন হয় নাই

উইলিয়েম এণ্ডরসান জিনি কিছুদিন কারবার করিতেন কলিকাতার সওদাগরি এবং আড়তদারী এণ্ডরসান এবং কোম্পানির নাম এবং হেরিসান

বুদর এবং কোম্পানির কারবারের সাবেক এক বখরাদার—

রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড জিনি সংপ্রতি কারবার করিতেন সিমলা এবং করনালে সওদাগরি এবং আড়তদারি রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড এবং কোম্পানির নামে (বেতিরেক তাহার দেনা জান ন্যাসের কোং সিক্কা ৩৯॥১০ পাই আই জ্যাক লিমানের কোং সিক্কা ১০০ ন্যারমলের কোং সিক্কা ৫৫০ দেবি সোহাইয়ের কোং সিক্কা ৫৫০ বসতিরাম ব্যারের কোং সিক্কা ১৩৬) জাহাদিগের প্রতি উহার খবরের কাগচ অর্পন হয় নাই—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট —

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Robert Barker McDonald, lately carrying on business at Simlah and at Kurnal, as Merchant and Agent, under the Firm of Robert Barker McDonald and Company, an Insolvent.

Notice is hereby given, that on Saturday, the 6th day of August instant, an application was made by Petition for and in behalf of the said Insolvent, setting forth that on the 4th day of December, 1841, he was adjudged an Insolvent under the provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73; that on the 2d day of July, 1842, he was adjudged entitled to the benefit of the said Statute; and that more than three months have elapsed since the said adjudication: and that the said Insolvent is now desirous of obtaining his final discharge under and by virtue of the Statute 4th and 5th of Wm. IV. Cap. 79, entitled "An act to amend the laws relating to Insolvent Debtors in India," from all debts or liabilities due by him at the time of pronouncing the said adjudication, and for which the said Insolvent was then liable.

It was Ordered, that the said Petition be received: and that the Principal Officer of the Court shall cause a notice of such Petition having been filed to be published in the Gazette of Calcutta.

Published accordingly.

Office of Examiner, 25th August, 1842.

Mr. Peard, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রানার্থ আদালত—

নাতয়ান রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড সাহেবের বিষয় জিনি সংপ্রতি কারবার করিতেন সিমলা এবং করনালে সওদাগরি এবং আড়তদারি রবট ব্যারকর ম্যাকডোন্যাল্ড এবং কোম্পানির কারবারের—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৬ শনিবার তারিখে উক্ত নাতয়ানের পক্ষে আরজীর দ্বারায় যে এজাহার হয় তাহাতে লিখিত থাকে জে সন ১৮৪১ সালের ডিসেম্বর মাহার ৪ তারিখে মোতাবক জার্জ ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইএর ৯ বৎসরের প্রকাসিত আইনের ৭৩ ধারানুসারে তিনি নাতয়ান গ্রাহ্য হইয়াছেন এবং সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ২ তারিখে ঐ উক্ত আইনের লক্ষে প্রাপ্ত হইয়াছেন এবং ঐ নাতয়ানির মঞ্জুরির তারিখের তিন মাহার অতিরেক গতো হইয়াছে এক্ষনে ঐ উক্ত নাতয়ান উইলিয়েম ফোর্থ বাদশাহের বাদশাইএর চতুর্থ এবং পঞ্চম বর্শিয় আইনের ৭৯ ধারানুসারে জাহা হিন্দুস্থানের নাতয়ান করজদারান সম্বন্ধিয় আইন পরিসোধন পূর্ব্বক জারি হইয়াছে তদানুসারে বাঞ্ছিত হয়েন জে সকল দেনা ও দাবি তাহার নাতয়ানি ধার্য্য কালিন তাহার উপর আছে তাহাহইতে একেবারে খালাষ পাইবার প্রার্থনায় এক আরজি দাখিল করিয়াছেন—

এহায় হুকুম হইল যে ঐ উক্ত আরজী দাখিল হউক এবং এই আদালতের প্রধান আফিষর উক্ত আরজী দাখিলের খবর কলিকাতা গেজেটে প্রকাশ করুন—

তদানুসারে প্রকাশ হইল—
একজামিনর সাহেবের আফিষ—
সন ১৮৪২ সাল ২৫ আগষ্ট—
মেং পিয়ার্ড উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Ronald Allport, late Master and Commander of the Bark Lady Hays, and sometime of Calcutta trading in Copartnership with Thomas Allport and John Ashburner, as Merchants and Agents, under the style and Firm Allport, Ashburner and Company, and lastly Allport and Company, an Insolvent.

Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend, and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee from the 13th day of August 1836 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested who "may intend to establish or oppose any claim upon the "Estate of the said Insolvent, will be heard, having "given notice at the Office of the Chief Clerk, three "clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

ঋনি রোন্যাল্ড আলপোর্ট সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক বার্ক লেডি হেসের এক মাষ্টর এবং কামাণ্ডর এবং কিছুদিন কলিকাতা নিবাসি কারবার করিতেন বখরায় সহিত তামস আলপোর্ট এবং জন আসবরনর সওদাগরগন এবং আড়তদারগন নাম এবং উপাধিতে আলপোর্ট আসবরনর এবং কোম্পানির—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগস্তা সেপ্টিম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এক বিভাগ করণার্থে নির্দ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক ধুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ হা সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিপ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দৃষ্টি হইবেক—

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চীত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সুনা জাইবেক"—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মে০ আলিকজাণ্ডর মুক্তিয়ার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of James Armstrong Currie, late a Shipwright and Trader, sometime residing at Howrah, and now of Calcutta, an Insolvent. } Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend, and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee, from the 11th day of June 1840 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested "who may intend to establish or oppose any claim "upon the Estate of the said Insolvent, will be heard, "having given notice at the Office of the Chief Clerk, "three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

ঋনি জেমেস এরমইক্টরং করি সাহেবের বিষয় জিনি সাবেক এক সিপরাইট এবং ব্যবসাই কিছুদীন হাওড়া নিবাসি এবং এক্ষনে কলিকাতায় বাস করেণ—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগতো সেপ্টম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে নির্দ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৪০ সালের জুন মাহার ১১ তারিখ লাং সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিপ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দৃষ্টী হইবেক—

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সুনা যাইবেক—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মে০ আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Michael Schlatter, heretofore trading in Co-partnership at Calcutta, with George Foley Hodgkinson, as Merchants and Agents, under the Style and Firm of Hodgkinson, Schlatter and Company, an Insolvent. } Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend, and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee, from the 1st day of August 1840 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested who "may intend to establish or oppose any claim upon "the Estate of the said Insolvent, will be heard, "having given notice at the office of the Chief Clerk, "three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

ঋনি মাইকেল সেলাটর সাহেবের বিষয় জিনি এহার পূর্ব্বে কারবার করিতেন বঙ্গরায় কলিকাতায় সহিত এক জার্জ ফালি হাজকিনসান সওদাগরি এবং আড়তদারি হাজকিনসান সলাটর এবং কোম্পানির নাম এবং উপাধিতে—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগতো সেপ্টম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে নির্দ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৪০ সালের আগষ্ট মাহার ১ তারিখ লাং সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিপ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দৃষ্টী হইবেক—

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চীত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সুনা জাইবেক"—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মে০ আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of George Thomas Frederick Speed, a Pleader in the Sudder Dewanny Adawlut, an Insolvent. } Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter, for the purpose of declaring a Dividend, and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee from the 13th day of August 1836 until the 30 h day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested "who may intend to establish or oppose any claim "upon the Estate of the said Insolvent will be

"heard, having given notice at the Office of the "Chief Clerk, three clear days before the Hear-"ing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন করজদারণের পরিত্রাণার্থে আদালত।

ঋণি জার্জ তামশ ফিরিডরিক ইশপিড সাহেবের বিষয় জিনি সদর দেওয়ানি আদালতের এক উকিল।

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগতো সেপ্টেম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগকরণার্থে নিদ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ না সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিফ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দিষ্টি হইবেক।

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সুনা জাইবেক"।

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট।

মেং আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Trower, of Chowringhee Road, in Calcutta, Civil Auditor of the Presidency of Fort William in Bengal, an Insolvent.

Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend: and that an account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee from the 7th day of August 1841 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested "who may intend to establish or oppose any claim "upon the Estate of the said Insolvent, will be heard, "having given notice at the Office of the Chief Clerk, "three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহীন ঋণিদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত।

ঋণি চার্লশ ত্রোবর সাহেবের বিষয় জিনি কলিকাতার চৌরঙ্গি রাস্তা নিবাসি বাঙ্গালার ফোর্ট উইলিএম প্রসিডেন্সির সিবিল আডিটর।

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে আগতো সেপ্টেম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে নিদ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৭ সালের আগষ্ট মাহার ৭ তারিখ না সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিফ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দৃষ্টি হইবেক।

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সনা জাইবেক"——

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট।

মেং আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of John Palmer, an Insolvent, late a Member of the Firm of Palmer and Company, Insolvents.

Notice is hereby given, that on Saturday the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend: and that an Account in detail of the Receipts and Disbursement of the Assignee from the 25th day of February 1839 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor, or other person interested "who may intend to establish or oppose any claim "upon the Estate of the said Insolvent, will be heard, "having given notice at the Office of the Chief "Clerk, three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋণিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত——

ঋণি জান পামর সাহেবের বিষয় জিনি পামর এবং কোম্পানির সাবেক কারবারের এক বখরাদার——

এতদ্বারায় খবর দেওয়া যাইতেছে জে আগতো সেপ্টেম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে নিদ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৯ সালের ফিব্রুয়ারি মাহার ২৫ তারিখ লা সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিপ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দৃষ্টী হইবেক——

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবষের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবষ থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সুনা যাইবেক"——

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা——

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট——

মেং আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার——

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Henry Abbott, of Calcutta, one of the Attornies of the Supreme Court, an Insolvent. } Notice is hereby given, that on Saturday the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter for the purpose of declaring a Dividend: and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee from the 5th day of October 1839 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested who "may intend to establish or oppose any claim upon "the Estate of the said Insolvent, will be heard, "having given notice at the Office of the Chief "Clerk, three clear days before the Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন ঋনিদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

ঋনি উইলিয়েম হেনরি এবাট সাহেবের বিষয় জিনি কলিকাতা নিবাসি বড় আদালতের এক উকিল— এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগতো সেপ্টম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে নির্দ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমা খরচের এক খুচরা হিসাবে ইং সন ১৮৩৯ সালের অক্টোবর মাহার ৫ তারিখ লাং সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিপ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দৃষ্টা হইবেক—

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চিত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহা সুনা জাইবেক"—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট।

মেং আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ারকার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Hollodhur Day, of Pattreeah-ghattah, in Calcutta, Banian, an Insolvent. } Notice is hereby given, that on Saturday, the 3d day of September next, is appointed for further Hearing in this matter, for the purpose of declaring a Dividend: and that an Account in detail of the Receipts and Disbursements of the Assignee, from the 13th day of August 1836 until the 30th day of July 1842, has been filed, and may be inspected at the Office of the Chief Clerk.

☞ "Any Creditor or other person interested who "may intend to establish or oppose any claim upon "the Estate of the said Insolvent, will be heard, "having given notice at the Office of the Chief Clerk, "three clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রাণার্থ আদালত—

ঋনি হলধর দের বিষয় জিনি কলিকাতার পাতুরিয়াঘাটা নিবাসি মুচ্ছুদ্দী। এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে যে আগতো সেপ্টম্বর মাহার ৩ শনিবার তারিখে এই বিষয় পুনরায় সুনানির নিমিত্তে এবং বিভাগ করণার্থে নির্দ্ধারিত হইয়াছে এবং এই জায়দাদের মোক্তারকারের জমাখরচের এক খুচরা হিসাব ইং সন ১৮৩৬ সালের আগষ্ট মাহার ১৩ তারিখ লাং সন ১৮৪২ সালের জুলাই মাহার ৩০ তারিখ দাখিল হইয়াছে তাহা চিফ কেলার্ক সাহেবের দপ্তরখানায় আইলেই দিখিতে হইবেক।

☞ "কোন মহাজন কিম্বা অন্য সত্বাধিকারি ব্যক্তি জিনি বাঞ্চীত হয়েন ঐ উক্ত নাতয়ানের জায়দাদের উপর আপত্য করিবার তিনি ঐ সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিফ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ দিলে তাহার আপত্য সুনাজাইবেক"—

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট।

মেং আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

FRANCIS DILLON BELLEW,

some time Hotel Keeper at Kursiong, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 1st day of October next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing "to oppose the discharge of a Prisoner unless he shall "have given notice to the Chief Clerk, three clear "days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 30 h August, 1842.

Mr Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফর্দের বিষয় নিচের নাম্বিত—

ফ্রান্সিস ডিলান বেলে.—

জিনি কিছুদিন করসিয়ানেতে হোটেল কিপর এবং এক্ষেনে দেনার নিমিত্তে কলিকাতার জেলের এক কয়েদী আগতো আক্টোবর মাহার ১ শনিবার তারিখে বেলা ১১ ঘটার সময় তাহার বিষয় সুনানি হইবেক—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদীর অদ্যপি সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে সংবাদ না দেন"

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

NICHOLAS JOHN JEBB,

of Collingah in Calcutta, sometime a Writer in the Sudder Dewanny Adawlut, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 1st day of October next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing "to oppose the discharge of a prisoner unless he "shall have given notice to the Chief Clerk three "clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Shaw, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও কর্দ্দের বিষয় নিচের নামিত

নিকোলস জান জেব

জিনি কলিকাতার কলিঙ্গা নিবাসি কিছুদিন সদর দেওয়ানি আদালতের এক কেরানি এবং এক্ষনে কলিকাতার জেলের এক কয়েদী আগতো আক্টোবর মাহার ১ শনিবার তারিখে বেলা ১১ ঘন্টার সময় তাহার বিষয় সনানি হইবেক

☞ "কোন মাহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কেন কয়েদীর অদ্যাপী সুনানির নিমিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিসে সংবাদ না দেন"

একজামিনর সাহেবের আফিস

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট

মেং সাঃ উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

GALESTON SATOOR APCAR, of Doomtollah Lane, in Calcutta, Merchant,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c." and the said Galestan Satoor Apcar hath, in Trust for the benefit of his Creditors, executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Messrs. Baillie, Molloy and Mackintosh, Atties.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রাণার্থ আদালত

সমাচার দেওয়া যাইতেছে য

গেলেষ্টান সাটুর আপকার কলিকাতার ডোম টোলার গলি নিবাসি সৌদাগর

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলে কয়েদ আছে এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় জে চতুর্থ জার্জ বাদশাহের বাদশাইয়ের নবম বৎসরের প্রকাশীত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারাণের পরিত্রাণার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত গেলেষ্টান সেটুর উক্ত আদালতে সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগনের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেস হুকম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেন ঐ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা।

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট।

মিশশ বেলিঃ মালাই এবং মেকিন্টস উকিল

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that

NILMONEY GHOSE, of Dingahbhangah, in Calcutta, Sircar,

Now a Prisoner in the Gaol of Calcutta, hath filed his Petition, praying for Relief under the Provisions of the Statute 9th Geo. IV. Cap. 73, entitled "An Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, &c." and the said Nilmoney Ghose hath, in Trust for the benefit of his Creditors, executed an Assignment to the Common Assignee of the said Court, of all the real and personal Estate and Effects which he now hath, or is entitled to, or which may come to, or be acquired by him before the Court shall have made its final order in the matter of the said Petition.

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Messrs. Marshall and Waller, Atties.

কলিকাতার যোত্রহিন করজদারাণের পরিত্রাণার্থে আদালত।

সমাচার দেওয়া জাইতেছে জে

নিলমনি ঘোষ কলিকাতার ডিঙ্গাভাঙ্গা নিবাসি সরকার।

সম্প্রতি তিনি কলিকাতার জেলে কয়েদ আছেন এবং তাহার আরজী দাখিল করিয়াছেন এই প্রার্থনায় যে চতুর্থ জার্জ বাদশাহের বাদশাইএর নবম বৎসরের প্রকাশিত আইনের ৭৩ ধারা জাহার নাম হিন্দুস্থানের অক্ষম করজদারাণের পরিত্রাণার্থ আইন তাহার লিখিত আজ্ঞা তাহার সম্বন্ধে আমলে আইসে এবং ঐ উক্ত নিলমনি ঘোষ উক্ত আদালতের সাধারণ মোক্তারকারের নিকট তাহার মহাজনগণের উপকারার্থে তাবত স্থাবর ও অস্থাবর বিষয় জাহা এক্ষণে তাহার আছে কিম্বা জাহা উক্ত আরজীর বিষয়ে উক্ত আদালত হইতে শেষ হুকম হইবার পূর্ব্বে তাহার হস্তে আইসে কিম্বা উপার্জন করেণ ঐ সকলের এক মোক্তারনামা লিখিয়া দিয়াছেন

একজামিনর সাহেবের দপ্তরখানা

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট

মিশিউএর্শ মারশাল এবং ওয়ালার উকিল।

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an Order of the said Court, the matters of the Petition of Francis Dillon Bellew, sued by the name of F. D. Bellew, formerly of Kursiong, in the District of Dargeeling, late of South Collingah Street, in the Town of Calcutta, Hotel Keeper, and lately a Prisoner for Debt in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the First day of October next.

The names of the Creditors of the said Francis Dillon Bellew appear in a Schedule, filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

NATH. HUDSON,
Attorney for Insolvent.

Calcutta, 30th August, 1842.

IN THE COURT FOR THE RELIEF OF INSOLVENT DEBTORS AT CALCUTTA.

NOTICE is hereby given, that by an Order of the said Court, the matters of the Petition of Francis Charles Palmer, sued by the name of Francis Palmer, late of Wellington Square, in the Town of Calcutta, a Pensioner of Government on their Bengal Invalid Establishment, and now a Prisoner confined in the Common Gaol of Calcutta, seeking the benefit of the Act of the Ninth year of the Reign of His late Majesty George the Fourth, entitled an Act to provide for the Relief of Insolvent Debtors in the East Indies, are appointed to be heard in the said Court, on Saturday, the First day of October next.

The names of the Creditors of the said Francis Charles Palmer appear in a Schedule, filed with his said Petition in the office of the Chief Clerk of the said Court, to which any Creditor may refer.

NATH. HUDSON,
Attorney for the Insolvent.

Calcutta, 30th August, 1842.

NOTICE is hereby given, that the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, by an Order bearing date the Twenty-sixth day of August, One Thousand Eight Hundred and Forty-two, and made under and in pursuance of Act XIX. of 1841, of the Government of India, have authorized and enjoined Thomas Edward Michell Turton, Esquire, the Ecclesiastical Registrar of the said Court, to take possession of, collect and get in all the real and personal Estate of Sree Mutty Okilmoney Dossee, deceased, late of Burra Bazar, in the Town of Calcutta, the Widow of Tillockchund Bysack, formerly of Burra Bazar aforesaid, Banian, deceased. All persons having any concern with the said Estate of the said Okilmoney Dossee, are hereby required to take notice of the said Order, and all persons indebted to the said Estate, are requested to pay the amount of their respective debts to the said Registrar without delay.

JOHN TEMPLETON, *Proctor.*

Calcutta, 27th August, 1842.

Co.'s Rs.
No. 6585 for 10
No. 20912 for 10

NOTICE is hereby given, that the Bank of Bengal Notes specified in the margin, have been stolen from Mr. C. Hamilton, of Mirzapore, and that they have been stopped at the Bank.

G. D. WILKINS, *Magistrate.*

Sarun Magistracy, the 25th July, 1842.

REPORT

Shewing the smallest depth of water in the Bhaugirutteo, Jellinghee and Matabangah Rivers, also their Rise and Fall from 16th to 23d August, 1842.

Names of Rivers.	*Smallest depth of water.*		*Rise.*		*Total Rise.*		*Fall.*		*Total Fall.*	
Bhaugirutteo River.	ft.	in	ft.	in.	ft.	in.	ft	in	ft.	in.
At its entrance, ...	16	6	0	4½	22	9	0	2	4	0¼
From thence to Juggernanthpore, .	19	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Juggernanthpore to Jungypore,..	21	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Jungypore to Saddukbaugh....	19	6	0	0	0	0	0	0	0	0
From Saddukbaugh to Berhampore, ...	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Berhampore to Cutwa, ...	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Cutwa to Nuddeah,.....	23	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Jellinghee River.										
At its entrance, ...	18	9	0	4½	22	1	0	2¼	2	7½
From thence to Bausemarree, ...	18	9	0	0	0	0	0	0	0	0
From Bausemarree to Teeahkattah, ..	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Teeahkattah to Soonatullah ...	24	0	0	0	0	0	0	0	0	0
And from Soonatullah to Moisgunge	25	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Matabangah River.										
At its entrance,.....	23	3	0	3½	23	6	0	2[illegible]	2	8¼
From thence to Haut Boleah.....	20	3	0	0	0	0	0	0	0	0
From Haut Boleah to Katchikattah,.	20	0	0	0	0	0	0	0	0	0
From Katchikattah to Kishengunge,.	22	6	0	0	0	0	0	0	0	0
and From Kishengunge to Seebpore, ...	17	3	0	0	0	0	0	0	0	0

WM. M. SMYTH, *Captain, Engineers.*
Supt. Nuddeah Rivers.

Nussreee, 27th August, 1842.

GOVERNMENT AGENCY.

THE Government Agent begs to draw the attention of Constituents to the 7th Clause of the Regulations for the management of the Public Agency, published in 1810, quoted in the margin, and copied into all the Calcutta Directories;—and whereas much inconvenience to individuals, and an appearance of Discredit to the *Drawees* arises from the necessary return of Private Bills of Exchange and Hoondies, it is requested that the practice of remitting by such, for the purpose of investment in Government Securities, may be discontinued.

The Officer abovementioned is authorized to receive Remittances, *in Government Bills only* from individuals desiring to purchase the Public Securities for deposit with him, (provided such Bills shall be *payable at the General Treasury* or *Presidency Pay Office.*) and to invest the amount, according to the instructions of the proprietor in the Government Securities.

G. F. McCLINTOCK,
Government Agent.

FORT WILLIAM,
GOVT. AGENT'S OFFICE,
The 12th August, 1842.

BANK OF BENGAL,

26TH AUGUST, 1842.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank on Saturday, the 10th Proximo, at *Ten* A. M., for the Election of a Director, in the room of J. H. Fergusson, Esq., resigned.

The Poll will close at 3 P. M.

Published by order of the Directors,

T. BRACKEN, *Secy. to the Bank.*

NOTICE.

CHARLES SCOTT, of Prince of Wales' Island, Merchant, having in consequence of Insolvency by Indenture, dated the 5th of May ultimo, assigned all his property to the undersigned in Trust to be realized and applied in satisfaction of the Claims of such of his Creditors as should within twelve calendar months, from the date thereof subscribe the said Indenture, and thereby agree to accept of the Dividends that may arise out of such property in discharge of their Debts, and the said Indenture having been subscribed by a Majority of the Creditors, the other Creditors are requested to do so by themselves or their Agents, and notice is hereby given, that the Creditors who do not subscribe the said Indenture within the said period, shall not participate in the benefit of such assignment, and all Creditors acceding to the said Deed are requested to send in their Claims.

The Trustees also hereby require all persons indebted to the said Charles Scott, to make payment to them without delay of their respective Debts, the same having been assigned to them.

JAMES NAIRNE,
T. A. BROWN,
C. SPOTTISWOOD, } *Trustees.*

Prince of Wales' Island, the 8th of July, 1842.

SUNDRY EFFECTS of the late Mr. Robert Hurd, a British European Subject, who died at this Station on the 31st July last, are under the Seal of this Court, and will be delivered over to the person who may, conformably to the provisions of Section 6 Regulation XV. of 1806, be legally authorized to receive them.

GEO. PLOWDEN,
Offg. Judge.

Sylhet, Judge's Office, The 17th August, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per mensem.

H. FLETCHER,
Offg. Dy. Col.

Zillah Bogoorah, Deputy Collectorate, The 29th June, 1842.

এস্তেহার

জেলা বগুড়ার ডিপুটী কালেক্টরির এক জন খাজাঞ্চীর আবিস্যক ২৭৫৯৯ টাকার নিস্কটকি জামিন দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy. Collectorate, The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, *Offg. Depy. Collr.*

LOST OR STOLEN,

THE 1st Half of a Bank of Bengal Note, No. 14708, for Company's Rupees 20, the property of Groopersaud Chowdry.

WANTED by the Chumparun Ferry Fund Committee, an English Writer, Salary Company's Rupees 50 (Fifty) per mensem, out of which he will have to provide a Duftery. None but those well acquainted with the routine of Government Official Correspondence and Accounts, need apply. Testimonials to be forwarded, Post paid, to

WILLIAM MORAN,
Secy. Chumparun F. F. Committee.

Mootecharee, 1st August, 1842.

Just Published,

(Sept. 1, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo.—Price 3 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART I. OF VOL. VI.

OF

Reports of Cases for 1835,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut;

With an Index of the principal matters.

ALSO,

(Under the same cover, and included in the above charge,)

Reports of Summary Cases for 1841,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut,

Approved by the Court.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

May 7th, 1842.

Just Published,

(July 23rd, 1842.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap.—Price 2 Rs.

(Part II.)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation

OF THE

Coal and Mineral Resources of India,

Brought up to April, 1842,

BY THE SECRETARY.

*** A few Copies of Part I., corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Press, at 4 Rs. each.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340. Price 6 Rs.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

CALCUTTA :—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 31, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টর জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২ আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারানের জিম্মার সরকারী সাবেক বাকী আদায়ের কারণ নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ সন ১২৪৯ বা০ ২১ ভাদ্র রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে এই জিলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব লিখা জায় বাকীদারের উচিত জে ঐ দিবসের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া আপন জিম্মার সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ ঐ বিত্ত খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ দিবস হাজির হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা মং ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইয়া ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইয়া পূর্ব্ব ডাকের জাহা খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা দং মিন্না উসুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩
১	৩৫	মৌ বাওয়াখাড়া তাং মনিরামচাঁদ দং মাধব মনিরাম ॥০ হিং	খোদ	৫৩৷৴৪	মুছল্লম	১০৩৷৶৫

ইতি সন ১৮৪২ ই০ তারিখ ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারের জিম্মার সরকারি সাবেক বাকী টাকা উসুল করিন নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ ২১ ভাদ্র সন ১২৪১ বাং রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে বাকীদারের উচিত জে নিলামের তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ তারিখে কাছারিতে হাজীর হয় সরকারি টাকা আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইবেক এ মহাল পুনরায় নিলাম হইবেক পূর্ব্বের ডাক অপেক্ষায় জে ক্ষতি পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ জে হিস্যা বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা মিন্যা উশুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩।
২	৩৪	মৌ০ দাউদ্বড়া তা০ মনিরামচাঁদ দ০১ মাধব মনিরাম ॥০ হি	শিবপ্রসাদ	৫৩৴৪	মুহুল্লম	১০৩।৶১০

ইতি সন ১৮৪২ সাল ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H Huttmann.

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 31, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

এ জিলা ও গয়রহর দেওয়ানি আদালতের ডিক্রীর টাকা যে নিচের লিখিত দেইনদারানের স্থানে ডিক্রীদারানের পাওনা আছে তাহা আদায় কারণ দেইনদারানের মিলকীয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ইং মোং ২১ভাদ্র সন১২৪৯ বাং রোজ সোমবার এই কালেক্টরি কাছারিতে নিচের তপসীলমতে নিলামে বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে দেইনদারানের উচিত জে আপন ২ জিম্মার দেনা টাকা আদায় করে আর কেহেহ নিলাম খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলামের সময় হাজীর হয় ডিক্রীর টাকা আদায় না হইলে নিলামে খরিদ করে ও প্রকাস থাকে জে ভূমির সাবেক মালিক পর জে দায় ছিল তাহা নিলাম খরিদারান পর অসিবে ও এবং এই মহালের পর সরকারের জে দাওয়া থাকে তাহা এই নিলাম দ্বারায় লোপ হইবেক না ইতি—

নাম ডিক্রীদার	নম্বর লাট।	নম্বর রেজিষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত নেওয়ানি।
জার্জ লেম সাহেব	১	১৭	পরগনে আমিরাবাদ তপে বনভাণ্ডান ডিহি বরদিয়া তাং মৃজা ইমাম বকস	জমিনা খানম ও মির কা ছম আলি ও মৃজা নবিবক্স ও মির মেহের আলি ও পা চকৌন কুনবিআন্দুজআঞ্জুর	১৩৩৪।৵৫	হকিয়তে নুরজান বেগম	২৩২।৵৯ জের সুদ আসল— ১৯৪॥০ ইং ২ বৈসাখ সন ১২৪৮ লাং ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩২৲ ২৬৪॥৵৯

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তক্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
শীবগোবিন্দ তেওয়ারি ...	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ পরগনে নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তা০ ব০ রঘুরাম সেন	জগন্নাথ সেন		হকিয়তে জগন্নাথ সেন ও ভবানিচরণ সেন ...	২৯১৸৶৩ জের সুদ আসল ২২৯॥৵৬ ইং ৬ জৈষ্ট সন ১২৪৯ বাং লাং ২১ ভাদ্র সন তথা ৮/৬
							৩০০৲৯
মহারাজা কৃষ্ণকিশোর মানিক্য বাহাদুর	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোসনাবাদ প০ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তা০ ব০ রঘুরাম সেন	তথা	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন	৩৭০৵১০ জের সুদ আসল ৩০০/১০ ইং ১৩ চৈত্র সন ১২৪৮ বাং লাং ২১ ভাদ্র সন তথা ১৫৸৵৬
							৩৮৬/৪
ভোলানাথ মিশ্রী...	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ প০ ধনঞ্জয়নগর তশখিচি হস্তবুদি গরবন্দবস্তি তা০ ব০ ধনঞ্জয় সুভা	জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর		হকিয়তে জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর	৪৯৪৸/৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৵১ ইং ১২ পৌষ সন ১২৪৮ বাং লাং ২১ ভাদ্র সন১২৪৯ ৩২৸৵৯
							৫২৭৸০

		২								৪৯৬৸/৩ জের সুদ আসল ৩১৬৸৶১ ই॰ ১২ পৌষ সন ১২৪৯ বা॰ লা॰ ২১ ভাদ্র ১২৪৯ ৩২৸৶৯ ৫২৭৸০
ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা॰ রোসনাবাদ চ॰ জগমোহনপুর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা॰ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	
ঐ	৩	ঐ	সিকীমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা॰ রোশনাবাদ চ॰ দরি বেহা॰ সুন্দর তশখীচি গরবন্দবস্তি তা॰ কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৪	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা॰ রোশনাবাদ চ॰ চারুমতিনগর তশখিচি গরবন্দবস্তি তা॰ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৫	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা॰ রোশনাবাদ চকবস্তে বাহেরগড় তশখিচি গরবন্দবস্তি তা॰ কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৬	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা॰ রোশনাবাদ প॰ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তা॰ ব॰ ধনঞ্জয় সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট।	নম্বর রেজিষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা ডিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
ঈশ্বরপ্রসাদ তেওয়ারি	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চং দরি বেহাং সুন্দর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	০	হকিয়তে জগমোহন সুভা	২৯৩৩৷৷১৮ জের সুদ আসল ২২২৫৬ ইং ১৮ মেই সন ১৮৪২ ইং লাং ৫ সেপ্তম্বর ১৮৪২ ইং ৭৸৶৯
ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চকবস্তে জগমোহনপুর তসখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	০	ঐ	৩০১৷৷১৮ দাবি তথা

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ত্রিপুরা

সরকার বাহাদুরের পাওনা পং বাবুপুরের ৵১১ হিস্যার খাস্তা বাকীদার চন্দ্রনারায়ন রায়ের জিম্মার বাকী আদায় কারন বাকীদার মজকুরের ওয়ারিস কালীচন্দ্র রায়ের মিল কিয়ত জিলে তুলুয়ার ডিপুটী কালেক্টর সাহেবের লিখনানুসার নিচের তপশিল মতে বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ইং মোং সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ শোমবার এই কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রি হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে বাকীদারের উচিত জে আপন জিম্মার দেনা টাকা ঐ তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে আদায়

করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলাম কালিন হাজীর হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলাম খরিদ করিয়া তৎক্ষনাত বায়না ও অপরে মূল্যাবশিষ্ট কানুনানুসারে দাখিল করে ইতি

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	তয়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	বাকী বিঃ রোবকারি ডিপুটী কালেক্টরি ত্রিপুরা
১	১৮৬৪	সিকিমি সামিলে জমিদারি পং মেহের ৵ আনা হিস্যার অন্তঃপাতি তাং চন্দ্রনারায়ন রায়	কালিচন্দ্র রায় ...	হকিয়তে কালীচন্দ্র রায় পিং চন্দ্র নারায়ন রায়	২১১৮৸৶৬
২	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক গঙ্গাপ্রসাদ ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৩	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনার হিস্যার সিকিমি তালুক কৃষ্ণমোহন ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৪	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক বৃন্দাবনচন্দ্র রায়...	কালিচন্দ্র রায়	হকিয়তে তথা	

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

G. H. Hattmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.

SUPPLEMENT TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

WEDNESDAY, AUGUST 31, 1842.

No. 1020.

FORT WILLIAM, SECRET DEPARTMENT,

THE 17TH AUGUST, 1842.

The Hon'ble the President in Council is pleased to direct the publication of the following Notification received from the Right Hon'ble the Governor General, dated 11th Instant, with Copies of Letters from Major General Pollock, and of a Report from Brigadier Monteath, describing the successful operations of the force under his command in the Shinwaree Valley.

NOTIFICATION.

SECRET DEPARTMENT,

ALLAHABAD, 11TH AUGUST, 1842.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to direct the publication of the following Letter from Major General Pollock, and of the Report from Brigadier Monteath, of the successful operations of the force under his command in the Shinwaree Valley.

By order of the Right Hon'ble the Governor General,

T. H. MADDOCK,
Secy. to the Govt. of India,
with the Governor General.

(Copies.)

No. 180 of 1842.

From Major General G. POLLOCK, C. B.
Commanding Troops West of the Indus.

To T. H. MADDOCK, ESQ.
Secy. to Govt. Political Department.

Dated Jellalabad, July 29, 1842.

SIR,

I have the honor to forward herewith a copy of my Letter to the Adjutant General of the Army of this date, forwarding copies of Letters and other documents from Brigadier Monteath, reporting the result of an attack on the enemy in the Shinwarree Valley.

The loss sustained of the enemy must have been considerable, for in a letter which one of the Chiefs addressed to Captain Macgregor, on the 28th instant, he states that they were still burying their dead. The effect on the whole Valley by such a complete defeat of the Shinwarrees, and the destruction of so many of their Forts, will be productive of the most beneficial effects.

I have, &c.

(Signed) G. POLLOCK,
Commg. Troops West of the Indus.

Jellalabad, July 29, 1842.

No. 252 of 1842.

From Major General POLLOCK, C. B.
Commg. in Affghanistan.

To Major General LUMLEY,
Adjutant Genl. of the Army,
Head Quarters, Simlah.

Camp Jellalabad, July 29, 1842.

SIR,

I have the honor to forward for the information of His Excellency the Commander in Chief, copy of a Letter dated Camp Mazeena, 27th instant, from Brigadier Monteath, C. B., Commanding the Troops in the Shinwarree Valley, together with copies of the documents to which it refers. Although the loss of the enemy on this occasion has not been stated by Brigadier Monteath, I have every reason to believe, from authentic sources, it has been considerable. One of the Chiefs, "Shadoo," had a Nephew and a first Cousin killed in the action, and another Chief, "Hoossain," also lost a Son.

The enemy were busily employed during the afternoon of the 26th in burying their dead, and on the day subsequent to the engagement, the Shinwarree Chiefs sent in to Camp to express their willingness to pay the Revenue.

I have, &c.

(Signed) G. POLLOCK, *Major General,*
Commg. Troops West of the Indus.

True Copy,

(Signed,) R. C. SHAKESPEAR, *Mily. Secy.*

From Brigadier MONTEATH, C. B.,
Commg. Field Force.

To Captain PONSONBY,
Assistant Adjutant General.

Dated Camp Mazeena, 27th July, 1842.

SIR,

I have the honor of addressing you to state for the information of Major General Pollock, C. B., that in accordance with the intention expressed by me in my letter of the 24th instant I marched out yesterday morning at day-light to attack the enemy with the following Troops and Guns:

5 9-Pounders.
1 24-ditto Howitzer.
50 Sappers and Miners.
1 Squadron 1st Light Cavalry.
7 Companies H. M. 31st Regiment.
7 Ditto 33d N. I.
7 Ditto 53d N. I.
Ferris' Corps of Jezailchees.

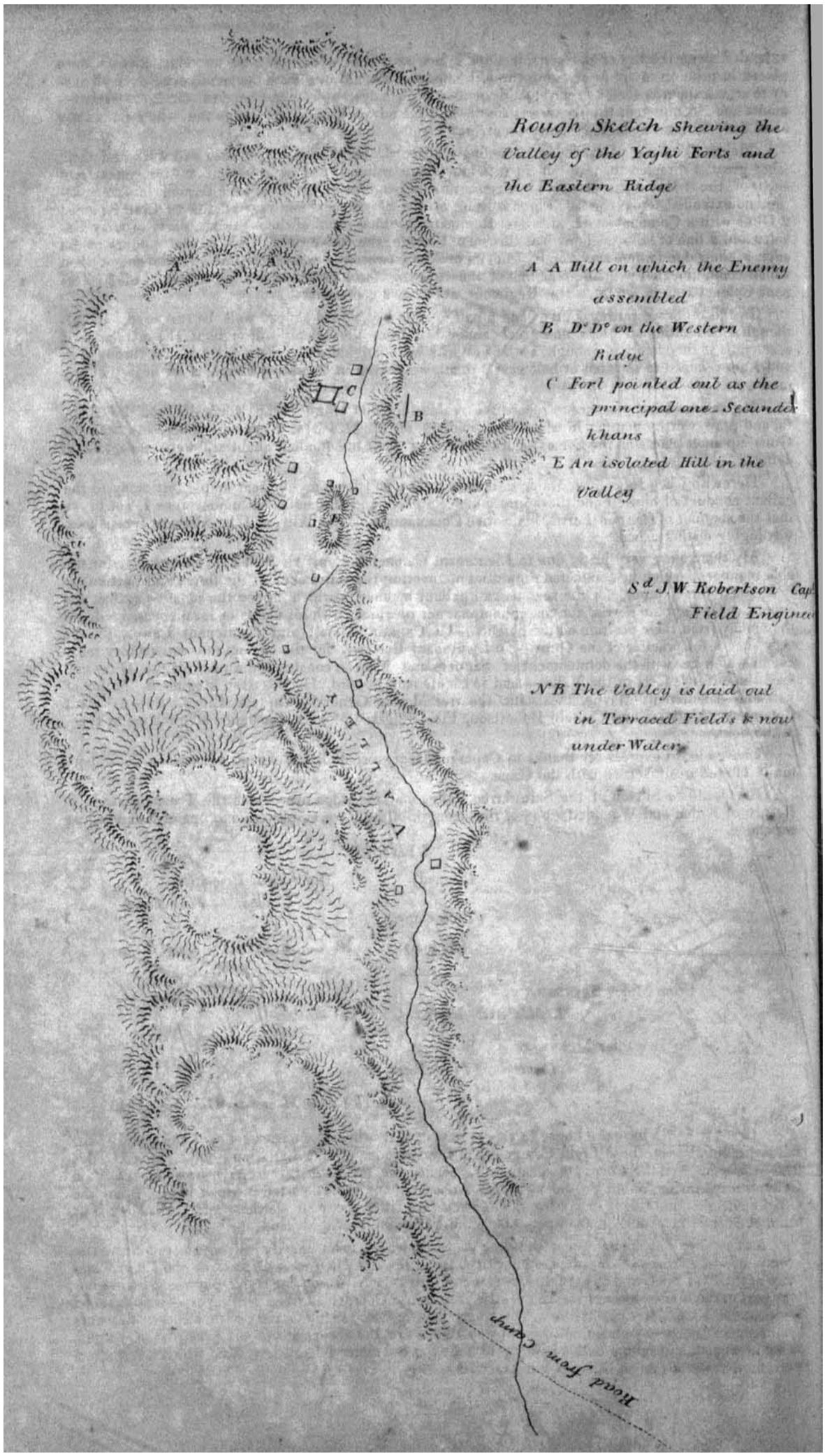
As the road into the enemy's country was nearly impracticable for loaded animals, and we must have lost a great many Camels had I attempted to move with our baggage, I resolved on returning to my present position after the operations I had in view had been concluded. Therefore having compressed the Camp as much as possible, by striking a portion of it and collecting the tents and baggage on one spot, I left it in charge of Major Hewitt, 33d Regiment, with the following Troops:

Two Companies H. M.'s 31st Regiment.
2 Ditto 33d N. I.
2 Ditto 53d N. I.
2 Squadrons 1st Light Cavalry.
50 Jezailchees and 100 of Torabaz Khan's Men.

On the Troops gaining the left ridge of the Shinwarree Valley, which was the most practicable, the enemy retired out of their Forts, and I detached Lieut. Beecher of the Corps of Engineers, with the Sappers and Miners, to set fire to them, which he did in succession up to the Fort of Secunder Khan, at the head of the Valley, the force moving parallel along the ridge for the protection of the party. Thus at one time the interiors of five and thirty forts were in a blaze along the Valley, the enemy contemplating the scene from the heights in the vicinity of Secunder Khan's fort, where they had taken up positions, and from whence they were driven in gallant style by the advance consisting of the Light and 2 Battalion Companies H. M. 31st Regiments, the Light Companies 33d and 53d Regiments and the Corps of Jezailchees under Major Skinner, H. M. 31st Regiment.

At this moment the Guns, having been brought into position by Captain Abbott, opened a fire of Shrapnell Shells upon them which did considerable execution, and so disconcerted them that parties left the field altogether and never returned.

Having effected every thing in the way of destruction, I caused 2 Companies of the 53d Regiment to be extended along a ridge below that from whence the advance had driven the enemy, and of which it remained in possession in rear of the Companies of the 53d, a Company of the 33d was


Rough Sketch shewing the Valley of the Yaghi Forts and the Eastern Ridge
A A Hill on which the Enemy assembled
B D° D° on the Western Ridge
C Fort pointed out as the principal one Secunder khans
E An isolated Hill in the Valley
Sd J.W. Robertson Cap
Field Enginee
NB The Valley is laid out in Terraced Fields & now under Water
A
A
C
B
E
Road from Camp

extended along the top of another ridge, and in rear of that Company on a higher ridge, 2 Guns were placed in position to aid in covering the retirement of the advance from the enemy who were all ready to attack them as soon as they should commence their descent from the heights. On these arrangements being completed, the recall was sounded to the advance, and I am happy the whole joined the main body without a single casualty occurring.

Major Skinner's party being exceedingly fatigued, for the heat had been excessive and their labor great, I directed them to fall in with the main column and ordered out 2 Companies from each of the 3 Regiments to cover our retrogression homewards. These were formed into two parties and extended across the ridge in two lines of the Skirmishers—in rear of the 2d Line I placed 2 Guns with a Company of H. M.'s 31st Regiment flanking each of them, also a party of forty Cavalry and a line of Skirmishers was thrown out along the whole right flank of the column to the edge of the ridge (where the ground, from its broken character, was most favorable for the enemy) and which communicated with the rear line of the covering force placed under the command of Lieutenant Colonel Bolton, H. M.'s 31st Regiment, at his own solicitation.

In this order we retired 7 miles and a half over as bad a road as can well be supposed, and although I had anticipated loss and great annoyance from the enemy throughout the march, yet it seemed as if they had had enough, as their attacks were languid and remarkably cautious throughout, and I am rejoiced to say that at half past 3 p. m., we arrived in Camp without loss or injury of any kind.

It gives me great pleasure to record the zealous conduct of the Troops generally, and the cheerful and praiseworthy manner in which the Soldiers of H. M.'s 31st Regiment labored to drag the Guns up such places as the horses, notwithstanding their unequalled qualities, were incapable of doing.

Herewith I beg to enclose Major Skinner's report, and I can myself bear ample testimony to the gallant conduct of himself and those under his command, and I should be unjust were I not to say that the conduct of Captain Ferris, his Native Commandant Hyder Ally, and the whole of Jezailchees, was highly distinguished.

My thanks are very justly due to Lieutenant Colonel Bolton, H. M.'s 31st Regiment, for the able manner in which he conducted the duties of covering the retirement of the force, and particularly so to Major Skinner, for the zealous and gallant manner in which he led the advance against the enemy.—To Captain Ferris, for the gallant manner in which, with his Corps of Jezailchees, he drove the enemy from their position on the heights—To Captain Abbott and Lieutenant Dawes, for the very successful practice of the Guns—To Lieutenant Beecher, for the zealousand satisfactory manner in which he, with the detatchment of Sappers and Miners, constructed a road for the Guns and fired the enemy's forts in the Valley—and to Lieutenant Lugard, H. M.'s 31st Regiment. Major of Brigade—Lieutenant Mayne, Assistant Quarter Master General—Captain Lloyd, Sub-Assistant Commissary General, and Captain Robertson, Field Engineer, for the assistance afforded me by them in the field.

I have also to express my thanks to Captain Macgregor, Political Agent, who, when the opportunity offered itself, served with the Guns.

Enclosed is a Sketch of the Shinwarree Valley and the ridge over which the Troops passed; a Return of Killed and Wounded; one of the strength of the force employed, and one of Ammunition expended.

I have, &c.

(Signed) T. MONTEATH, *Brigadier,*
Commy. the Field Force.

(True Copy,)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR, *Mily. Secy.*

From Major SKINNER,
H. M.'s 31st Regiment,

To Brigadier MONTEATH, C. B.,
Commy. the Field Force.

Dated Camp Mazeena, 27th July, 1842.

SIR,

I have the honor to report to you, that when the advance guard composed of the following details, viz. the 3 Light Companies of the Brigade with 2 Battalion Companies of H. M.'s 31st Regiment, and the Corps of Jezailchees, reached the crest of the ridge over which the Main Column was moving, about 8 o'clock, a. m., I observed the enemy posted in small bodies upon the different heights and ridges in my front, while several parties occupied gardens and broken walls at the foot of the line of hills I was upon, above the Valley on the right hand.

A sharp fire was opened upon the line of Skirmishers, who quickly advanced and drove the enemy off—the Corps of Jezailchees swept the front, the left Hills were cleared by the Light Company of the 31st Foot, and the Light Company of the 33d N. I. on the right Skirmished through that part of the Valley nearest the ridge—the remaining Companies were in support—we advanced to Secunder Khan's fort of "Muraiz," over very broken and difficult country with frequent descents and ascents; the enemy sometimes keeping up a good fire, but always abandoning the line of heights as we ascended, and falling back to others—I halted at Secunder Khan's fort, from which a few shots were fired as we advanced, when it was evacuated.

This Fort hangs over a narrow Valley on the right hand, fields of rice in many parts of it now under water—a narrow strong ridge in the midst of this Valley was occupied by the enemy and commanded the post among trees at the foot of the fort which I wished to hold; the enemy was soon driven off the first part of the ridge and fell back to a higher peak from which it became also necessary to drive them, this was done by the Jezailchees under Captain Ferris, in very good style, who held it till withdrawn—at the head of the Valley in which we now were, there stands a high hill with a fort upon its summit a considerable distance off. All the ridges from which the enemy had been driven, appeared to draw to a point at this fort, and their retreat was always towards it.

Many men were collected there, and large parties were sent out to my right, this induced me to draw the Companies of the 31st Foot on the left nearer to me—the enemy soon appearing on the summit of a hill above my left, however, I sent one Company of the 31st Regiment to drive him away and occupy the hill. This duty was remarkably well performed by Captain Marshall, H. M.'s 31st Regiment, whose Company was employed upon it—the enemy retreated with some loss, and took up another position under cover of a Sungah or Breastwork of Stone, within shot. He was driven from it with great gallantry by Lieutenant McIlveen, of the 31st Regiment, and a party of No. 7 Company of that Corps—Lieutenant McIlveen, a very promising young Officer indeed, was, I regret to say, killed in this assault upon the Sungah.

A narrow Valley of Rice fields completely swamped, separated the ridge on which my right was from two small forts, a garden at one end of the Rice Valley below the ridge towards the first of the two forts, was held by the Light Company of the 33d N. I.—the enemy descended from a high line of Sand Hills and, occupying these 2 forts, annoyed my position a good deal, he was driven from them by the Light Company and part of No. 6 of the 31st Regiment, who had no other ground to advance on but the narrow ridges that divide the terraces of rice—they moved along these under a sharp fire and drove the enemy from his position. I occupied these forts and, leaving Brevet Major Urmston, of the 31st Regiment, in command of the post, ceased from further operations. None of the forts I have mentioned were tenable by the enemy, the walls were breached in many places by the earthquake in February last, when I was ordered to fall back on the main body about half-past 1 p. m. Major Urmston retired in good order (followed at a distance by the enemy, who had fired constantly into the forts when we occupied them) over the difficult ground behind him, having set fire to the villages within the 2 forts before he left them.

The advanced guard, being collected together above Secunder Khan's fort, joined the Main Column. I have great pleasure in assuring you that, during several hours of most active operations over the difficult country we were in, every officer and man under my Command behaved admirably.

I have, &c.

(Signed) THOS. SKINNER,
Major, H. M.'s 31st Regiment.

Camp Mazeena, July 27, 1842.

(True Copy,)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR, *Mily. Secy.*

Return of Killed and Wounded in action under the Command of Brigadier Monteath, C. B., on the 26th July 1842.

CAMP MAZEENA, 27TH JULY, 1842.

CORPS.	KILLED.			WOUNDED.				STRENGTH.			Remarks.
	Officers E. and N.	Serjeants.	Buglers, Drummers, Rank and File	Officers E. and N.	Serjeants.	Buglers, Drummers, Rank and File.		Officers E. and N.	Serjeants.	Buglers, Drummers, Rank and File.	
Captain Abbott's Battery, ...	0	0	0	0	0	0		2	2	0	No. 6 Light Field Battery.
Squadron 1st Light Cavalry,	0	0	0	0	0	0		11	10	129	
H. M. 31st Regiment,.....	1	0	0	0	0	7		24	34	500	
33d Regiment N. I.....	0	0	0	0	1	8		26	32	494	
53d Regiment N. I.....	0	0	0	0	0	5		25	42	542	
Jezailchees, ...	0	0	2	0	0	2		15	32	343	
Total of each, ...	1	0	2	0	1	22					
Grand Total, ...	3			23			Total,...	103	152	2008	

(Signed) T. MONTEATH, *Brigadier,*
Commg. Field Force.

(Signed) E. LUGARD,
Major of Brigade.

(True Copy,)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR, *Mily. Secy.*

Return of Ammunition expended in action under the Command of Brigadier Monteath on the 26th Instant.

CAMP MAZEENA, 27TH JULY, 1842.

CORPS.	No. of Rounds expended.	Remarks.
Captain Abbott's Battery, ...	37	Shell Shrapnell, 24 Prs 6.
Squadron 1st Light Cavalry, ...	0	Ditto 9 Pr. 23, and Round Shot 9 Pr. 8.
H. M.'s 31st Regiment, ...	4889	
33d Regiment N. I., ...	2892	
53d Ditto N. I., ...	4954	
Jezailchees, ...	6678	
	19450	

(Signed) T. MONTEATH, *Brigadier, Commg. Field Force.*

(Signed) EDWARD LUGARD, *Major of Brigade.*

(True Copy,)

(Signed) R. C. SHAKESPEAR, *Mily. Secy.*

(True Copies,)

T. H. MADDOCK, *Secy. to the Govt. of India, with the Governor General.*

By order of His Honor the President in Council,

G. A. BUSHBY, *Offg. Secy. to Govt. of India.*

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann.

Numb. 71 [721]

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

☞ *It is requested that Government Notifications for the Calcutta Gazette, of any length may be sent to the Press by Noon of Tuesday and Friday; and those of a few lines only before 5 P. M. of those days.*

SATURDAY, SEPTEMBER 3, 1842.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT, 26TH JUNE, 1832.

All Public Officers of Government sending Advertisements to the *Calcutta Gazette* for Publication, are hereby directed to make them as short as possible, and to specify always how many times the advertisement shall be repeated.

By Order of the Hon'ble the Vice President in Council,

H. T. PRINSEP, *Secy. to the Govt.*

No. 298.

FORT WILLIAM,
GENERAL DEPARTMENT,
THE 17TH NOVEMBER, 1841.

The Right Honorable the Governor having had before him Specimens of Book Printing executed at the Military Orphan Press and two other Presses at this Presidency, with the rates of charge which obtain at the three Establishments, is pleased, on the present occasion of renewing the Government Contract with the Orphan Press, to interdict all Government Officers from employing, without the previous sanction of the Government, other than the Contract Press for the execution of Public Works.

By Order of the Right Hon'ble the Governor of Bengal,

G. A. BUSHBY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 19TH AUGUST, 1842.

The following Act is passed by the Hon'ble the President of the Council of India in Council on the 19th of August 1842, with the assent of the Right Hon'ble the Governor General of India, which has been read and recorded.

Ordered, that the Act be promulgated for general information.

ACT No. VII. 1842.

An Act for repealing certain provisions of the Bengal Code regarding translations.

I.—Whereas the rules regarding the rate of payment for translations of proceedings and other documents for the use of the Civil Courts fixed by Sec. V. Reg. XIX. 1797, and Sec. XXXIII. Reg. IV. 1803, of the Bengal Code, require amendment;—

It is hereby enacted, that Sec V. Reg. XIX. 1797, and Sec. XXXIII. Reg. IV. 1803, be repealed.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

FORT WILLIAM,
LEGISLATIVE DEPARTMENT,
THE 26TH AUGUST, 1842.

The following Draft of a proposed Act was read in Council for the first time on the 26th of August 1842:

ACT No. —— OF 1842.

An Act for amending the Bengal Code with regard to the punishment of affrays.

1. It is hereby enacted, that all persons committing any affray, and using therein any weapon whatever within the Presidency of Fort William in Bengal, shall be punishable with imprisonment with or without labor for any period not exceeding two years, or with fine not exceeding 500 Rs. or both; and in either case the fine may be enforced by imprisonment with or without labor for a year.

2. And it is hereby enacted, that all persons committing any affray, but not using arms therein within the Presidency aforesaid, shall be punishable with imprisonment with or without hard labor for any period not exceeding one year, or with fine not exceeding 500 Rs. or both, the fine to be enforced as aforesaid.

3. And it is hereby enacted, that if the affray shall be attended with homicide, every person guilty thereof, and who shall not be found guilty of murder, shall be punishable with imprisonment with or without hard labor for any period not exceeding five years, or a fine of 1000 Rupees or both; the fine being commutable by imprisonment with or without hard labor for two years.

4. And it is hereby enacted, that any Magistrate may take cognizance of the offences indicated in this Act, except where the affray is attended with homicide.

Ordered, that the Draft now read be published for general information.

Ordered, that the said Draft be reconsidered at the first Meeting of the Legislative Council of India, after the 26th day of November next.

F. J. HALLIDAY,
Offg. Secy. to the Govt. of India.

(No. 1155.)

ORDERS BY THE HONORABLE THE DEPUTY GOVERNOR OF BENGAL.

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT,

THE 22D AUGUST, 1842.

The Honorable the Deputy Governor of Bengal has this-day been pleased to invest the Judges of Nuddea, Purneah and Beerbhoom with the powers of Special Commissioner under Regulation III. of 1828, in their respective Districts.

Mr. R. N. Shore to exercise the powers of a Joint Magistrate and Deputy Collector, in the Southern Division of Cuttack (Pooree.)

THE 30TH AUGUST, 1842.

The Honorable the Deputy Governor of Bengal has been pleased to invest Captain F. C. Elwall, Assistant Superintendent for the Suppression of Thuggee, with the powers of a Joint Magistrate in the Districts of Midnapore and Cuttack.

LEAVES OF ABSENCE.

Mr. John French, Additional Judge of Tirhoot, during the ensuing Dusseerah Vacation, on private affairs.

Mr. E. A. Samuells, Magistrate of Tirhoot, for six weeks, from the 5th proximo, to proceed on the River for the benefit of his health, making over charge of his office to Mr. A. Young, who is appointed to officiate as Magistrate, in addition to his present duties, during the absence of Mr. Samuells, or until further orders.

Mr. A. S. Annand, Magistrate of Tipperah, for one month, from the 10th October ensuing, under Section XI. of the Rules of 29th January 1840, making over charge of his office to Mr. J. Alexander, who is appointed to officiate as Magistrate, in addition to his present duties, during the absence of Mr. Annand, or until further orders.

Mr. T. C. Trotter, Joint Magistrate and Deputy Collector at Patna, for one month, from the 9th instant, on Medical Certificate.

Mr. C. A. Ravenshaw, Assistant to the Magistrate and Collector of Bhaugulpore, for one month, on Medical Certificate.

Mr. Sub-Assistant E. Grange, attached to the District of Nowgong in Assam, for two months, from the 1st proximo, on private affairs.

Baboo Byjenath Sen, 1st Principal Sudder Ameen of Jessore, for ten days, on account of illness, in extension of the leave granted to him on the 25th ultimo.

NOTIFICATION.

Mr. W. N. Garrett, Civil and Sessions Judge of West Burdwan, made over charge of the current duties of his office to the Principal Sudder Ameen Baboo Doorganarain Roy, on the 22d instant.

FRED. JAS. HALLIDAY,
Secy. to the Govt. of Bengal.

Nos. 1557, 1570, 1574 & 1585.

ORDERS BY THE HON'BLE THE LIEUT. GOVERNOR OF THE N. W. P.

AGRA,

JUDICIAL AND REVENUE DEPARTMENT.

APPOINTMENT.

THE 16TH AUGUST, 1842.

Brevet Captain G. W. Hamilton, 34th N. I., to be a Junior Assistant under the Commissioner of the Saugor Division.

LEAVES OF ABSENCE,

THE 18TH AUGUST, 1842.

Mr. E. T. Colvin, Joint Magistrate and Deputy Collector of Dehlee, for three months, to proceed to the Hills, on Medical Certificate.

Mr. H. S. Ravenshaw, Joint Magistrate and Deputy Collector of Meerut, for one month, from the 1st October next, on his private affairs.

JUDICIAL DEPARTMENT.

Mr. C. Griffith, Civil Assistant Surgeon of Jubbulpoor, from 8th February last to 1st September 1842, to remain at the Presidency, on Medical Certificate.

R. N. C. HAMILTON,
Secy. to Govt. N. W. P.

GENERAL ORDERS BY THE RIGHT HON'BLE THE GOVERNOR GENERAL OF INDIA.

CAWNPORE, *25th August*, 1842.

The Right Hon'ble the Governor General is pleased to make the following temporary Appointments in the Commissariat Department:

Lieutenant E. A. Abbott, of the 51st Regiment Native Infantry, to perform the Commissariat Duties with the Camp of the Governor General.

Lieutenant H. S. Grimes, 46th Regiment Native Infantry, to officiate at Benares.

Captain A. G. F. J. Younghusband, of the 35th Native Infantry, to officiate at Kurnaul.

Captain S. R. Bagshawe, 7th Native Infantry, to officiate in Rajpootana.

J. STUART, *Lt.-Col.*,
Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept. with the Govr. Genl.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *2d September*, 1842.

No. 217 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions:

Infantry.

Lieutenant Colonel Patrick Martin Hay to be Colonel, from the 26th August 1842, vice Colonel (Major General) Gabriel Richard Penny deceased.

Major and Brevet Lieutenant Colonel James Parsons to be Lieutenant Colonel, from the 26th August 1842, vice Lieutenant Colonel Hay promoted.

24th Regiment N. I.

Ensign Charles Farquhar Davis to be Lieutenant, from the 13th August 1842, vice Lieutenant Alexander James William Haig deceased.

50th Regiment N. I.

Captain Humphrey Jervis White to be Major, ... Lieut. and Brevet Captain Joseph Hampton Hampton to be Captain of a Company, ... Ensign John Robert McMullin to be Lieutenant, ... } From the 26th August 1842, in succession to Major and Lieutenant Colonel James Parsons promoted.

Brevet Captain George Frederick Whitelock, of the 13th Regiment Native Infantry, has returned to his duty on this Establishment without prejudice to his rank, by permission of the Hon'ble the Court of Directors. Date of arrival at Bombay 8th July 1842.

The undermentioned Officers are permitted to proceed to Europe on Furlough, on Medical Certificate:

Brevet Captain James Nasmyth Marshall, of the 73d Regiment Native Infantry.

Lieutenant John Millar, of the 26th Regiment Native Infantry.

Assistant Surgeon Elliot Voyle Davies, of the Medical Department.

W. M. N. STURT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HON'BLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, 26*th August*, 1842.

No. 216 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased to direct, that the following Statement of Deposits made in the General Treasury, from 1st July to the 31st December 1841 inclusive, on account of Estates of deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers, and Soldiers, of the East India Company's Service, be published for general information; it being at the same time notified, that the claims to the Estates in question, which shall not be preferred to the Sub-Treasurer, by Executors or Administrators, before the conclusion of the next six months, cannot be attended to in this country, as the Money, after that period, will be remitted to, and payable only by the Hon'ble the Court of Directors.

STATEMENT OF DEPOSITS made at the General Treasury from the 1st July to the 31st December 1841 inclusive, on account of the Estates of Deceased European Commissioned, Non-Commissioned and Warrant Officers and Soldiers in the Service of the East India Company and remaining unclaimed.

Date of Deposit.	From whom Received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in Co.'s Rs. As. P.			What Public Demands or Retrenchments against the Estates.	To whom	When	Paid.	Under what authority.
1841.											
August 4th	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.	John McGrath, ...	Private 1st Euro. Regt	17	10	4					
,,		John Terry,.....	Serjt. Ditto ditto.....	13	1	2					
,,		Patrick Reilly,.....	Ditto ditto ditto	71	2	0					
7th		—— Bickerton, ...	Serjt. Major 18th Regt. N. I.	260	3	10					
Sept. 18th	C. Morley, Esq., Acctt. Genl. Mily. Dept	John Shaw,.....	Lieut. 2d ditto, ...	894	12	11					
October 1st	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt., Mily. Dept.	M. McLelland, ...	Gunner, 1st Bn. Arty., ...	39	9	8					
18th	Lieut. Col. George Warren, Officiating Town Major, ...	Michael Clarke,.....	Recruit Private H. Co.'s Service, ...	15	14	8					
,,		David Quinlan, ...	Ditto ditto	15	9	7					
,,		Thomas Rogers,.....	Ditto ditto	15	5	6					
,,		John Carter, ...	Ditto ditto	16	9	0					
,,		Robert Prior, ...	Ditto ditto	9	0	6					
,,		Roger Chambers, ...	Ditto ditto	16	8	6					
,,		John Craigen,.....	Ditto Gunner ditto, ...	11	6	4					
,,		Henry Robertson, ...	Rect. Gr. H. Co.'s Service,	3	10	9					
,,		Joseph Osbaldistone,	Ditto Private ditto.....	2	8	9					
,,		Owen Inglish,.....	Ditto ditto	1	14	1					
,,		William Mann, ...	Ditto ditto	2	5	7					
,,	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.	John Henley, ...	1st Corpl. of the Corps of Sappers and Miners,...	42	5	4					
Nov. 1st	Brevet Capt. E. Buckle, Asst. Adjt. Gen. of Arty.	Michael Heagerty, ...	Gunr. 3d Co. 3d Bn. Arty.	2	0	9					
,,		Charles Livingstone,	Ditto ditto ditto..... ,,	2	6	1					
,,		Edmund Wall,.....	Ditto ditto ditto..... ,,	18	0	2					
,,		Stephen Brown, ...	Bomr. 1st Co. 4th Bn. ,,	41	1	5					
,,		John Gould, ...	Gunr. ditto ditto..... ,,	24	7	10					
,,		Charles Booth,.....	Ditto 2d Co. ditto... ,,	8	15	8					
,,		Robert Chambers, ...	Ditto 4th Co. 2d Bn ... ,,	3	0	0					
,,		George Griggs, ...	Ditto 1st Tr. 3d Bde. ,,	5	3	2					
,,		Bernard Mallon,.....	Ditto 4th Co 5th Bn.... ,,	10	6	11					
,,		Josh Fras. Paine. ...	Ditto 3d Co. 2d Bn.... ,,	33	9	1					
,,		John Hilton, ...	Ditto ditto ditto... ,,	5	8	1					
,,		Thomas Boylan, ...	Ditto 4th Co. 1st Bn.... ,,	19	2	0					
,,		Henry Crutchfield, ...	Serjt. 3d Co. ditto... ,,	69	8	9					
,,		Henry Griffin,.....	Gunner 1st Co ditto... ,,	4	2	7					
,,		Thomas Hicken,.....	Ditto 3d Co ditto ..... ,,	30	4	3					
,,		William Wass,.....	Ditto ditto ditto ..... ,,	14	11	11					
,,		Robert Keating, ...	Ditto 3d Tr. 1st Bde. ,,	12	14	6					
,,		John Sweeney,.....	Ditto 2d ditto ditto ... ,,	6	15	5					
,,		William Warrington,	Ditto ditto ditto..... ,,	156	11	6					
,,		Chas. Richardson, ...	Ditto 2d Co 5th Bn ... ,,	7	12	0					
,,		Joseph Dove, ...	Ditto 3d Tr. 2d Bde.... ,,	35	3	5					
,,		Henry McLeesh,.....	Ditto 2d Co. 5th Bn.... ,,	10	14	6					
,,		William Quigley, ...	Ditto ditto 2d Bn ..... ,,	53	9	1					
,,		John Cornelius, ...	Ditto 2d Tr. 3d Bde... ,,	24	1	4					
			Carried forward Co'.s Rs....	2050	4	11					

Date of Deposit.	From whom Received.	Names of Deceased Parties.	Rank and Corps.	Amount of Estates in Co.'s Rs.	As.	P.	What Public Demands or Retrenchments against the Estates	To whom / When Paid.	Under what authority.
1841.			Brought forward Co.'s Rs ...	2059	4	11			
Nov. 1st	Brevet Capt E. Buckle, Asst. Adjt. Gen. of Arty.	Richard Gale,.....	Gunner 3d Tr. 3d Bde. Arty.,	40	3	2			
,,		John Murphy,.....	Ditto 2d Tr ditto..... ,,	9	9	10			
,,		William Carr, ...	Drill Cl. 1st Bde. H A	100	10	10			
,,		Charles Beaumont,...	Gunner 2d Co. 3d Bn. Arty ,	33	1	5			
,,		Edwin Simmonds, ...	Ditto 1st Co. ditto..... ,,	25	9	6			
,,		Samuel Divers, ...	Ditto 4th Co. 2d Bn.... ,,	156	8	7			
,,		Patrick Downes,.....	Ditto ditto ditto..... ,,	39	3	10			
,,		Henry Claringford,...	Bombr. ditto ditto ..... ,,	33	9	11			
,,		William Gillard,.....	Gunner 3d Co ditto... ,,	22	11	9			
,,		Dennis O'Neill, ...	Ditto ditto ditto ..... ,,	2	8	3			
,,		Philip R Bowra,.....	Ditto 1st Tr. 3d Bde. . ,,	34	5	1			
,,		William Burt alias J. B. Sharpe,.....	Ditto ditto ditto ..... ,,	27	13	0			
,,		Connor Dooran,.....	Bombr. 1st Co. 5th Bn. ,,	51	0	1			
,,		Thomas Ward, ...	Gunner ditto 1st Bn.... ,,	7	11	4			
2d	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.	W. Egerton,.....	Lt. 2d Regt. N. I., attached to the Sylhet Light Infy. Battn.	795	6	8			
6th		John Cudmore, ...	Serjt. Commisst. Dept.	219	11	4			
9th	Lieut. Col G. Warren, Offg. Town Major, ...	John Cameron, ...	Serjt. late of the Corps of Sappers and Miners,...	8	0	0			
,,	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily Dept.	R. Becher, ...	Major, Dy. Qr. Mr. Gl. on the Eastern Expedition,	5048	4	2			
11th	Lieut. Col G. Warren, Offg. Town Major, ...	William Nestor Dodd,	Serjt. Major, formerly 67th Regt. N. I., ...	29	5	6			
16th	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.	George Williamson,	Br. 58th Regt. N. I.,.....	7830	13	1			
,,	Lieut. Col. Joseph Orchard, C.B. Comdg. 1st European Light Infantry,.....	J Burke, ...	Privt. 1st Beng Eu. Lt. Infy.	27	6	6			
,,		William Carmichael,	Ditto ditto ditto.....	20	12	0			
,,		Patrick Carroll, ...	Ditto ditto ditto.....	9	12	9			
,,		James Carter.....	Ditto ditto ditto.....	11	9	1			
,,		John Chamberlain,...	Serjt. ditto ditto.....	35	10	7			
,,		Peter Connor, ...	Privt. ditto ditto.....	27	0	11			
,,		John Conroy, ...	Ditto ditto ditto.....	40	8	1			
,,		Michael Conroy.....	Corpl ditto ditto.....	27	4	0			
,,		Charles Duncan,.....	Privt. ditto ditto.....	55	12	9			
,,		Michael Deane, ...	Ditto ditto ditto.....	68	2	0			
,,		Daniel Fisher,.....	Ditto ditto ditto.....	16	1	9			
,,		Daniel Fitzpatrick,...	Ditto ditto ditto.....	1	10	0			
,,		William Fox, ...	Ditto ditto ditto.....	11	2	10			
,,		James Fennelly, ...	Ditto ditto ditto.....	74	6	1			
,,		George Green,.....	Serjt. ditto ditto.....	196	2	8			
,,		James Hallinan, ...	Privt. ditto ditto.....	86	15	2			
,,		John Hayes, ...	Ditto ditto ditto..	38	15	4			
,,		Joseph Hill,.....	Ditto ditto ditto.....	5	15	5			
,,		Michael Keating.....	Ditto ditto ditto.	145	0	4			
,,		Jeremiah Mathews,...	Ditto ditto ditto.....	30	15	6			
,,		Charles McCarter,...	Ditto ditto ditto.....	20	15	3			
,,		Michael McCarthy,...	Ditto ditto ditto.....	35	5	0			
,,		James McMahon, ...	Ditto ditto ditto.....	5	6	11			
,,		John Moore, ...	Ditto ditto ditto.....	10	8	11			
,,		Collin Miller, ...	Ditto ditto ditto.....	5	1	8			
,,		William Reagan,.....	Ditto ditto ditto.....	72	10	10			
,,		Edward Reynolds, ...	Ditto ditto ditto.....	92	4	1			
,,		Edmund Stride, ...	Ditto ditto ditto.....	19	3	8			
,,		John Tool, ...	Ditto ditto ditto	25	7	4			
,,		James Webb, ...	Ditto ditto ditto.....	81	1	0			
,,		John Young, ...	Ditto ditto ditto.....	106	3	9			
,,		Daniel Donoghoe, ...	Ditto ditto ditto.....	31	0	3			
			Carried forward Co.'s Rs. ...	17958	1	0			

Date of Deposit.	From whom Received.	Names of Deceased Parties.	Ranks and Corps.	Amount of Estates in Co.'s Rs	As	P.	What Public Demands or Retrenchments against the Estates.	To whom / When / Paid.	Under what authority.
1841.			Brought forward Co.'s Rs....	17953	1	0			
Nov. 20th	Lieut. Col. J Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept	George Williamson,	Brigr 58th Regt. N. I., ..	18	0	9			
Dec. 8th		John Connell,.....	Gr. Asst. Overseer on the Raepore Road, ...	125	7	9			
18th		Joseph Hendy Smith,	Capt. 62d Regt. N. I., ...	795	13	5			
"	Col. Charles Poole, Commanding European Invalids, ...	Dennis Twoomey, ...	Corpl. 2d Arty. Co. Eu. Regt., ...	37	15	0			
21st	Captain E. Buckle, Asst. Adjt. Genl. Arty, ...	— Dawson, ...	School Serjt. 3d Bo. H. A.	174	15	6			
27th	Lieut. Col. J. Stuart, Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.	H. Warwick, ...	Serjt. Major 47th Regt. N. I	222	12	3			
31st		John Cudmore, ...	Serjt. Commisst. Dept	182	6	9			
"		James Locke, ...	Qr. Mr. Serjt. 70th Regt. N. I., ...	109	7	2			
"		G. C. Crispin,..... ..	Lieut. 2d Regt. Lt. Cavy....	101	0	0			
"		Mathew Alex. Bunbury, ...	Major 40th Regt. N. I.	3661	8	3			
			Company's Rupees	23382	7	10			

Errors Excepted,

(Signed) W. H. BELLI, *Offg. Sub-Treasurer.*

Fort William, General Treasury, the 31st December, 1841.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

GENERAL ORDERS BY THE HONORABLE THE PRESIDENT IN COUNCIL.

FORT WILLIAM, *2d September,* 1842.

No. 219 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased, with reference to General Orders, No. 213, of the 26th ultimo, to make the following Promotions and Alteration of Rank, from the dates mentioned:

1st	European Light Infantry,	Ensign	George Ogle Jacob,.....	From the 16th July 1842, for the Augmentation.
	Ditto	"	John Lambert,.....	
2d	European Regiment,	"	Alexander Boyd,.....	
	Ditto	"	Hugh John Houstoun, ...	
1st	Regiment Native Infantry,	"	Athill Turner,.....	
2d	Ditto	"	Henry Mills, ...	
3d	Ditto	"	Peter Alexander Young, ...	
4th	Ditto	"	James Young,.....	
6th	Ditto	"	John Gordon, ...	
7th	Ditto	"	Charles Need,.....	
8th	Ditto	"	Richard Francis Grindall,.....	
9th	Ditto	"	Arthur Henry Townshend McMahon,.....	
10th	Ditto	"	William Thornton Phillimore, ...	
11th	Ditto	"	Chas. Plowden St. John Law, ...	
12th	Ditto	"	Wm. Spiller Ferris, ...	
13th	Ditto	"	Thomas Peach Waterman, ...	
14th	Ditto	"	Douglas Chas. Turing Beatson, ...	
15th	Ditto	"	Alexander Bagot, ...	
16th	Ditto	"	Neville Bowles Chamberlain,.....	
17th	Ditto	"	John Hunter, ...	
18th	Ditto	"	John Cameron Remmington,.....	
19th	Ditto	"	Frederic Peter Layard, ...	
20th	Ditto	"	Donald Macdonald,.....	
21st	Ditto	"	John Luther Vaughan, ...	
22d	Ditto	"	James William Smith,.....	
23d	Ditto	"	Evelyn Bradford,.....	
24th	Ditto	"	John Talbot Shakespear, ...	13th August 1842, vice Lieut. A. J. W. Haig deceased.

25th Regiment Native Infantry,		Ensign	Edwd. Jas. D'Oyly Thrale Money,	From the 16th July 1842, for the Augmentation.
26th	Ditto	„	John Mathew Cripps,	
28th	Ditto	„	Henry Wilder Lambie Sneyd,	
29th	Ditto	„	William Agnew,	
30th	Ditto	„	Frederic Aubert,	
31st	Ditto	„	John Colpoys Haughton,	
32d	Ditto	„	Orfeur Cavenagh,	
33d	Ditto	„	Julius Arthur Makeson,	
34th	Ditto	„	Charles Curtis Drury,	
35th	Ditto	„	James Nowell Young,	
36th	Ditto	„	Augustus Nicholls Thompson,	
38th	Ditto	„	Evan Philip Tilghman Nepean,	
39th	Ditto	„	Charles Jackson,	
40th	Ditto	„	Andrew Alameth Becher,	
41st	Ditto	„	Frederick James Elsegood,	
42d	Ditto	„	Henry Charles Adlam,	
43d	Ditto	„	Wredenhall Queiros Pogson,	
44th	Ditto	„	James Price Clarkson,	
45th	Ditto	„	Walter Alcock,	
46th	Ditto	„	Wm. Louis Mosheim Bishop,	
47th	Ditto	„	John Frederick Pogson,	
48th	Ditto	„	Edwd. Bunbury Litchford,	
49th	Ditto	„	William Welstead Reade,	
50th	Ditto	„	Basil Ebenezer Bacon,	From the 26th August 1842, vice Lt. and Bt. Capt. J. H. Hampton, promoted.
51st	Ditto	„	Thomas Maitland Travers,	From the 16th July 1842, for the Augmentation.
52d	Ditto	„	Jas. Brooke Young Matheson,	
53d	Ditto	„	Richard John Edgell,	
55th	Ditto	„	Solomon Richards,	
56th	Ditto	„	Dunsany Mount Charles Daniel Law,	
57th	Ditto	„	John Samuel Roberdeau Barclay,	
58th	Ditto	„	Henry Reid,	From the 10th August 1842, vice Lt. and Bt. Capt. C. J. H. Perreau, promoted.
59th	Ditto	„	Harry Burnett Lumsden,	From the 16th July 1842, for the Augmentation.
60th	Ditto	„	Alexander Braithwaite Fenwick,	
61st	Ditto	„	Edmund Nagle Terry Ross O'Conor,	
62d	Ditto	„	Edwin Shuckburgh Denniss,	
63d	Ditto	„	Francis Scrivenor,	
64th	Ditto	„	Edwd. Saunders Kennedy,	
65th	Ditto	„	Chas. Thomas Edwd. Hinde,	
66th	Ditto	„	John Francis Garstin,	
67th	Ditto	„	Lauchlean Alexr. McLean,	
68th	Ditto	„	Alexander Skene,	
69th	Ditto	„	William Shand,	
70th	Ditto	„	William Thomas Garstin,	
71st	Ditto	„	Henry Dinning,	
72d	Ditto	„	George Edward Ford,	
73d	Ditto	„	John Sandham Warren,	
74th	Ditto	„	Wm. Fredk. Newton Wallace,	

ALTERATION OF RANK.

24th Regiment Native Infantry,		Lieut.	C. F. Davis,	To rank from 16th July 1842, for the Augmentation.
50th	Ditto	„	J. R. McMullin,	
58th	Ditto	„	T. Blayds,	

W. M. N. STURT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *2d September*, 1842.

No. 218 of 1842.—The Hon'ble the President of the Council of India in Council is pleased to make the following Promotion:

Lieutenant Colonel Commandant Henry Walpole, of the Madras Infantry, to the rank of Colonel, under the Operation of General Orders, No. 226, of the 14th November 1836, from the 26th August 1842, and to stand above Colonel P. M. Hay, of the Bengal Infantry.

W. M. N. STURT, *Major*,
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *2d September*, 1842.

No. 220 of 1842.—The Hon'ble the President in Council is pleased to make the following Promotions:

2d European Regiment.

Captain and Brevet Major James Steel to be Major, ... Lieutenant and Brevet Captain Charles James Francis Burnett to be Captain of a Company, ... Ensign Frederick Jones Thompson to be Lieutenant, ... — From the 15th August 1842, in succession to Major Charles Andrews deceased.

8th Regiment N. I.

Ensign Henry Rawlins Drew to be Lieutenant, from the 16th August 1842, vice Lieutenant Henry Millett Travers deceased.

12th Regiment N. I.

Lieutenant and Brevet Captain the Hon'ble Robert Vernon Powys to be Captain of a Company, ... Ensign Robert Chardin Wroughton to be Lieutenant, } From the 24th August 1842, in succession to Captain Andrew Barclay deceased.

20th Regiment N. I.

Ensign Edward Moody Ryan to be Lieutenant, from the 7th August 1842, vice Lieutenant John Balfour Conolly deceased.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *2d September*, 1842.

No. 221 of 1842.—A Detachment of Her Majesty's 9th Regiment of Lancers having arrived from England, that Corps is to be considered attached to this Presidency from the dates of arrival of the respective Detachments in Fort William.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *2d September*, 1842.

No. 222 of 1842.—Captain G. Thomson, of the 40th Regiment Native Infantry and Deputy Assistant Commissary General, has leave of absence for six months, from the 15th instant, on Medical Certificate, to visit the Presidency, preparatory to applying for leave to proceed to Sea.

Captain C. B. P. Alcock, of the Corps of Engineers and Superintendent of the Burdwan and Benares Roads, has leave of absence from the 20th instant to the 20th December next, to visit the Presidency, preparatory to applying for Furlough to Europe, on Medical Certificate.

In consideration of the long and faithful services of the undermentioned Native Commissioned Officers, His Honor in Council is pleased to sanction the continuance to them of the Brevet Pay of their rank, from the dates of their respective transfer to the Invalid Establishment:

Subadar Major Shaik Edoo, Sirdar Bahadoor, late of the 61st Regiment Native Infantry.

Subadar Major Rambhurrossah Sing, Sirdar Bahadoor, late of the 38th Regiment Native Infantry.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

FORT WILLIAM, *2d September*, 1842.

No. 223 of 1842.—The following Rule, passed by the Hon'ble the President in Council, in the Financial Department, on the 17th ultimo, under the Orders of the Honorable the Court of Directors, communicated in their Despatch No. 5 of 1842, in that Department, under date the 9th February, is published in General Orders:

RULE.

When an Officer has been temporarily holding a Civil or Military Staff Appointment, in consequence of the absence of the fixed Incumbent on Sick leave within the limits prescribed in the Absentee Rules of the 29th January 1840, and the latter proceed to Europe, or otherwise vacate the appointment during absence, the locum-tenens shall not be entitled to any higher allowances by reason of such vacancy; and in the event of his being permanently appointed to the office in which he has been officiating, he shall receive the full Salary of that office only, from the date of his permanent appointment.

W. M. N. STURT, *Major,*
Offg. Secy. to the Govt. of India, Mily. Dept.

Packets for the reception of Letters by the following Ships are open at this Office.

Names of Vessels.	Agents.	Intended Departure	To what Port.	Touching at.	Remarks.
Steamer Ganges,...	.....	3d September, ...	Moulmein.		
Duchess of Kent,...	Brittan and Co., ...	27th Ditto,.....	Sydney.		
Conqueror, ...	Allan, Paton and Co., ...	10th Ditto,.....	London, ...	Cape of Good Hope.	
John Bull, ...	Muller and Co., ...	Ditto, ...	Liverpool.		
Steamer India, ...	Mackillop, Stewart and Co.,...	Ditto, ...	Suez, ...	Madras, Ceylon & Aden.	
Curraghmore, ...	Bagshaw and Co.,.....	12th Ditto,.....	London, ...	Cape of Good Hope.	

Calcutta, General Post Office, the 2d September, 1842.

Wm. MOORE, *Deputy Post Master.*

MARINE DEPARTMENT.

NOTIFICATION.—Notice is hereby given, that the Hon'ble the Governor in Council intends to despatch the Monthly Mail Steamers to Suez during the ensuing season, on the dates specified below: viz.

The October	Steamer on Saturday,	the 1st October	1842.
The Nov.	Ditto on Tuesday,	the 1st Novr.	1842.
The Dec.	Ditto on Tuesday,	the 1st Dec.	1842.
The January	Ditto on Monday,	the 2d Jany.	1843.
The February	Ditto on Wednesday,	the 1st February	1843.
The March	Ditto on Wednesday,	the 1st March	1843
The April	Ditto on Saturday,	the 1st April	1843.
The May	Ditto on Monday,	the 1st May	1843.

By order, &c.,

(Signed) P. M MELVILLE, *Lieut.-Col.*
Secy to Government.

Bombay Castle, 11th August, 1842.

(True Copy,)

L. J. H. GREY,
Offg. Post Master General.

NOTICE.—The 1st of the ensuing month of October being appointed for the despatch of the next Steamer with a Mail for Suez, it is hereby notified, for the information of the Public, that the 16th instant will be the latest safe date for the transmission of letters from Calcutta, which may be intended for conveyance by this opportunity.

L. J. H. GREY,
Offg Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office,

OVERLAND MAILS.

THE Government of Bombay intends despatching the Suez Mails, of the following months, from that Presidency, on the dates as below specified, viz.

The Steamer of June on the 23d of May.
" July " 18th " June.
" August " 19th " July.
" Sept. " 27th " August.

The latest safe date for the transmission of Letters from Calcutta, which may be intended for the May Steamer, will be the 9th proximo. The latest safe dates, for the Steamers of the subsequent months, will be notified hereafter.

L. J. H. GREY,

General Post Office, The 20th April, 1842. } *Offg. Post Master General.*

OVERLAND LETTERS AND POSTAGE.

IT is hereby notified for general information—

First.—That all Letters and Newspapers, except Soldiers' and Sailors' Letters, intended for transmission by the Overland Mails, and except those specially marked via "Falmouth," will be sent through France, and thus be subject to the heavier rate of postage.

Second.—Letters and Newspapers addressed to France as well as those to other foreign countries, with which France is the channel of communication (if the latter are expressly directed to be so sent) will be made up in Packets and sent to the French Post Master at Marseilles; but Letters for Foreign Countries, other than France, if not specially directed to France, will be included in the Packets for England. Letters, &c., for places lying between Bombay and Marseilles, will be despatched in separate Packets.

Third.—Letters for the United Kingdom of Great Britain, weighing less than a quarter of an ounce, and passing through France, are charged single postage, which by that route amounts to 2*s.* 8*d.* By the Falmouth route, Letters of half an ounce in weight, are subject to single postage only, which by that route, has now been reduced to 1*s.*

Newspapers, if sent via Falmouth, are free of postage; but if transmitted by the way of Marseilles, they are charged 2*d.* each.

H. S. OLDFIELD,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 27th May, 1840.

NOTICE is hereby given, that the Right Hon'ble the Governor General in Council having been pleased to direct that a double Express despatch (weight 400 Tolas) be allowed with each future Overland Mail for the accommodation of the Calcutta Mercantile Community and the Public in general, a double Express despatch will in future be forwarded with each Overland Mail.

J. J. HARVEY,

Offg. Post Master General.

Fort William, Genl. Post Office, the 6th September, 1841.

NOTICE.—The Public are hereby informed, that Excavations, surrounded with fences, and having lights at night, are in progress in the undermentioned Thoroughfares in the Town of Calcutta.

Upper South Division.

Meredith's Lane, at its junction with Cossitollah Street, will be closed up entirely, while the Southern Wall of the Free Mason's Hall, is being pulled down, or for about 14 days, after which, it will be open for Palkees and Foot Passengers.

Upper S and Lower North Division.

From Loll Bazar through Rada Bazar, and Old China Bazar to the Western extremity of Moorgyhatta Street, an Aqueduct to be built.

ROBT. J. ROSE,

Supt. Roads and Conservancy.

THE Public are hereby informed, that the Sub-Treasurer will negotiate Bills upon the undermentioned Provincial Treasuries, at the rate cited, to the extent of the surplus that is available at each Treasury:

LOWER PROVINCES.

Behar, ...
Backergunge, ...
Bancoorah, ...
Burdwan, ...
Cuttack, N. D. (Balasore)
Cuttack, S. D. (Pooree,)
Cuttack, C. D., ...
Dacca, ...
Furreedpore, ...
Mymunsing, ...
Rajshahye, ...
Tipperah, ...
} At par and three days' sight.

C. MORLEY, *Acct. General.*

Fort William, Accountant General's Office, The 3d September, 1842.

CUSTOMS.

List of Packages lying unclaimed at this Office.

1840.			
Aug.	26.	1 Parcel, J. Poate, care Mr. Bastard,	Reliance
Sept.	14.	1 Qr. Case, Capt. Larkins, Passenger,	Asia
Nov.	7.	1 Case, Mr. Fagan,	Colombo
"	20.	1 Ditto, Lieut. Coll. Booth, care Griffiths and Co., Madras,	Eliza
Decr.	2.	1 Ditto, Condr. J. Baldock, Ordnance Department,	Carnatic
"	29.	1 Ditto, marked P L,	Earl of Hardwick
"	"	1 Trunk, 1 Case, 1 Box, L in diamond,	Ditto
1841.			
Feb.	22.	8 Casks, 1 Box, 1 Keg, E. I. C., Capt. Bayles,	Bland
"	26.	1 Parcel, Mr. Gilbert, Clerk H. M. S. Nimrod,	Steamer India
April	16.	1 Trunk, marked J. C.,	Indian Queen
"	"	1 Chest, without mark,	Ditto
June	19.	1 Package, J. Allport, Hobart Town,	Drongan
"	22.	1 Parcel, A. Nicholson, Cadet,	Hindostan
"	"	1 Ditto, Lt. G. Crispin, care Colvin and Co.,	Ditto

July	2.	1 Case, marked L and Co. in diamond,	Renown
„	28.	1 Box, Major Moore,	Robarts
„	29.	1 Case, marked E H,	Ditto
Aug.	3.	2 Truss, without mark,	Urgent
		L	
„	19.	1 Parcel, marked R in diamond, 1 to 74,	Mary Ray
Sept.	16.	1 Box, H. Hooper, Vet. Surgeon, 4th Light Cavalry, Madras,	Wm. Barras
Nov.	3.	1 Case, marked G in diamond,	Northumberland
„	„	1 Parcel, 2 Troop, 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Essex
„	„	1 Ditto, S. D Birch, Cashier to the Bank of Bengal,	Ditto
„	4.	1 Case, Dr. N. Ward,	Concordia
„	7.	1 Ditto, marked F H, 7,	Royal Archer
„	8.	1 Parcel, Dr. S. Sproule, care Frith and Co., Bombay,	Madagascar
„	„	1 Ditto, Lt. H. A. Ormsby, I. N., ditto ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, Secretary Book Club, Bundelcund Legion, ditto ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, Commodore G. B. Brucks, ditto ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, H. V. Conolly, Calicut, ditto ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, Lieut. B. Kay, 6th Regt. B. N. I., ditto ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, Proprietor of the U. S. Gazette, Literary Chronicle, ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, F. Maughan, 12th Regt. N. I., ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, B. H. Crockett, ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, Lt. E. Green, 21st B. N. I., ditto,	Ditto
„	„	1 Ditto, Edr. of the Delhi Gazette, ditto,	Ditto
Dec.	15.	1 Case, W. B. O'Shaughnessy,	City of Palaces
„	17.	7 Ditto, marked S M 1 to 4, 7 to 9,	Palmyra
1842.		C	
Jany.	12.	1 Box, F. R. Davis, Barque Manilla,	Burnhopeside
„	15.	1 Ditto, Capt. J. Campbell, 9th Regt., Meerut,	Ditto
„	18.	1 Ditto, W. Fisher, Berally, Madras,	Cowasjee Family
March	4.	5 Cases, Lt. Samler, 10th Regt. N. I.,	Lady Kinnaird
„	„	1 Ditto, Ensign T. Speedy,	Ditto
„	9.	1 Barrel, M. Cheyne,	Jumna
„	14.	1 Case, Brigadier Genl. Shelstone, W in triangle, 44th Regt.,	Walmer Castle
April	15.	1 Parcel, Ensign J. R. Moore, 25th Regt. N. I.,	Echo
„	16.	1 Box, Major Lockwood, 3d Lt. Dragoons,	Ditto
„	30.	1 Ditto, Messrs. Henderson and Co., J H. in parallelogram	Zenobia
May	14.	2 Parcels, Messrs Bruce, Shand and Co.,	Mt. St. Elphinstone
„	„	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
„	„	1 Ditto, R. Whittall, Assistant Surgeon, care J. Crump,	Ditto
„	„	1 Ditto, Private J. Bendell, 62d Regt., Fort William,	Madura
„	„	1 Ditto, A. D. Proctor, care Messrs. G. F. Hodgkisson and Co.,	Mars
June	1.	1 Package, Capt. W. Martin, 52d Regt, care Fraser, McDonald and Co.,	Hero
„	2.	1 Case, Major Gunning, 17th Regt. N. I.,	Currency
„	30.	1 Parcel, Revd. J. Innes,	Conqueror
„	„	1 Ditto, Captain F. Thomas, 73d Regt., care Burkinyoung and Co.,	Ditto
„	„	1 Ditto, C. Buckton, care D. Wilson and Co.,	Ditto
„	„	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
„	„	1 Ditto, Captain G. Baxter, care Carr, Tagore and Co.,	Ditto
„	„	1 Ditto, Mr. Woodward, Mr. Cook's, 47, Cossitollah,	Ditto
„	„	1 Ditto, Major Van Cortlandt, H. M. 31st Regt.,	Ditto
„	„	1 Ditto, Major Simmonds, care Carr, Tagore and Co.,	Malacca
„	„	1 Ditto, H. Hill, care Messrs. Fergusson Bros.,	Ditto
„	„	1 Ditto, 2 Troop 1 Brigade Bengal Horse Artillery,	Ditto
„	„	1 Ditto, A. A. Guiles, Madras European Regt.,	Ditto
„	13.	1 Chest, G. Bartley, Lt. of the 49th Regt.,	Eagle
„	„	3 Packages, marked E. D.,	Ditto
„	„	1 Ditto, without mark,	Ditto
„	15.	1 Parcel, W. H. Taylor, Private 3d Lt. Dragoons,	Bengal Merchant
„	16.	1 Case, G. F. Cockburn, care Gillanders, Arbuthnot and Co.,	Wm. Shand
July	19.	1 Ditto, Captain W. Johnstone, 49th Regt.,	Mary Dugdale
Aug.	15.	1 Ditto, Captain C. Garrett, 9th Regt., care Colvin and Co.,	Samarang
„	„	1 Ditto, John Muller, H. C. Mint,	Ditto
„	„	1 Ditto, Cadet Smith, care Reverend Dr. Charles,	Ditto
„	„	1 Ditto, address defaced,	Ditto
„	18.	1 Box, R. Mackenzie,	Florist
„	„	1 Case, Captain G. W. Bishop,	Ditto
„	„	1 Parcel, Hullodhee Mullick,	Marmion
„	„	1 Case, T. E. M. Turton,	Steamer India
„	23.	1 Cask, marked B, 57,	Marmion
„	31.	2 Cases and 1 Parcel, R. Adams, care R. Campbell,	Malacca

J. J. HARVEY,

Calcutta, 2d September, 1842. *Collector of Govt. Customs.*

The Collector has no objection to pass Packages, which are intended for private use, and not for Sale unopened—provided that at the time they are applied for, satisfactory proof of their contents in the shape of Invoices, Bills, or Letters of Advice are produced. In the absence of these documents, owners should depute a person to be present at the opening of their Packages.

The Collector has nothing to do with the landing of Packages from Ships, nor with forwarding them to their owners or destinations.

NOTICE is hereby given, that the undermentioned quantity of Pungah Salt is for Sale at the rate specified below. Purchasers to satisfy themselves as to the quality of the Salt in question by personal inspection of the Musters at the Government Golahs at Hedgellee Kalleenuggur, and the Rowannah first presented there to be entitled to the first delivery.

DESCRIPTION OF SALT.

Agency.	Ghaut.	Year of Manufacture.	Quantity.	Price per 100 Mds.
Hedgellee, ...	South Kalleenuggur,...	1247 S. S.....	Mds. 3,00,000	Co.'s Rs 414.
	North Ditto, ...	Ditto, ...	,, 2,00,000.....	

Board of Customs, Salt and Opium, the 1st September, 1842. H. TORRENS, *Secretary.*

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

FRANCIS DILLON BELLEW,

some time Hotel Keeper at Kursiong, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 1st day of October next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing "to oppose the discharge of a Prisoner unless he shall "have given notice to the Chief Clerk, three clear "days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr Hudson, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফর্দ্দের বিষয় নিচের নামিত—

ফ্রানসিস ডিলান বেলে—

জিনি কিছুদিন করসিয়ানেতে হোটেল কিপর এবং এক্ষেনে দেনার নিমিত্তে কলিকাতার জেলের এক কয়েদী আগতো আক্টোবর মাহার ১ শনিবার তারিখে বেলা ১১ ঘটার সময় তাহার বিষয় সুনানি হইবেক—

☞ "কোন মহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদীর জদ্যপি সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ না দেন"

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মেং হডসান উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

NOTICE is hereby given, that the matters of the Petition and Schedule (the same having been filed in the Court) of

NICHOLAS JOHN JEBB,

of Collingah in Calcutta, sometime a Writer in the Sudder Dewanny Adawlut, and now a prisoner for debt in the Gaol of Calcutta, will be heard on Saturday, the 1st day of October next, at the hour of 11 o'Clock in the forenoon.

☞ "No Creditor will be allowed at the Hearing "to oppose the discharge of a prisoner unless he "shall have given notice to the Chief Clerk three "clear days before the day of Hearing."

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Shaw, Atty.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

এতদ্বারায় খবর দেওয়া জাইতেছে জে এই আদালতে দাখিলকরা আরজী ও ফর্দ্দের বিষয় নিচের নামিত—

নিকোলস জান জেব—

জিনি কলিকাতার কলিঙ্গা নিবাসি কিছুদিন সদর দেওয়ানি আদালতের এক কেরানি এবং এক্ষনে কলিকাতার জেলের এক কয়েদী আগতো আক্টোবর মাহার ১ শনিবার তারিখে বেলা ১১ ঘটার সময় তাহার বিষয় সুনানি হইবেক—

☞ "কোন মাহাজন আপত্য করিতে পারিবেন নাই খালাসিতে কোন কয়েদীর জদ্যপী সুনানির নিয়মিত দিবসের পূর্ব্ব পূর্ণ তিন দিবস থাকিতে চিপ কেলার্ক সাহেবের আফিষে সংবাদ না দেন"

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মেং সাঃ উকিল—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Charles Ellison Methold, of Dhurrumtollah, in Calcutta, carrying on trade and business as a Wine Merchant, under the name and style of Messrs. Charles Ellison Methold and Company, an Insolvent.

On Saturday, the 6th day of August, instant, upon application of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 324-13-10 in his hand, pay a Dividend at the rate of Co.'s Rs. 7 per 100 Sa. Rs. (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 219-7-9,) upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, so soon as such Claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানেরদিগের পরিত্রাণার্থে আদালত—

নাতয়ান চ্যারল্‌শ ইলিশান মেথালত সাহেবের বিষয় জিনি কলিকাতার ধর্ম্মতলা নিবাসি কার বার করিতেন সরাপের সওদাগরি নাম এবং উপাধিতে মিস্টিএর্স চ্যারল্‌শ ইলিশান মেথালত এবং কোম্পানির—

বর্ত্তমান আ
গষ্ট মাহার ৬
শনিবার তারি
খে এই বিষ
য়ের মুকিয়ার
কারের এজাহা
র এহা হকুম
হইল যে ঐ

মুক্তিয়ারকারের হস্তে কো॰ সিক্কা ৩২৪৸/১০ পাই আছে তাহা হইতে কো॰ সিক্কা ৭ সিক্কা ১০০ উপর বিভাগ করিয়া দিতে কো॰ সিক্কা ২১৯।৶৯ পাই লাগিবেক জে সকল দেনা ঐ উক্ত নাতয়ানের ফর্দ্দের লিখিত ও সিকৃত আছে এবং জাহারা ঐ উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টীজনক করিবেন—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মে॰ আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Joseph Puillott, a Captain in the Thirty-fourth Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent. } On Saturday, the 6th day of August, instant, upon application of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 645-1-0 in his hand, pay Dividend at the rate of Co.'s Rs. 1 per cent., (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 504-14-7) upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, so soon as such Claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th August, 1842.

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাণেরদিগের পরিত্রাণার্থ আদালত—

উইলিয়েম জোসেফ কিলাট সাহেবের বিষয় জিনি বাঙ্গাল ইনফ্যাণ্টরির ৩৪ পল্টানের এক কাপতেন— বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৬ শনিবার তারিখে এই বিষয়ের মুক্তিয়ারকারের এজাহারে এহা হুকুম হইল যে ঐ উক্ত মুক্তিয়ারকারের হস্তে কো॰ সিক্কা ৬৪৫/ আছে তাহা হইতে কো॰ সিক্কা ১ হিসাবে বিভাগ করিয়া দিতে কো॰ সিক্কা ৫০৪৸/৭ পাই লাগিবেক জে সকল দেনা ঐ উক্ত নাতয়ানের ফর্দ্দের লিখিত ও সিকৃত আছে এবং জাহারা ঐ উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টীজনক করিবেন—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে।

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মে॰ আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার।

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of William Edwards, a Lieutenant in the Eighteenth Regiment of Bengal Infantry, an Insolvent, } On Saturday, the 6th day of August, instant, upon application of the Assignee in this matter, It was Ordered, that the said Assignee do from and out of the sum of Co.'s Rs. 1,481-13-0 in his hand, pay a Dividend at the rate of Co.'s Rs. 15 per cent., (which will amount to the sum of Co.'s Rs. 1,222-10-8,) upon the several Claims admitted on the Schedule of the said Insolvent, so soon as such Claims shall be duly substantiated to the satisfaction of the said Assignee.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 30th August, 1842

Mr. Alexander, Assignee.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারাণের পরিত্রাণার্থ আদালত—

নাতয়ান উইলিয়েম এডওয়ার্ডেস সাহেবের বিষয় জিনি বাঙ্গাল ইনফ্যাণ্টরির ১৮ পলটানের এক লেপ্টেন— বর্ত্তমান আগষ্ট মাহার ৬ শনিবার তারিখে এই বিষয়ের মুক্তিয়ারকারের এজাহারে এহা হুকুম হইল যে ঐ মুক্তিয়ারকারের হস্তে কো॰ সিক্কা ১৪৮১৸/৯ পাই আছে তাহা হইতে কো॰ সিক্কা ১৫ হিসাবে বিভাগ করিয়া দিতে কো॰ সিক্কা ১২২২॥৶৮ পাই লাগিবেক জে সকল দেনা ঐ উক্ত নাতয়ানের ফর্দ্দের লিখিত ও সিকৃত আছে এবং জাহারা ঐ উক্ত মুক্তিয়ারকারের তুষ্টীজনক করিবেন—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া যাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ৩০ আগষ্ট—

মে॰ আলিকজেণ্ডর মুক্তিয়ার—

Court for the Relief of Insolvent Debtors at Calcutta.

In the matter of Arratoon Stephen, of Armenian Street, in Calcutta, Gentleman, an Insolvent. } On Friday, the 19th day of August last, It was Ordered, that Mr. John Wallis Alexander be Assignee of the Estate and Effects of the said Insolvent in the room, place and stead of Mr. William Smith, who has left India.

Notice whereof is hereby given.

Office of Examiner, 1st September, 1842.

Messrs. Ochme, Paul and Smelt, Atties.

কলিকাতার জোত্রহিন করজদারানের পরিত্রাণার্থ আদালত—

নাতয়ান আরাটুন ইষ্টীফেনের বিষয় জিনি কলিকাতার আরমানি গলি নিবাসি জেনটীল ম্যান— গতো আগষ্ট মাহার ১৯ শুক্রবার তারিখে এহা হুকুম হইল জে ঐ উক্ত নাতয়ানের মাল ও জায়দাদের মোক্তারকারিতে মে॰ উইলিএম ইস্মিত সাহেবের জায়গায় এবং পরিবর্ত্তে (জিনি এক্ষনে হিন্দুস্থান পরিত্যাগ করিয়াছেন) মে॰ জান ওয়ালিষ আলিকজাণ্ডর সাহেব নির্দ্ধারিত হইলেন—

উহার খবর এতদ্দারায় দেওয়া জাইতেছে—

একজামিনর সাহেবের আফিষ—

সন ১৮৪২ সাল ১ সেপ্টম্বর—

মেশর্শ উমি পাল এবং ইস্মেলটো উকিল—

BANK OF BENGAL,

26TH AUGUST, 1842.

A Meeting of the Proprietors is requested at the Bank on Saturday, the 10th Proximo, at *Ten* A. M., for the Election of a Director, in the room of J. H. Fergusson, Esq., resigned.

The Poll will close at 3 P. M.

Published by order of the Directors,

T. BRACKEN, *Secy. to the Bank.*

STEAM NOTICE.

The Accommodation Boat Matabangah, in tow of the Megna, Iron Steamer, will be dispatched to Allahabad via the Bhagerutty, on the 9th instant.

The Controller's Office will be open for the assignment of Tonnage, on Wednesday, the 7th instant, and the Registry close at 11 o'Clock A. M., when should it be found that the demand exceeds the means of supply, and in that case *only*, the Tonnage will be put up to Auction to the highest bidders, and disposed of on the usual conditions. Goods will be received between the 7th and 9th Idem, at the Freight Office.

By Order of the Marine Board,

(Signed) J. H. JOHNSTON,

Controller of Govt. Steam Vessels.

Steam Department,
The 1st September, 1842.

GOVERNMENT AGENCY.

THE Government Agent begs to draw the attention of Constituents to the 7th Clause of the Regulations for the management of the Public Agency, published in 1810, quoted in the margin, and copied into all the Calcutta Directories;—and whereas much inconvenience to individuals, and an appearance of Discredit to the *Drawees* arises from the necessary return of Private Bills of Exchange and Hoondies, it is requested that the practice of remitting by such, for the purpose of investment in Government Securities, may be discontinued.

The Officer abovementioned is authorized to receive Remittances, in *Government Bills only* from individuals desiring to purchase the Public Securities for deposit with him, (provided such Bills shall be *payable at the General Treasury* or *Presidency Pay Office.*) and to invest the amount, according to the instructions of the proprietor in the Government Securities.

G. F. McCLINTOCK,

Government Agent.

FORT WILLIAM,
GOVT. AGENT'S OFFICE,
The 12th August, 1842.

NOTICE is hereby given, that the Supreme Court of Judicature at Fort William in Bengal, by an Order bearing date the Twenty-sixth day of August, One Thousand Eight Hundred and Forty-two, and made under and in pursuance of Act XIX. of 1841, of the Government of India, have authorized and enjoined Thomas Edward Michell Turton, Esquire, the Ecclesiastical Registrar of the said Court, to take possession of, collect and get in all the real and personal Estate of Sree Mutty Okilmoney Dossee, deceased, late of Burra Bazar, in the Town of Calcutta, the Widow of Tillockchund Bysack, formerly of Burra Bazar aforesaid, Banian, deceased. All persons having any concern with the said Estate of the said Okilmoney Dossee, are hereby required to take notice of the said Order, and all persons indebted to the said Estate, are requested to pay the amount of their respective debts to the said Registrar without delay.

JOHN TEMPLETON, *Proctor.*

Calcutta, 27th August, 1842.

NOTICE.

THE undersigned have this-day established themselves as Merchants and Agents, under the Firm of Owen, Allhusen and Co.

ARTHUR OWEN.
WILLIAM ALLHUSEN.

Calcutta, 25th August, 1842.

WANTED by the Chumparun Ferry Fund Committee, an English Writer, Salary Company's Rupees 50 (Fifty) per mensem, out of which he will have to provide a Duftery. None but those well acquainted with the routine of Government Official Correspondence and Accounts, need apply. Testimonials to be forwarded, Post paid, to

WILLIAM MORAN,

Secy. Chumparun F. F. Committee.

Mootreharee, 1st August, 1842.

NOTICE.

REQUIRED for the Deputy Collectorate of Bogoorah, a Treasurer, who can give unexceptionable Security for Rs. 27,599. Salary Rs. 35 per mensem.

H. FLETCHER,

Offg. Dy. Col.

Zillah Bogoorah,
Deputy Collectorate,
The 29th June, 1842.

এস্তেহার

জেলা বগুড়ার ডিপটী কালেক্টরির এক জন খাজাঞ্চীর আবিসাক ২৭৫৯৯ টাকার নিকটকি জামিনি দিতে হইবেক ৩৫ টাকা মাসিক বেতন

Zillah Bograh, Dy Collectorate,
The 29th June, 1842.

H. FLETCHER, *Offg. Depy. Collr.*

ADVERTISEMENT.

FOUND in the Village of Duggorah, Pergunnah Haveelee, Zillah Purneah, the halves of three Bank of Bengal Notes, two of the value of 100 Rupees each, and one of 50 Rupees.

The above will be delivered to any person who can produce the other halves.

G. L. MARTIN,

Magistrate.

Purneah Magistracy,
the 22d August, 1842.

LOST OR STOLEN,

FROM the House of Brojonauth Doss, at Chinsurah, out of a Box, a 4 per Cent. Government Promissory Note, No. 17626, dated 31st March 1836, for Company's Rupees 500. Any party will restore the Paper to Baboo Denonauth Dutt, at Messrs. Jamiesons and Co.'s Office, or No. 88, Colootolah, or to the owner Brojonauth Doss, Chinsurah, will be handsomely rewarded.

LOST on the 10th February, in a Dâk Letter, Half of a Bengal Bank Note, for Fifty Rs. No. 25598, the payment of which has been stopped from that period. Any person who will give information of the same to Baboo Tinoo Seal, No. 141, Old China Bazar, will be rewarded.

Sheriff's Sales.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by virtue of a Writ of Fieri Facias in his hands against Elizabeth DeVine,—

Sundry Goods, consisting of Pictures, Lanthorns, Chairs, Teapoys, Couches and Cot, &c. &c., the Property of and belonging to the said Elizabeth DeVine.

The Conditions of Sale and further particulars may be had by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Hunter Smoult, Esquire, Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, under two several Executions in his hands issued out of and under the Seal of the Civil Court of Chittagong, under the Act XXIII. of 1840, against Ramchunder and Govinchunder, sons of Bhorutchunder,—

The Right, Title, and Interest of the said Ramchunder and Govindchunder, sons of Bhorutchunder, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built Messuage, Tenement, or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sobabazar, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the West by the Lane, on the South by Land of Collychurn Dutt, on the North by the House and Land of Prankissen Ghose, and on the East by the House and Land of Mohunchund Gossain.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, William Hunter Smoult, Esquire, Sheriff of Calcutta, will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, under two several Executions in his hands issued out of and under the Seal of the Civil Court of Chittagong, against Kaylaschunder Mitter and others.

The Right, Title, and Interest of the said Kaylaschunder Mitter and others of, in, and to all that One-third part or share of, and in a Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land or Ground thereunto belonging, the whole containing, by estimation, Nine Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Sootanooty, in Jorasanko, commonly called on the West of the Jorapooskerney, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: on the East by the House and Lands of Groodoss Mozumdar, on the South by the Public Road, on the West by the House and Lands of Modoosoodun Chillmilly, and on the North by the House and Land of Hullodhur Chuckerbutty.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of September, Instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of a Writ of Venditioni Exponas in his hands against Sreemutty Tilluckmoney Dossee, mother, heiress, and legal personal representative of Sreenauth Roy deceased.—

The Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy deceased, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, and the piece or parcel of Land or Ground whereon or on part whereof the same Messuage is erected and built, containing, by estimation, Six Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Moshed-barry Street, in Chitpore Road, in Calcutta, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the East by the House and Premises of Kistomony Raur, on the West by the House and Premises of Hurromoney Raur, on the South by the House and Premises now or late of Pearymoney Raur, and on the North by the Honorable Company's Lane there called Moshed-barry Street.

2. Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy deceased, of, in, and to all that Lower-roomed Brick-built, Messuage, Tenement or Dwelling House, and also all those two Rum Distilleries, and the piece or parcel of Ground to the said Messuage and Distilleries, belonging, and on part whereof the same are erected and built, containing, by estimation, Forty-six Biggahs and two Cottahs, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Beerparrah, within the Village of Dhee Punchannogram, in the Suburbs of Calcutta, in the Province of Bengal, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the North by the Public Road, on the South partly by Premises now or late belonging to one Fuckeerchund Doss, and partly by Premises now or late belonging to one Ramhurry Mookerjee, and on the West partly by the Premises now or late belonging to the Estate of the late Hurrymohun Tagore, partly by Premises now or late belonging to the Estate of the late Juggernauth Base, partly by the Premises now or late belonging to the Estate of the late Kistnocaunt Sain, partly by the Premises of Bindabun Dhur, and partly by Premises belonging to the Estate of Hurrow Sait, and on the West partly by Premises belonging to the Estate of Ramdone Simlee, and partly by Premises belonging to the Estate of the said Hurrow Sait.

3. Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy deceased, of, in, and to all that other piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, Six Biggahs, Nine Cottahs and Twelve Chittaks, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Beerparrah aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say), on the North and West by Premises now or late belonging to the Estate of the said Hurrow Sait, on the South partly by Premises now or late belonging to the Estate of the late Barranussee Ghose deceased, partly by a piece of Burmatur Ground, and partly by Premises now or late belonging to one Ramhurry Mookjee, and on the East by Premises now or late belonging to one Madub Baboo.

4. Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy deceased, of, in, and to all that other piece or parcel of Garden Land or Ground, containing, by estimation, Three Biggahs, be the same a little more or less, situate,

lying, and being at Beerparrah, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by Paddy Ground now or late belonging to the Estate of the said Hurrow Sait, on the South by the Paddy Ground now or late belonging to one Ramsunker Bysack, on the West by Garden Ground now or late belonging to Mookeem Darogha, and on the East by Paddy Ground now or late belonging to an Idol.

5. Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy deceased, of, in, and to all that other piece or parcel of Paddy Land or Ground, containing, by estimation, One Biggah, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Beerparrah aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by Paddy Ground now or late belonging to the said Ramsunker Bysack, on the South by the Paddy Ground now or late belonging to one Mothoor Moody, on the West by Paddy Ground now or late belonging to one Ramnarain Mookerjee, and on the East by Paddy Ground now or late belonging to one Kasoy Ghurrah.

6. Also, the Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy deceased, of, in, and to all that other piece or parcel of Land or Ground, containing, by estimation, One Biggah and Fourteen Cottahs, be the same a little more less, situate, lying, and being at Beerparrah aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by the Garden now or late belonging to one Raddamohun Gosshoyn, on the South by the Paddy Ground now or late belonging to one Collynauth Moonshee, on the West by Garden Ground now or late belonging to the Estate of the late Hurrololl Dutt, and on the East by Paddy Ground now or late belonging to the Estate of the said Hurry Mohun Tagore.

7. And also, the Right, Title, and Interest of the said Sreenauth Roy, deceased, of, in, and to all that other piece or parcel of Land or Paddy Ground, containing, by estimation, One Biggah, be the same a little more or less, situate, lying, and being at Beerparah aforesaid, and butted and bounded in manner following: (that is to say,) on the North by Paddy Ground now or late in the occupation of one Goluck Doss, on the South by Paddy Ground now or late belonging to the Estate of the said Hurrow Sait deceased, on the West by Paddy Ground now or late belonging to Ramlochun Roy, and on the East by Paddy Ground now or late belonging to the said Collynauth Moonshee.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Fifteenth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale, at the Lower Verandah of the Court House, near the entrance into the Sheriff's Office, by Virtue of Two several Writs of Fieri Facias in his hands, viz. One issued in a Cause wherein Aushootosh Day, Promothonauth Day and Edward Hilder are the Plaintiffs, and Nurshingloll Doss is the Defendant, and the other issued in a Cause wherein the said Aushootosh Day, Promothonauth Day and Edward Hilder are the Plaintiffs, and Nurshingloll Doss and Maudabchunder Doss are the Defendants,—

1.—The Right, Title, and Interest of the said Nurshingloll Doss, of, in, and to all that Upper-roomed Brick-built Messuage, Tenement or Dwelling House, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Sixteen Cottahs and Four Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Jorabagan, in Sootanooty, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the House and Land of Bulloram Seat, on the South by the Public Road, on the East by the House and Land of Kissenmohun Seat, and on the West partly by the House and Land of Ruggonauth Kur and partly by the Land of Ramkissen Poddar.

2.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nurshingloll Doss, of, in, and to all that piece or parcel of Garden Ground, with a Tank and several Trees there, containing, by estimation, Twenty-four Biggahs and Ten Chittacks, more or less, situate, lying, and being at Dukhin Pykeparrah, in Dhee Punchannogram, and in the District of the Twenty-four Pergunnahs, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by a Garden of Rajnarain Doss, on the South by a Garden of Guddadhur Mitter, on the East by the Paddy Lands of Kistnochunder Paul, and on the West by the Public Road.

3.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nurshingloll Doss, of, in, and to a piece or parcel of Land, with Tiled Huts, and the Brick-built Wall standing thereon, containing, by estimation, Fourteen Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Jorabagan, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the North by the Public Road, on the South by the House and Land of Gocul Karfarmah, and on the West and East by the Houses and Lands of Sibnarain Ghose.

4.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nurshingloll Doss and Maudubchunder Doss, of, in, and to all that third part or share of and in an Upper-roomed Brick-built Godown, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at Durmahatta, in Burrabazar, in the Town of Calcutta, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and West by the Godown of Hurrochunder Doss, on the South by the Public Lane, and on the North by the Land of Gocul Mitter.

5.—Also, the Right, Title, and Interest of the said Nurshingloll Doss and Maudubchunder Doss, of, and in all that third part or share of all that other Godown, with a piece or parcel of Landthereunto belonging, containing, by estimation, Six Cottahs, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East and West by Godowns of Harrochunder Doss, on the North by the Lane there, and on the South by the Land of Rajah Sibkissen Roy.

6.—And also, the Right, Title, and Interest of the said Nurshingloll Doss and Maudubchunder Doss, of, in, and to all that third part or share of and in all that other Upper-roomed Brick-built Godowns, with a piece or parcel of Land thereunto belonging, containing, by estimation, One Cottah and Thirteen Chittacks, more or less, situate, lying, and being at the same place, and butted and bounded as follows: (that is to say,) on the East by the Public Road, on the South by a Godown of Rajah Collykissen, and on the North by the Lane there.

The Conditions of Sale may be known by applying at the Sheriff's Office.

NOTICE is hereby given, that on Thursday, the Eighth day of September, instant, precisely at the hour of 12 o'Clock at Noon, the Sheriff of Calcutta will put up to Public Sale at the premises in Old Court House Street, under a Writ of Fieri Facias in his hands against Charles Brownfield and John Chaunce,—

All the Stock in Trade of the Firm of Messrs. Chaunce and Company, Clock and Watch Makers.

The Conditions of Sale and further particulars may be known by applying at the Sheriff's Office, or to Messrs. Tulloh and Co.

Just Published,

(Sept. 1, 1842.)

And for Sale at the Military Orphan Press,

Royal 8vo.—Price 3 Rs.

(APPROVED BY THE COURT)

PART I. OF VOL. VI.

OF

Reports of Cases for 1835,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut;

With an Index of the principal matters.

ALSO,

(Under the same cover, and included in the above charge,)

Reports of Summary Cases for 1841,

DETERMINED IN THE

Court of Sudder Dewanny Adawlut,

Approved by the Court.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

May 7th, 1842.

Just Published,

(July 23rd, 1842.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap,—Price 2 Rs.

(Part II.)

Abstract of the Proceedings

OF A

Committee for the Investigation

OF THE

Coal and Mineral Resources of India,

Brought up to April, 1842,

BY THE SECRETARY.

*** A few Copies of Part I., corresponding with the above, are still on Sale at the Orphan Press, at 4 Rs. each.

Works for Sale at the Bengal Military Orphan Press.

A

TOXICOLOGICAL CHART,

Price 1 Rupee,

Exhibiting at one view the Symptoms, Treatment, and Modes of Detecting

The various Poisons,

MINERAL, VEGETABLE, AND ANIMAL;

To which are added concise directions for the treatment of Suspended Animation.

Just Published,

(July 20th.)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Demy Quarto,—Price 4 Rs.

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Nizamut Adawlut,

Part 5 of Vol. 3,

Containing Rules for the Preparation

OF THE

Session Judges' and Magistrates' Statements,

According to the New Forms.

Just Published,

Demy Quarto—Price Six Rupees,

CIRCULAR ORDERS,

PASSED BY

The Sudder Dewanny Adawlut;

PART 4 OF VOL. 3.

Containing the Circular Orders from January 4, 1841, to January 17, 1842,

With an Index to the first four Parts of this Volume.

G. H. HUTTMANN *Supt.*

Orphan Press, May 14th, 1842.

Just Published,

(July 20th)

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Folio Foolscap,—Price 8 Rs.,

CIRCULAR ORDERS,

For Bengal and the North Western Provinces,

ISSUED BY THE REVENUE ACCOUNTANT,

FORT WILLIAM.

From No. 552, May 18th, 1837—to No. 659, April 30th, 1842.

ALSO ON HAND,

A few Copies of the First and Second Parts from April 10th, 1790 to May 9th, 1837,—bound together—pp. 454 Folio Foolscap—Price 16 Rs.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Demy 8vo.—Price 3 Rs.

THE SECOND EDITION

OF

FIDDINGTON'S

NOTES ON THE

LAW OF STORMS,

AS APPLYING TO THE TEMPESTS OF THE

Indian & China Seas,

Drawn up for the use of the Expedition to China, by order of Government.

JYEPOOR STATE TRIALS,

ROYAL 8vo. BOARDS, pp. 340. Price 6 Rs.

WITH Sketches of the Temple in which Mr. Blake was murdered and part of the City of Jyepoor, with the Outer Courts of the Palace.

Works Lately Published,

In Royal 8vo. Boards. Pages 306. Price 10 Rs. Cash,

A CODE

OF

REGULATIONS

FOR THE

MEDICAL DEPARTMENT

OF THE

BENGAL ESTABLISHMENT;

Compiled by Order of Government under the Superintendance of the Medical Board.

A PRACTICAL TREATISE

ON

Strengthening and Defending Outposts, Villages, Houses, Bridges, &c.

In reference to the duties of Officers in Command of Picquets, as laid down in the Field Exercise and Evolutions of the Army.

BY J. JEBB,

Captain in the Corps of Engineers.

Demy 8vo. Boards. Price 4 Rs. being a Reprint of the London Edition of 1836, with 16 Lithograph Sketches.

TOPOGRAPHY OF ASSAM,

BY JOHN McCOSH,

Officiating Second Assistant Surgeon General Hospital and Officiating Lecturer in Clinical Medicine, New Medical College, Calcutta,

Royal 8vo. with 6 Lithograph Sketches. Price 5 Rupees.

Just Published,

And for Sale at the Bengal Military Orphan Press,

Price 5 Rs. Demy 8vo.

AN INDEX

TO THE

FIRST FIVE VOLUMES

OF THE

NIZAMUT ADAWLUT REPORTS;

WITH

Title-page and Contents of Vol. 5.

And Title-page to Vol. 4.

G. H. HUTTMANN, *Supt.*

Jany. 12th, 1842.

A PENAL CODE,

PREPARED BY

THE INDIAN LAW COMMISSIONERS

AND

PUBLISHED BY COMMAND

OF

The Governor General of India in Council.

Foolscap folio, pp. 250—Price 6 Rupees—Cash.

This Day is Published,

(Demy 8vo. Price 3 Rs. Cash,)

THE NEW MUTINY ACT,

AND

ARTICLES OF WAR,

FOR THE COMPANY'S ARMY.

Reprinted by order of Government, from the authorized Copy as put forth by the Queen's Printers.

Subscribers' names are received by Mr. Huttmann, at the Orphan Press, Calcutta. The Books to be paid of on delivery.

Feby. 27th, 1841.

This day is Published,

Demy 8vo., Cloth Boards—Price 5 Rs.

"RONALD OF ERRICK";

A Poem.

BY HUGH R. JAMES, Esq.,

44th Regt. N. I.

Dedicated to C. A. LUSHINGTON, Esq., B. C. S.

G. H. HUTTMANN,

September 1st, 1841. *Bengal Mily. Orphan Press.*

DR. TAYLOR'S TOPOGRAPHY

AND

STATISTICS OF DACCA,

With Map, Royal 8vo. pp. 378, Cloth Boards, *Price 10 Rupees.*

HOUGH'S IMPROVED MUTINY ACST AND ARTICLES OF WAR, 2d edition Royal 8vo. broad margins, pp. 340, Price 6 Rs

G. H. HUTTMANN, *Mily. Orphan Press.*

CALCUTTA:—Printed and Published by G. H. Huttmann, at the Bengal Military Orphan Press, No. 1, Mangoe Lane.

Appendix to the Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, SEPTEMBER 3, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টর জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২ আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারানের জিম্মার সরকারী সাবেক বাকী আদায়ের কারণ নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ইং মো০ সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে এই জিলার কালেক্টরি কাছারিতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব লিখা জায় বাকীদারের উচিত জে ঐ দিবসের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া আপন জিম্মার সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ এ বিত্ত খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ দিবস হাজির হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা মং ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইয়া ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইয়া পূর্ব্ব ডাকের জাহা খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি।	নাম মহাল	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা দং মিন্না উসুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩
১	৩৫	মৌ বাওখাড়া তাং মনিরামচঁদ দং মাধব মনিরাম ॥০ হিং	খোদ	৭৩৷৴৪	মুছল্লম	১০৩৷৶৫

ইতি সন ১৮৪২ ই০ তারিখ ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

সন ১৮৪১ ই০ ১২আইনের ৮ ধারার মর্ম্মানুসারে নিচের লিখিত বাকীদারের জিম্মার সরকারি সাবেক বাকী টাকা উসুল কারন নিচের লিখিত মিলকিয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ই০ মো০ ২১ ভাদ্র সন ১২৪১ বাং রোজ সোমবার দিবা দুই প্রহর অতীতে নিলাম বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া জাইতেছে বাকীদারের উচিত জে নিলামের তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে কাছারিতে হাজির হইয়া সরকারি বাকী আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে ঐ তারিখে কাছারিতে হাজীর হয় সরকারি টাকা আদায় না হইলে নিলামের সময় খরিদ করিয়া তৎক্ষণাৎ বায়না ও জে শতকরা ২৫ টাকা হিসাবে দাখিল করিয়া মূল্যাবশিষ্ট নিলামের তারিখ অবধি ৩০ দিবসের দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে দাখিল করে নচেৎ তাহার দাখিলি টাকা জরিমানা হইবেক ঐ মহাল পুনরায় নিলাম হইবেক পূর্ব্বের ডাক অপেক্ষায় জে খাস্তা পড়ে তাহা প্রথম খরিদারের দিতে হইবেক ইতি—

নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিকান জে রেজেষ্টরি বহিতে জারি আছে।	সদর জমা	তায়দাদ জে হিস্যা বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা মিন্যা উশুল আসল সন ১২৪১।৪২।৪৩।
২	৩৪	{মৌ০ দাউম্বড়া তাং মনিরামচাঁদ দং০ মাধব মনিরাম ॥০ হিং ... ...}	শিবপ্রসাদ	৫৩৴৪	মুহুল্লম	১০৩।৶১০

ইতি সন ১৮৪২ সাল ২৪ জুলাই—

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 2nd August, 1842.

Printed at the Bengal Military Orphan Press, by G. H. Huttmann

SECOND APPENDIX TO

The Calcutta Gazette.

Published by Authority.

SATURDAY, SEPTEMBER 3, 1842.

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলে ত্রিপুরা—

এ জিলা ও গয়রহর দেওয়ানি আদালতের ডিক্রীর টাকা যে নিচের লিখিত দেইনদারানের স্থানে ডিক্রীদারানের পাওনা আছে তাহা আদায় করণ দেইনদারানের মিলকীয়ত বতারিখ ৫ সেপ্টেম্বর সন ১৮৪২ ইং মো ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ বাং রোজ সোমবার এই কালেক্টরি কাছারিতে নিচের তপসীলমতে নিলামে বিক্রী হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে দেইনদারানের উচিত জে আপন ২ জিম্মার দেনা টাকা আদায় করে আর জেকেহ নিলাম খরিদকরার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলামের সময় হাজীর হয় ডিক্রীর টাকা আদায় না হইলে নিলামে খরিদ করে ও প্রকাস থাকে জে ভূমির সাবেক মালিক পর জে দায় ছিল তাহা নিলাম খরিদারান পর অসিবে ও এবং এই মহালের পর সরকারের জে দাওয়া থাকে তাহা এই নিলাম দ্বারায় লোপ হইবেক না ইতি—

নাম ডিক্রীদার	নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদরজমা।	তায়দাদ হিসাবে জে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
জার্জ লেম সাহেব	১	১৭	(পরগনে আমিরাবাদ তপে বনভাওান (ডিহি বরদিয়া তাং মূজা ইমাম বকস	জমিনা খানম ও মির কাছম আলি ও মূজা নবিবকস ও মির মেহের আলি ও পা চকৌন কুনবি আন্দুজ আক্কুর	১৩৩৪।৵৫	হকিয়তে নুরজান বেগম	২৩২।৵৯ জের সুদ আসল— ১৯৪৷৷০ ইং ২ বৈসাখ সন ১২৪৮ লাং ২১ ভাদ্র সন ১২৪৯ ৩৷৴ ২৬৪।৵৯

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা বিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
শীবগোবিন্দ তেওয়ারি ...	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ পরগনে নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তা০ ব০ রঘুরাম সেন	জগন্নাথ সেন	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন ও ভবানিচরণ সেন ...	২৯১৸৶৩ জের সুদ আসল ২২৯॥৵৬ ইং ৬ জৈষ্ট সন ১২৪৯ বাং লাং ২১ ভাদ্র সন তথা ৮/৬ ৩০০৲৯
মহারাজা কৃষ্ণকিশোর মানিক্য বাহাদুর	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চা০ রোসনাবাদ প০ নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তা০ ব০ রঘুরাম সেন	তথা	•	হকিয়তে জগন্নাথ সেন	৩৭০৵১০ জের সুদ আসল ৩০০/১০ ইং ১৩ চৈত্র সন ১২৪৮ বাং লাং ২১ ভাদ্র সন তথা ১৫৸৵৬ ৩৮৬/৪
ভোলানাথ মিশ্রী...	১	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চা০ রোসনাবাদ প০ ধনঞ্জয়নগর তশখিচি হস্তবুদি গরবন্দবস্তি তা০ ব০ ধনঞ্জয় সুভা	জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর		হকিয়তে জগমোহন সুভা ও জগতরাম ঠাকুর	৪৯৪৸/৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৵১ ইং ১২ পৌষ সন ১২৪। বাং লাং ২১ ভাদ্র সন১২৪ ৩২৸৵৯ ৫২৭৸০

ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারী মহারাজা চাং রোসনাবাদ চং জগমোহনপুর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	৪৯৪৸/৩ জের সুদ আসল ৩৯৬৸৵১ ই॰ ১২ পৌষ সন ১২৪৮ বা॰ লা॰ ২১ ভাদ্র ১২৪৯ ৩২৸৵৯ ৫২৭৸০
ঐ	৩	ঐ	সিকীমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোশনাবাদ চং দরি বেহাং সুন্দর তশখীচি গরবন্দবস্তি তাং কালীকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৪	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোশনাবাদ চং চারুমতিনগর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৫	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোশনাবাদ চকবস্তে বাহেরগড়া তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—
ঐ	৬	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোশনাবাদ পং নুরনগর মধ্যে তশখিচি হস্তবুদি তাং বং ধনঞ্জয় সুভা	তথা	...	...	...	•	ঐ	দাবি তথা—

নাম ডিক্রীদার।	নম্বর লাট।	নম্বর রেজেষ্টরি	নাম মহাল।	নাম মালিক।	সদর জমা।	তায়দাদ হিসাবে বিক্রী হইবেক।	তলব তঙ্কা ডিঃ ডিক্রী আদালত দেওয়ানি।
ইশ্বরিপ্রসাদ তেওয়ারি	১	৫৪২	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চং দরি বেহাং সুন্দর তশখিচি গরবন্দবস্তি তাং কালিকৃষ্ণ সুতা	তথা	০	হকিয়তে জগমোহন সুতা	২৯৩৩৷১৮ জের সুদ আসল ২২২৷৬ ইং ১৮ মেই সন ১৮৪২ ইং লাং ৫ সেপ্তম্বর ১৮৪২ ইং ৭৸৶৯
ঐ	২	ঐ	সিকিমি সামিলে জমিদারি মহারাজা চাং রোসনাবাদ চকবস্তে জগমোহনপুর তসখিচি গরবন্দবস্ত তাং কালিকৃষ্ণ সুতা	তথা	০	ঐ	৩০১৷১৮ দাবি তথা

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

এস্তেহারনামা কাছারি কালেক্টরি জিলা ত্রিপুরা

সরকার বাহাদুরের পাওনা পং বাবুপুরের ৴১১ হিস্যার খাস্তা বাকীদার চন্দ্রনারায়ন রায়ের জিম্মার বাকী আদায় কারন বাকীদার মজকুরের ওয়ারিস কালীচন্দ্র রায়ের মিল কিয়ত জিলে ভূলুয়ার ডিপুটী কালেক্টর সাহেবের লিখনানুসার নিচের তপশিল মতে বতারিখ ৫ সেপ্টম্বর সন ১৮৪২ ইং মো সন ১২৪৯ বাং ২১ ভাদ্র রোজ শোমবার এই কালেক্টরির কাছারিতে নিলামে বিক্রি হইবেক অতএব এস্তেহার দেওয়া যাইতেছে বাকীদারের উচিত জে আপন জিম্মার দেনা টাকা ঐ তারিখের পূর্ব্ব দিবস সূর্য্যাস্তের পূর্ব্বে আদায়

করে আর জেহেহ নিলাম খরিদ করার বাসনা রাখে তাহার উচিত জে নিলাম কালিন হাজীর হয় সরকারি বাকী আদায় না হইলে নিলাম খরিদ করিয়া তৎক্ষনাত বায়না ও অপরে মূল্যাবশিষ্ট কানুনানুসারে দাখিল করে ইতি——

নম্বর লাট।	নম্বর রেজে ষ্টরি।	নাম মহাল।	নাম মালিক।	তায়দাদ হিস্যা যে বিক্রী হইবেক।	বাকী বিঃ রোবকারি ডিপুটী কালেক্টরি মিঃ ভুলুয়া
১	১৮৬৪	সিকিমি সামিলে জমিদারি পঃ মেহের ৵ আনা হিস্যার অন্তঃপাতি তাঃ চন্দ্রনারায়ন রায়	কালিচন্দ্র রায় ...	হকিয়তে কালীচন্দ্র রায় পীঃ চন্দ্র নারায়ন রায়	২১১৮৸৴৬
২	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক গঙ্গাপ্রসাদ ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৩	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনার হিস্যার সিকিমি তালুক কৃষ্ণমোহন ...	কালিচন্দ্র রায়.....	হকিয়তে তথা	
৪	তথা ...	ঐ পরগনার ৵ আনা হিস্যার সিকিমি তালুক বৃন্দাবনচন্দ্র রায়...	কালিচন্দ্র রায়	হকিয়তে তথা	

Zh. Tipperah, Collector's Office, the 4th August, 1842.

W. COSTLEY, *Uncovenanted Depy. Collector in Charge.*

G. H. Huttmann, Bengal Military Orphan Press, Calcutta.